叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父



注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 她所说的英语；(english As She Is Spoke; Or,) 000001

2. 她所说的英语；(english As She Is Spoke; Or,) 000002

3. 她所说的英语；(english As She Is Spoke; Or,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

她所说的英语；(English as she is spoke; or,)
第1/3页

['ɪŋglɪʃ]
English
英语

英语

[æz; əz][ʃiː; ʃi][ɪz] [spəʊk] :
As She is Spoke :
作为 她 是 辐 :

如她所言：

[ɔː(r)]
or
或者

或者

[ə; eɪ][dʒest][ɪn]['səʊbə(r)] ['ɜːnɪst] .
A Jest in Sober Earnest .
一个 笑话 在 清醒 认真 .

一本正经的玩笑。

[nəʊ] . [ai] .
No . I .
不 . 我 .

不。我。

[ðə; ði] ['pɑːtʃmənt] ['peɪpə(r)]['sɪəriːz] .
The Parchment Paper Series .
这 羊皮纸 纸 系列 .

羊皮纸系列。

['ɪŋglɪʃ] [æz; əz][ʃiː; ʃi][ɪz] [spəʊk] .
English As She is Spoke .
英语 作为 她 是 辐 .

英语原文如她所说的那样。

" [ɪk'skruːʃieɪtɪŋli] ['fʌni] , " [sez] [ðə; ði] [wɜːld] , [ɪz] " ['ɪŋglɪʃ] [æz; əz][ʃiː; ʃi][ɪz]
" EXCRUCIATINGLY FUNNY , " says The World , is " English as she is
" 极其痛苦 有趣的 , " 说道 这 世界 , 是 " 英语 作为 她 是

《世界报》评论道："她真是个'极其搞笑'的英国人。"

[spəʊk] , [ɔː(r)][ə; eɪ][dʒest][ɪn]['səʊbə(r)] [θɔːt] . "
Spoke , or a Jest in Sober thought . "
辐 , 或者 一个 笑话 在 清醒 想法 . "

是说说而已，还是严肃思考中的玩笑？

" ['evri] [wʌn] [huː] [lʌvz] [ə; eɪ] [lɑːf] , " [sez] [fʌn] , " [ʃʊd; ʃəd]['aɪðə(r)] [bai] , [beg] ,
" EVERY one who loves a laugh , " says Fun , " should either buy , beg ,
" 每一个 一 WHO 爱 一个 笑 , " 说道 乐趣 , " 应该 任何一个 买 , 求 ,

"凡是爱笑的人，"Fun说道，"都应该买一本，或者乞求一本，

['bɒrəʊ] , [ɔː(r)] — [wiː; wi][hæd; həd]['ɔːlməʊst] [sed] [stiːl] — [ðɪs] [bʊk] ;
borrow , or — we had almost said steal — this book ;
借 , 或者 — 我们 有 几乎 说 偷 — 这 书 ;

借阅，或者——我们差点就说是偷——这本书；

[fɔː(r); fə(r)][ɪn]['səʊbə(r)] ['ɜːnɪst] [wiː; wi][ə'vɜː(r)] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt]['gɪv(ə)n][tuː; tə] ['evri] [wʌn][tuː; tə] - [dʒest]
for in sober earnest we aver that it is not given to every one to ' jest
为了 在 清醒 认真 我们 断言 那 它 是 不是 给定 到 每一个 一 到 - 笑话
[səʊ] . -
so . '
所以 . -

因为我们严肃认真地断言，不是每个人都能“这样开玩笑”。

" ['ɪŋglɪʃ]
" English
" 英语

“英语

[æz; əz][ʃiː; ʃi][ɪz] [spəʊk] :
As She is Spoke :
作为 她 是 辐 :

如她所言：

[ɔː(r)]
or
或者

或者

[ə; eɪ][dʒest][ɪn]['səʊbə(r)] ['ɜːnɪst] .
A Jest in Sober Earnest .
一个 笑话 在 清醒 认真 .

一本正经的玩笑。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ]
With an Introduction by
和 一个 介绍 经过

由……引言

[dʒeɪmz] ['mɪlɪŋtən] .
JAMES MILLINGTON .
詹姆斯 米林顿 .

詹姆斯·米林顿。

[njuː] [jɔːk] : [diː] . ['æpəltən] & [ˌsiː 'əʊ] . , [wʌn] , [θriː] , & [faɪv] [bɒnd] [striːt] . - .
New York : D . Appleton & Co . , 1 , 3 , & 5 Bond Street . 1884 .
新的 约克 : D . 阿普尔顿 & 合作 . , 1 , 3 , & 5 纽带 街道 . - .

纽约：D. Appleton & Co.，邦德街 1、3 和 5 号。1884 年。

* [ˌɪntrə'dʌkʃn] *
* Introduction *
* 介绍 *

* 介绍 *

[frɒm; frəm][ðə; ði][taɪm][ɒv; əv] ['ʃeɪkˌspɪər] ['daʊnwədz] ,
FROM the time of Shakspere downwards ,
从 这 时间 的 莎士比亚 向下 ,

从莎士比亚时代开始，

[wɪts][ænd; ənd] ['ɔːθəz] [ɪ'njuːmərəb(ə)l][hæv; həv] [meɪd] [ðəm'selvz] [ænd; ənd][ðə; ði]['pʌblɪk][mɔː(r)][ɔː(r)]
wits and authors innumerable have made themselves and the public more or
智慧 和 作者 无数 有 制成 他们自己 和 这 民众 更多的 或者
[les] ['meri] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɜːlɪə(r)] ['efəts] [ɒv; əv][ðə; ði]['stjuːd(ə)nt][ɒv; əv][ə; eɪ]
less merry at the expense of the earlier efforts of the student of a
较少的 欢乐 在 这 费用 的 这 早些时候 努力 的 这 学生 的 一个
[streɪndʒ] [tʌŋ] ;
strange tongue ;
奇怪的 舌头 ;

无数才子和作家都曾或多或少地取笑过学习异语的学生的早期努力；

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [rɪ'zɜːvd] [tuː; tə]['aʊə(r)] [əʊn] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][sɔɪ] ['dɪsənt][ɪn'strʌktə(r)]
but it has been reserved to our own time for a soi disant instructor
但 它 有 到过 预订的 到 我们的 自己的 时间 为了 一个 巷 迪桑特 讲师

[tuː; tə] ['pɜːpətreɪt] — [æt; ət][hɪz; ɪz] [əʊn] [ɪk'spens] — [ðə; ði] ['mɒnstrəs] [dʒəʊk][ɒv; əv] ['pʌblɪʃɪŋ] [ə; eɪ]
to perpetrate — at his own expense — the monstrous joke of publishing a
到 犯 — 在 他的 自己的 费用 — 这 滔天 开玩笑 的 出版 一个

[gaɪd] [tuː; tə] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ɪn][ə; eɪ]['læŋgwɪdʒ][ɒv; əv] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['əʊnli] [tuː] ['evɪdənt] [ðæt] ['evri]
Guide to Conversation in a language of which it is only too evident that every
指导 到 对话 在 一个 语言 的 哪个 它 是 仅有的 也 明显 那 每一个

[wɜːd] [ɪz] ['ʌtəli] [streɪndʒ] [tuː; tə][hɪm] .
word is utterly strange to him .
单词 是 完全地 奇怪的 到 他 .

但是，直到我们这个时代，才出现了一位自称教师的人，自掏腰包，出版了一本用他自己完全不熟悉的语言编写的《会话指南》这种荒唐的笑话。

[ðə; ði] [tjuː'tɒnɪk] [seɪdʒ] [huː] [ɪ'vɒlvd] [ðə; ði][aɪ'diːəl] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][æn; ən] ['elɪfənt] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] "
The Teutonic sage who evolved the ideal portrait of an elephant from his "
这 条顿 圣人 WHO 进化 这 理想的 肖像 的 一个 大象 从 他的 "

['ɪnə(r)] ['kɒnʃəsnəs] " [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['kɒmənpleɪs] ,
inner consciousness " was a commonplace ,
内 意识 " 曾是 一个 平凡 ,

那位从"内在意识"中提炼出理想大象形象的日耳曼圣贤，其实是一位平凡人。

['mætə(r)] - [ɒv; əv][fækt]['pɜːs(ə)n] [kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði]['deərɪŋ] ['vɪʒənri] [huː] ['kʌndʒə, 'kɔn-][ʌp][ə; eɪ]
matter - of fact person compared with the daring visionary who conjures up a
事情 - 的 事实 人 比较的 和 这 大胆 有远见的 WHO 召唤 向上 一个

[kəm'pliːt] ['sɪstəm] [ɒv; əv]['læŋgwɪdʒ][frɒm; frəm][ðə; ði] [seɪm] ['fɜːtaɪl] [bʌt; bət] [ʌn'trʌstwɜːði] [sɔːs] .
complete system of language from the same fertile but untrustworthy source .
完全的 系统 的 语言 从 这 相同的 沃 但 不可信赖的 来源 .

与这位务实之人相比，这位大胆的梦想家从同一个肥沃但不可靠的来源中创造出了一整套语言体系。

[ðə; ði] ['piːkənsi] [ɒv; əv][sen'jɔː(r)]['piːdrəʊ] - [njuː] [gaɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ɪn]
The piquancy of Senhor Pedro Carolino's New Guide of the Conversation in
这 辣味 的 先生 佩德罗 - 新的 指导 的 这 对话 在

[,pɔːtju'giːz, -'giːs][ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] [ɪz] [ɪn'hɑːnst] [baɪ][ðə; ði]['evɪdənt] ['bəʊnə]['faɪdiz][ænd; ənd]['keəf(ə)l]
Portuguese and English is enhanced by the evident bona fides and careful
葡萄牙语 和 英语 是 增强型 经过 这 明显 博纳 信仰 和 小心

[ˌkɒmpɪ'leɪʃn] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [bʊk] ,
compilation of " the little book ,
汇编 的 " 这 小的 书 ,

佩德罗·卡罗利诺先生的《葡萄牙语和英语会话新指南》的趣味性因其显而易见的可靠性和精心编纂而得到增强，这本小册子……

" [ɔː(r)][æz; əz]['piːdrəʊ][hɪm'self] ['greɪvli] [ɪk'spresɪz] [ˌaɪ 'tiː] , " [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][keə(r)] [wɒt] [wiː; wi] [rəʊt]
" or as Pedro himself gravely expresses it , " for the care what we wrote
" 或者 作为 佩德罗 他自己 严重地 表达 它 , " 为了 这 关心 什么 我们 写道

[hɪm] ,
him ,
他 ,

或者正如佩德罗本人严肃地表达的那样，"因为我们写给他的东西很用心，

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)][ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] [kə'rekʃn] .
and for her typographical correction .
和 为了 她 印刷 更正 .

以及感谢她的排版校正。

" [ɪn] [ʃɔ:t] , [ðə; ði] [nju:] [gaɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ɪn][,pɔ:tju'gi:z, -'gi:s][ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ]
" In short , the New Guide of the Conversation in Portuguese and English
" 在 短的 , 这 新的 指导 的 这 对话 在 葡萄牙语 和 英语
[wɒz; wəz] ['rɪt(ə)n] [wɪð] ['sɪəriəs] [ɪn'tent] ,
was written with serious intent ,
曾是 书面 和 严肃的 意图 ,

简而言之，《葡萄牙语和英语会话新指南》的编写是出于严肃的目的。

[ænd; ənd][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜ:pəs] [ɒv; əv] [ɪ'nɪʃɪeɪtɪŋ] [,pɔ:tju'gi:z, -'gi:s] ['stjʊdnts] ['ɪntuː][ðə; ði] ['mɪstəriz]
and for the purpose of initiating Portuguese students into the mysteries
和 为了 这 目的 的 启动 葡萄牙语 学生 进入 这 谜团
[ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['læŋgwɪdʒ] .
of the English language .
的 这 英语 语言 .

目的是引导葡萄牙学生探索英语的奥秘。

[ðə; ði] ['ɜ:lɪə(r)] ['pɔ:ʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði] [bʊk] [ɑ:(r); ə(r)][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [θri:] ['kɒləms] , [ðə; ði][fɜ:st] ['gɪvɪŋ]
The earlier portions of the book are divided into three columns , the first giving
这 早些时候 部分 的 这 书 是 分割 进入 三 列 , 这 第一的 给予
[ðə; ði][,pɔ:tju'gi:z, -'gi:s] ;
the Portuguese ;
这 葡萄牙语 ;

本书的前几部分分为三栏，第一栏是葡萄牙语；

[ðə; ði]['sekənd] [wɒt] , [ɪn][ðə; ði] [ə'pɪnjən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] , [ɪz][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɪ'kwɪvələnt] ;
the second what , in the opinion of the author , is the English equivalent ;
这 第二 什么 , 在 这 观点 的 这 作者 , 是 这 英语 相等的 ;

作者认为，第二个"what"是英语的对应词；

[ænd; ənd][ðə; ði] [θɜ:d] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɪ'kwɪvələnt] [fə'netɪkli] [spelt] ,
and the third the English equivalent phonetically spelt ,
和 这 第三 这 英语 相等的 语音学 拼写 ,

第三个是英文对应的音标拼写，

[səʊ] [ðæt] [ðə; ði]['taɪrəʊ] [meɪ] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] ['mɑ:stə(r)]['aʊə(r)] ['bɑ:bərəs] [ˌfreɪzi'ɒlədʒi]
so that the tyro may at the same time master our barbarous phraseology
所以 那 这 初学者 可能 在 这 相同的 时间 掌握 我们的 野蛮 用语
[ænd; ənd][ðə; ði] [prəˌnʌnsi'eɪʃ(ə)n] [ˌðeər'ɒv] .
and the pronunciation thereof .
和 这 发音 其中 .

这样，初学者就可以同时掌握我们粗俗的措辞及其发音。

[ɪn][ðə; ði]['sekənd] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:k] [ðə; ði] ['lɜ:nə(r)] [ɪz][sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd][tu:; tə][hæv; həv]
In the second part of the work the learner is supposed to have
在 这 第二 部分 的 这 工作 这 学习者 是 据称 到 有
[sə'fɪʃntli] ['mɑ:stəd] [ðə; ði] [prəˌnʌnsi'eɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['læŋgwɪdʒ] ,
sufficiently mastered the pronunciation of the English language ,
足够 精通 这 发音 的 这 英语 语言 ,

在本书的第二部分，学习者应该已经充分掌握了英语的发音。

[tu:; tə][bi:; bi] [left] [tu:; tə][hɪz; ɪz] [əʊn] [dɪ'vaɪsɪz] .
to be left to his own devices .
到 是 左边 到 他的 自己的 设备 .

任由他自行其是。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['ʃeɪpɪŋ] [ɒv; əv]['aʊə(r)] ['ɔːθərz] ['ɪŋglɪʃ] ['freɪzɪz] [liːdz] [tuː; tə]
A little consideration of the shaping of our author's English phrases leads to
一个 小的 考虑 的 这 成型 的 我们的 作者的 英语 短语 线索 到
[ðə; ði] [kən'kluːʒn] [ðæt] [ðə; ði][mə'tɪəriəlz] [juːst] [hæv; həv] [biːn] [ə; eɪ][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] - [frentʃ] [freɪz] -
the conclusion that the materials used have been a Portuguese - French phrase -
这 结论 那 这 材料 用过的 有 到过 一个 葡萄牙语 - 法语 短语 -
[bʊk] [ænd; ənd][ə; eɪ] [frentʃ] - ['ɪŋglɪʃ] ['dɪkʃən(ə)ri] .
book and a French - English dictionary .
书 和 一个 法语 - 英语 字典 .

稍微研究一下作者的英语短语的构成，就会发现他使用的材料是一本葡萄牙语-法语短语手册和一本法语-英语词典。

[wɪð] [ðiːz] [slaɪt] [ɪmˌpedɪ'mentə] [hæz; həz][ðə; ði]['deərɪŋ][ˌluːsi'teiniən] ['ventʃəd] [ə'pɒn][ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn]
With these slight impedimenta has the daring Lusitanian ventured upon the unknown
和 这些 轻微 障碍 有 这 大胆 卢西塔尼亚 冒险 之上 这 未知
[diːp] [ɒv; əv][ə; eɪ][streɪndʒ] ['læŋgwɪdʒ] ,
deep of a strange language ,
深的 的 一个 奇怪的 语言 ,

克服了这些小小的障碍，这位勇敢的卢西塔尼亚人就踏入了陌生语言的未知深渊。

[ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'zʌlt] , [tuː; tə] [kwəʊt] [ə'gen] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['prefəs] ,
and the result , to quote again from the Preface ,
和 这 结果 , 到 引用 再次 从 这 前言 ,

结果，再次引用前言中的话来说，

" [meɪ] [biː; bi] [wɜːθ] [ðə; ði] [ˌæksep'teɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stjuːdiəs] [p'ɜːsənz] , [ænd; ənd] [ɪ'speʃəli] [ɒv; əv]
" May be worth the acceptation of the studious persons , and especially of
" 可能 是 值得 这 接受 的 这 好学的 人 , 和 尤其 的
[ðə; ði] [juːθ] ,
the Youth ,
这 青年 ,

“或许值得好学之人，尤其是青年人接受。”

[æt; ət] [wɪtʃ] [wiː; wi] ['dedɪkeɪt] [hɪm] [pə'tɪkjələli] ,
at which we dedicate him particularly ,
在 哪个 我们 奉献 他 特别 ,

我们特别在此向他致敬，

" [bʌt; bət] [wɪl] [æt; ət][ɔːl] [ɪ'vents] [kən'trɪbjuːt] [nɒt][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] [juːθs] [hɪ'lærəti] .
" but will at all events contribute not a little to the Youth's hilarity .
" 但 将要 在 全部 活动 贡献 不是 一个 小的 到 这 青年的 欢闹 .

但无论如何，这都会给年轻人带来不少欢乐。

[tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð] [ðə; ði][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] ;
To begin with the vocabulary ;
到 开始 和 这 词汇 ;

首先从词汇开始；

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [pə'hæps] ['hɑːdli] [feə(r)][tuː; tə][ɪk'spekt][ə; eɪ] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] ['læŋgwɪdʒ] [tuː; tə] ['trʌb(ə)l]
it is perhaps hardly fair to expect a professor of languages to trouble
它 是 也许 几乎 公平的 到 预计 一个 教授 的 语言 到 麻烦
[hɪm'self] [wɪð] " [dɪ'griːz] [ɒv; əv] ['kɪndrəd] ,
himself with " Degrees of Kindred ,
他自己 和 " 学位 的 亲属 ,

或许很难公平地期望一位语言学教授去费心研究“亲缘关系”这个问题。

" [stɪl] , [sʌtʃ] ['taɪtlz] [æz; əz] " ['gɒsɪp] ['mɪstrəs] , [ə; eɪ][rɪ'leɪʃ(ə)n] , [æn; ən][rɪ'leɪʃ(ə)n] , [ə; eɪ] ['gɑːdiən] ,
" still , such titles as " Gossip mistress , a relation , an relation , a guardian ,
" 仍然 , 这样的 标题 作为 " 闲话 情妇 , 一个 关系 , 一个 关系 , 一个 监护人 ,

然而，诸如“八卦情妇、亲戚、监护人”之类的头衔

[æn; ən] ['gɑːdiən] , [ðə; ði] - , [ðə; ði]['kwɑːtər] - ['grænmʌðə(r)] , " [rɪ'kwaɪə(r)][sʌm; səm]
an guardian , the quatergrandfather , the quater - grandmother , " require some
一个 监护人 , 这 - , 这 四分之一 - 祖母 , " 要求 一些
[slaɪt] [ɪˌluːsɪ'deɪʃn] ,
slight elucidation ,
轻微 阐明 ,

监护人、曾祖父、曾祖母，“需要稍作解释”，

[ænd; ənd] ['pɑːsɪŋ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['kætəlɒg] [ɒv; əv]['ɑːtɪk(ə)lz][ɒv; əv] [dres] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]
and passing over the catalogue of articles of dress which are
和 通过 超过 这 目录 的 文章 的 裙子 哪个 是
[di'nɔmineit, di'nɔminit] " ['ɒbdʒɪkts][ɒv; əv][mæn] " [ænd; ənd] " ['wʊmən] ['ɒbdʒɪkts] ,
denominated " Objects of Man " and " Woman Objects ,
以……命名 " 对象 的 男人 " 和 " 女士 对象 ,

然后略过名为“男士用品”和“女士用品”的服装目录，

" [wʌn] [meɪ] [teɪk] [ɪk'sepʃ(ə)n] [tuː; tə] " [krʌmz] " [ænd; ənd] " ['grəʊsəriz] ,
" one may take exception to " crumbs " and " groceries ,
" 一 可能 拿 例外 到 " 面包屑 " 和 " 杂货 ,

人们可能会对“面包屑”和“杂货”提出异议，

" [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'sɜːtɪd] [ə'mʌŋ] [pleɪts] [ænd; ənd] ['kruːɪt] [æz; əz]['ɔːd(ə)n(ə)ri]['teɪb(ə)l] ['gɑːnɪtʃə] .
" which are inserted among plates and cruets as ordinary table garniture .
" 哪个 是 插入 之中 盘子 和 调味瓶 作为 普通的 桌子 装饰摆设 .

“它们被放置在餐盘和调味瓶之间，作为普通的餐桌装饰品。

[ə'mʌŋ] [wɒt] [ɑː(r); ə(r)][di'nɔmineit, di'nɔminit] " ['iːtɪŋ] " [wiː; wi][faɪnd] " [sʌm; səm] [wɪgz] , "
Among what are denominated " Eatings " we find " some wigs , "
之中 什么 是 以……命名 " 饮食 " 我们 寻找 " 一些 假发 , "

在被归类为“食品”的物品中，我们发现了“一些假发”，

" [ə; eɪ] ['deɪnti] ['dɪʃɪz] , "
" a dainty dishes , "
" 一个 纤巧 菜肴 , "

“精致的菜肴，”

" [ə; eɪ] ['mʌtn] ['ʃəʊldə(r)] , "
" a mutton shoulder , "
" 一个 羊肉 肩膀 , "

“一块羊肩肉，”

" [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [maɪn] , "
" a little mine , "
" 一个 小的 矿 , "

“一个小地雷，”

" [hɒg] - [fæt] , " [ænd; ənd] " [æn; ən]['æmɪˌlɛt] " :
" hog - fat , " and " an amelet " :
" 猪 - 胖的 , " 和 " 一个 煎蛋卷 " :

“猪油”和“煎蛋卷”：

[ðə; ði]['menjuː][ɪz] ['skeəsli] ['æpəˌtaɪzɪŋ] ,
the menu is scarcely appetising ,
这 菜单 是 几乎 令人垂涎的 ,

菜单实在没什么吸引力。

[ɪ'speʃəli] [wen] [ə'mʌŋ] " ['fɪʃɪz] [ænd; ənd] ['ʃelfɪʃ] " ['aʊə(r)][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] [luː'kʌləs] [sets]
especially when among " Fishes and Shellfishes " our Portuguese Lucullus sets
尤其 什么时候 之中 " 鱼类 和 贝类 " 我们的 葡萄牙语 卢库鲁斯 套
[daʊn] [ðə; ði] " ['hedʒhɒg] , "
down the " hedgehog , "
向下 这 " 刺猬 , "

尤其是当我们的葡萄牙语卢库鲁斯在“鱼类和贝类”中提到“刺猬”时，

" [sneɪl] , " [ænd; ənd] " [wʊlf] .
" snail , " and " wolf .
" 蜗牛 , " 和 " 狼 .

“蜗牛”和“狼”。

" ['ɑːftə(r)] [ðɪs] [sʌtʃ] ['traɪflz] [æz; əz] " [stɑːtʃ] " [ə'reɪndʒd] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['hedɪŋ] [ɒv; əv] " ['met(ə)lz]
" After this such trifles as " starch " arranged under the heading of " Metals
" 后 这 这样的 琐事 作为 " 淀粉 " 安排 在下面 这 标题 的 " 金属
[ænd; ənd] ['mɪnərəlz] ,
and Minerals ,
和 矿物 ,

“此后，诸如‘淀粉’之类的琐事被归入‘金属和矿物’这一标题下，

" [ænd; ənd] " [brɪk] " [ænd; ənd] " " ['ʌndə(r)] [ðæt] [ɒv; əv] " ['kɒmən] [stəʊnz] " [fɔːl] ['ɔːlməʊst]
" and " brick " and " whitelead " under that of " Common Stones " fall almost
" 和 " 砖 " 和 " 白铅 " 在下面 那 的 " 常见的 石头 " 落下 几乎
[flæt] ;
flat ;
平坦的 ;

“砖”和“白铅”在“普通石头”之下几乎完全塌陷；

[bʌt; bət] [wʌn] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪ'nɪʃɪeɪtɪd] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['mɪstəriz] [ɒv; əv] " [gliːk] , "
but one would like to be initiated into the mysteries of " gleek , "
但 一 会 喜欢 到 是 启动 进入 这 谜团 的 " 欢乐合唱团 , "

但人们都想了解“gleek”的奥秘，

" [kə'raʊzəl] ,
" carousal ,
" 旋转木马 ,

“旋转木马，

" [ænd; ənd] " [kiːl] , " [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['greɪvli] [ə'sɜːtɪd] [tuː; tə] [biː; bi] " [geɪmz] .
" and " keel , " which are gravely asserted to be " Games .
" 和 " 龙骨 , " 哪个 是 严重地 断言 到 是 " 游戏 .

“和龙骨”，它们被郑重断言是“游戏”。

" [ə'mʌŋ] " ['ʃɪvəlri] ['ɔːdərs] " [wʌn] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['glɪmərɪŋ] [ɒv; əv] [wɒt] [ɪz] [ɪn'tendɪd] [baɪ] " [seɪnt]
" Among " Chivalry Orders " one has a glimmering of what is intended by " Saint
" 之中 " 骑士精神 订单 " 一 有 一个 微光 的 什么 是 故意的 经过 " 圣
['mɪklməs] " [ænd; ənd] " ['veri] - ['merɪt] " ;
Michaelmas " and " Very - Merit " ;
米迦勒节 " 和 " 非常 - 优点 " ;

“在‘骑士勋章’中，人们可以瞥见‘圣米迦勒节’和‘卓越功勋’的真谛；

[bʌt; bət] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['hedɪŋ] [ɒv; əv] " [dɪ'griːz] ,
but under the heading of " Degrees ,
但 在下面 这 标题 的 " 学位 ,

但在“学位”标题下，

" [ɔːl'ðəʊ] [baɪ] [ə; eɪ] [slaɪt] ['eksəsaɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n] [wiː; wi] [kæn; kən] ['pɪktʃə(r)] [tuː; tə]
" although by a slight exercise of the imagination we can picture to
" 虽然 经过 一个 轻微 锻炼 的 这 想像力 我们 能 图片 到
[ɑː'selvz] " [ə; eɪ] ['kwɑːtər] ['mɑːstə(r)] , "
ourselves " a quater master , "
我们自己 " 一个 四分之一 掌握 , "

“尽管我们稍加想象，就能在脑海中勾勒出‘军需官’的形象，

" [ə; eɪ] ['dʒen(ə)rəl] [tuː; tə] ['gælərɪz] , " [ɔː(r)] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] " ['ves(ə)l] ['kæptɪn] ,
" a general to galeries , " or even a " vessel captain ,
" 一个 一般的 到 画廊 , " 或者 甚至 一个 " 血管 队长 ,

“画廊的将军”，甚至是“船长”，

" [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [ɪn'taɪəli] [ˌnɒn'plʌst] [baɪ] " [ə; eɪ]['hɑːbɪndʒə(r)] " [ænd; ənd] " [ə; eɪ]['pærəpɪt; 'pærəpet] .
" we are entirely nonplussed by " a harbinger " and " a parapet .
" 我们 是 完全 不知所措 经过 " 一个 预兆 " 和 " 一个 栏杆 .

"我们对'先兆'和'城垛'完全感到困惑。"

" ['pɑːsɪŋ] [ɒn][tuː; tə] " [fə'mɪliə(r)] ['freɪzɪz] , " [məʊst][ɒv; əv] [wɪtʃ] [ə'pɪə(r)] [tuː; tə][biː; bi][əʊld] [frendz]
" Passing on to " Familiar Phrases , " most of which appear to be old friends
" 通过 在 到 " 熟悉的 短语 , " 最多 的 哪个 出现 到 是 老的 朋友们
[wɪð] [njuː] ['feɪsɪz] ,
with new faces ,
和 新的 面孔 ,

接下来是"熟悉的短语"，其中大部分似乎都是老朋友换了新面孔，

[sen'jɔː(r)] - ['lɪtərəl] [krɪb] [frɒm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [bɪ'kʌm] [mɔː(r)][ænd; ənd][mɔː(r)] [ə'pærənt] ,
Senhor Carolino's literal cribs from the French become more and more apparent ,
先生 - 文字 婴儿床 从 这 法语 变得 更多的 和 更多的 明显 ,

卡罗利诺先生从法国人那里直接借鉴的痕迹越来越明显了。

[ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [bəʊst] [ɪn][ðə; ði] ['prefəs] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] " [kliːn] [ɒv; əv]['gælɪsɪzəmz][ænd; ənd]
in spite of his boast in the Preface of being " clean of gallicisms and
在 尽管如此 的 他的 夸 在 这 前言 的 存在 " 干净的 的 法语词汇 和
[di'spɔil] ['freɪzɪz] . "
despoiled phrases . "
掠夺 短语 . "

尽管他在序言中自诩"没有使用法语词汇和粗俗的措辞"。

" [ə'plai] [juː; jʊ][æt; ət][ðə; ði] ['stʌdi] ['djʊərɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [jʌŋ] " [ɪz] ['daʊtləs] [æn; ən]
" Apply you at the study during that you are young " is doubtless an
" 申请 你 在 这 学习 期间 那 你 是 年轻的 " 是 毫无疑问 一个
['eksələnt] ['priːsept] ,
excellent precept ,
出色的 戒律 ,

"趁年轻努力学习"无疑是一条极好的格言。

[ænd; ənd][æz; əz][hiː; hi][rɪ'mɑːrks] ['fɜːðə(r)] [ɒn] " [haʊ] [duː; də][juː; jʊ][kæn; kən][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][dɪ'naɪ] " ;
and as he remarks further on " How do you can it to deny " ;
和 作为 他 评论 更远 在 " 如何 做 你 能 它 到 否定 " ;

正如他进一步评论的那样，"你怎么能否认呢？"

[bʌt; bət] ['stʌdi] [meɪ] [biː; bi][ˌmɪsdə'rektɪd; ˌmɪsdaɪ'rektɪd] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði]['mɒrəl] , [nəʊ] [les] [ðæn; ðən]
but study may be misdirected , and in the moral , no less than
但 学习 可能 是 方向错误 , 和 在 这 道德 , 不 较少的 比
[ɪn][ðə; ði][mə'tɪəriəl] [wɜːld] ,
in the material world ,
在 这 材料 世界 ,

但是，学习可能会被误导，在道德领域和物质领域都是如此。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːsf(ə)l][tuː; tə] [nəʊ] .
it is useful to know .
它 是 有用 到 知道 .

了解这一点很有用。

" [ðæt] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['dɪʃɪz] [huːm] [juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi][ænd; ənd][tuː; tə][əb'steɪn] " ;
" That are the dishes whom you must be and to abstain " ;
" 那 是 这 菜肴 谁 你 必须 是 和 到 弃权 " ;

"那些菜肴是你们必须吃的，你们必须戒除。"

[waɪl] [ðə; ði] ['miːnɪŋ] [ɒv; əv] " [ðɪs] [gɜːl][hæv; həv][ə; eɪ] ['bjuːti] [edʒ] " [ɪz] ['skeəsli] [klɪə(r)] [ən'les]
while the meaning of " This girl have a beauty edge " is scarcely clear unless
尽管 这 意义 的 " 这 女孩 有 一个 美丽 边缘 " 是 几乎 清除 除非

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'leɪts] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌpriːtə'nætʃrəl] [ə'kjuːtnəs] [ɒv; əv][ðə; ði][feə(r)][seks][ɪn] [ðiːz] [deɪz] [ɒv; əv]
it relates to the preternatural acuteness of the fair sex in these days of
它 相关 到 这 超自然 急性 的 这 公平的 性别 在 这些 天 的

[bɔːd] [skuːlz] [ænd; ənd] ['wʊmənz] [raɪts] .
board schools and woman's rights .
木板 学校 和 女性的 权利 .

"这个女孩有一种独特的美貌"这句话的含义很难理解，除非它与如今寄宿学校和妇女权利运动盛行的时代里女性超乎寻常的敏锐有关。

['fɜːðə(r)] [ɒn][ðə; ði] [ˌkɒnvə'seɪʃənəlɪst] [ə'pɪəz] [tuː; tə][get]['ɪntuː] [rʌf] ['kʌmpəni] ,
Further on the conversationalist appears to get into rough company ,
更远 在 这 健谈者 出现 到 得到 进入 粗糙的 公司 ,

接下来，谈话者似乎结识了一些不太友善的人。

[ænd; ənd][wiː; wi][faɪnd][hɪm] [rɪ'mɑːkɪŋ] " [hiː; hi] [lɑːfs] [æt; ət][maɪ][nəʊz] , [hiː; hi][dʒest][baɪ][ˌem 'iː] ,
and we find him remarking " He laughs at my nose , he jest by me ,
和 我们 寻找 他 评论 " 他 笑声 在 我的 鼻子 , 他 笑话 经过 我 ,

我们发现他说道："他嘲笑我的鼻子，他拿我开玩笑，

" - " [ɪl][ˌem 'iː]['rɪt][ˌeɪ 'juː][nez] , [ɪl][ˌes'iː] [mɑːk] [diː][mwɑː] " ;
" gallicé " Il me rit au nez , il se moque de moi " ;
" - " il 我 rit au 内兹 , il 塞 莫克 德 我 " ;

" gallicé "Il me rit au nez, il se moque de moi";

" [hiː; hi][hæz; həz][ˌem 'iː] [teɪk] [aʊt] [maɪ] [heəz] , "
" He has me take out my hairs , "
" 他 有 我 拿 出去 我的 头发 , "

"他让我把头发摘下来。"

" [hiː; hi] [dʌz] [ˌem 'iː][sʌm; səm] [kɪks] , "
" He does me some kicks , "
" 他 做 我 一些 踢 , "

"他踢了我几脚，"

" [hiː; hi][hæz; həz] [skrætʃ] [ðə; ði] [feɪs] [wɪð] [hɜːz] [neɪlz] ,
" He has scratch the face with hers nails ,
" 他 有 划痕 这 脸 和 她的 指甲 ,

"他用她的指甲抓伤了她的脸，

" [ɔːl] ['daʊtləs] ['peɪnfəli] [trænz'leɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] [ə'sɪstəns] [ɒv; əv][ə; eɪ] [frentʃ] - ['ɪŋglɪʃ] ['dɪkʃən(ə)ri]
" all doubtless painfully translated with the assistance of a French - English dictionary
" 全部 毫无疑问 痛苦地 翻译 和 这 协助 的 一个 法语 - 英语 字典

[frɒm; frəm] " [ɪl] [-] - [lez] [ʃə'vɜː] , "
from " Il m'a arraché les cheveux , "
从 " il 我 - 莱斯 头发 , "

"所有这些无疑都是借助法英词典，从"Il m'a arraché les cheveux"痛苦地翻译过来的。"

" [ɪl][ˌem 'iː] [dʌn] [dez] [kuːz] - [diː] - [paɪd] , "
" Il me donne des coups - de - pied , "
" il 我 唐恩 德斯 政变 - 德 - 馅饼 , "

"Il me donne des coups-de-pied"，

" [ɪl] [-] - [lɑː]['fɪgə(r)][diː][ˌɛsˌiː'ɛs] [ɔŋəlz] .
" Il m'a lacere la figure de ses ongles .
" il 我 - 拉 数字 德 ses 獠牙 .

"我是长发蕾丝花边。

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['nəʊtɪsəb(ə)l] [ðæt] ['aʊə(r)][ɪn'strʌktə(r)][æz; əz][ə; eɪ] [ruːl] [ɪn'devə(r)] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði]
" It is noticeable that our instructor as a rule endeavours to make the
" 它 是 显 那 我们的 讲师 作为 一个 规则 努力 到 制作 这
[pə'zesɪv] ['prəʊnaʊn] [ə'griː] [wɪð] [ðə; ði] [səb'stæntɪv] [ɪn]['nʌmbə(r)][ænd; ənd]['dʒendə(r)][ɪn] ['ɔːθədɒks]
possessive pronoun agree with the substantive in number and gender in orthodox
所有格 代词 同意 和 这 实质性 在 数字 和 性别 在 正统
[ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] ['fæʃ(ə)n] ,
Portuguese fashion ,
葡萄牙语 时尚 ,

"值得注意的是，我们的老师通常会努力使所有格代词在数和性上与名词保持一致，这符合葡萄牙语的传统用法。"

[ænd; ənd] [ðæt] [laɪk] [ə; eɪ] [truː] [grə'mætɪkl] ['pætriət][hiː; hi] [in'sist] [ə'pɒn][ðə; ði] [səb'stæntɪv] ['hævɪŋ]
and that like a true grammatical patriot he insists upon the substantive having
和 那 喜欢 一个 真的 语法 爱国者 他 坚持 之上 这 实质性 拥有
[ðə; ði] [seɪm] ['dʒendə(r)][æz; əz][ɪn][hɪz; ɪz] ['neɪtɪv] [tʌŋ] ;
the same gender as in his native tongue ;
这 相同的 性别 作为 在 他的 本国的 舌头 ;

而且，他像一个真正的语法爱国者一样，坚持名词的性与他的母语中的性相同；

['ðeəfɔː(r)] " - [ənhɑːz] " [mʌst; məst][biː; bi] ['rendəd] " [hɜːz] [neɪlz] " [ænd; ənd] " - - "
therefore " às unhas " must be rendered " hers nails " and " vóssas civilidádes "
所以 " - 未获得 " 必须 是 渲染 " 她的 指甲 " 和 " - - "

因此"às unhas"必须译为"她的指甲"和"vóssas Civilidádes"

" [jɔːz] [si'viləti] .
" yours civilities .
" 你的 礼貌 .

您的礼貌。

" [baɪ] [ðɪs] [taɪm] [nəʊ][wʌn] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'spəʊzd] [tuː; tə] [ˌkɒntrə'dɪkt] ['aʊə(r)][ɪ'nɪmɪtəb(ə)l]['piːdrəʊ] [wen]
" By this time no one will be disposed to contradict our inimitable Pedro when
" 经过 这 时间 不 一 将要 是 处置 到 顶撞 我们的 无比 佩德罗 什么时候
[hiː; hi] [rɪ'mɑːks] " [iː] - " ['gɪvɪŋ] [ðə; ði][trænz'leɪʃ(ə)n][æz; əz] " [hiː; hi][hæz; həz][ðə; ði] [wɜːd] [fɔː(r); fə(r)]
he remarks " E factéo " giving the translation as " He has the word for
他 评论 " E - " 给予 这 翻译 作为 " 他 有 这 单词 为了
[tuː; tə] [lɑːf] ,
to laugh ,
到 笑 ,

"到这时，当佩德罗说出'E factéo'，并将其翻译为'他有笑的词'时，没有人会反驳我们独一无二的佩德罗了。"

" [ə; eɪ] [kən'strʌkʃn] ['beərɪŋ] [ə; eɪ] [sə'spɪʃəs] [rɪ'zembləns] [tuː; tə] " [ɪl][ə; eɪ][ˌel'iː][ˌem əʊ 'tiː][pɔː(r)]['riːr]
" a construction bearing a suspicious resemblance to " Il a le mot pour rire
" 一个 建造 轴承 一个 可疑的 相似 到 " il 一个 勒 移动 倒 笑
. "
. "
. "

"这种结构与"Il a le mot pour rire"有可疑的相似之处。

" [hiː; hi][duː; də][ðə; ði]['dev(ə)l][æt; ət][fɔː(r)] " [hæz; həz][nəʊ] ['refrəns] [tuː; tə][æn; ən] ['ɑːtfl] [skiːm]
" He do the devil at four " has no reference to an artful scheme
" 他 做 这 魔鬼 在 四 " 有 不 参考 到 一个 巧 方案
[fɔː(r); fə(r)] [ˌsɜːkəm'ventɪŋ] [ðə; ði] [ˌɑːtʃ'fiːnd] [æt; ət][ə; eɪ]['steɪtɪd]['aʊə(r)] ,
for circumventing the Archfiend at a stated hour ,
为了 规避 这 恶魔领主 在 一个 声明 小时 ,

"他四点钟行凶"并非指在特定时间巧妙地绕过魔王的阴谋。

[bʌt; bət][ɪz] ['mɪəli] [ə; eɪ][ˌsɪmju'leɪkrəm][ɒv; əv][ðə; ði] [wel] - [nəʊn] ['gælɪk][ˌɪdiə'mætɪk] [ɪk'spreʃ(ə)n] " [ɪl]
but is merely a simulacrum of the well - known gallic idiomatic expression " Il
但 是 仅仅 一个 拟像 的 这 出色地 - 已知 高卢语 习语 表达 " il

[feɪt][ˌel'iː] ['diːəbl] - ['kætrə] .
fait le diable à quatre .
事实 勒 迪亚布尔 - 四 .

但只是著名的高卢惯用语“Il fait le diable à quatre”的拟像。

" ['truːli] [ðɪs] [ɪz] ['eksələnt] ['fuːlɪŋ] ; [pʌntʃ] [ɪn][hɪz; ɪz]['waɪldɪst]['hjuːmə(r)] ,
" Truly this is excellent fooling ; Punch in his wildest humour ,
" 真的 这 是 出色的 愚弄 ; 冲床 在 他的 最狂野的 幽默 ,

“这真是绝妙的恶作剧；《笨拙》杂志展现了他最狂野的幽默，

[bækt] [baɪ][ðə; ði] [həʊl] ['kɒləni] [ɒv; əv] ['lestə(r)] [skweə(r)] , [kʊd; kəd] [nɒt] [prə'djuːs] [f'ʌnɪɐ] ['ɪŋglɪʃ] .
backed by the whole colony of Leicester Square , could not produce funnier English .
支持的 经过 这 所有的 殖民地 的 莱斯特 正方形 , 可以 不是 生产 更有趣 英语 .

莱斯特广场所有居民都支持他们，但他们也创作不出比这更有趣的英语了。

" [hiː; hi] [bɜːnz] [wʌnz] [self] [ðə; ði] [breɪnz] , "
" He burns one's self the brains , "
" 他 烧伤 一个人的 自己 这 大脑 , "

“他烧伤了你的大脑，”

" [hiː; hi][wɒz; wəz] ['faɪtɪd] [ɪn]['djuːəl] , "
" He was fighted in duel , "
" 他 曾是 战斗 在 决斗 , "

“他曾参与决斗。”

" [ðeɪ] [faɪt] [wʌnz] ['sɛlfs] [tə'geðə(r)] , "
" They fight one's selfs together , "
" 他们 斗争 一个人的 自我 一起 , "

“他们一起与自己内心的敌人作战。”

" [hiː; hi][duː; də] [wɒnt] [tuː; tə] [fɔːl] ,
" He do want to fall ,
" 他 做 想 到 落下 ,

他确实想摔倒，

" [wʊd] [biː; bi][mɔː(r)][ɪn'telɪdʒəb(ə)l] [ɪf] [les] [ˌpɪktʃə'resk] [ɪn][ðeə(r)][ə'rɪdʒən(ə)l] [fɔːm] [ɒv; əv] " [ɪl][ˌes'iː]
" would be more intelligible if less picturesque in their original form of " Il se
" 会 是 更多的 可理解的 如果较少的 如画 在 他们的 原来的 形式 的 " il 塞

- [lɑː] - , "
brûle la cervelle , "
- 拉 - , "

如果“Il se brûle la cervelle”的原始形式不那么形象生动，那么“会更容易理解”。

" [ɪl] - [bɑː'tjuː] [ɪn] ['djuːəl] , "
" Il s'cet battu en duel , "
" il - 巴图 英文 决斗 , "

"Il s'cet battu en duel, "

" [lɪs][ˌes'iː] [bætənt] [ɒn'sɒmb(ə)l] , "
" Iis se battent ensemble , "
" 列表 塞 巴滕特 合奏 , "

"Iis se battent ensemble, "

" [ɪl] ['mɒŋkeɪ] [diː]['tɑːmbər] .
" Il manque de tomber .
" il 渴望 德 汤伯 .

"Il manque de tomber.

" [ðə; ði]['kɒmɪk][veɪn] ['rʌnɪŋ] [θruː] [ðə; ði] " [fə'mɪliə(r)] ['freɪzɪz] " [ɪz][səʊ][ˌɪnɪg'zɔːstəb(ə)l] [ðæt] [speɪs]
" The comic vein running through the " Familiar Phrases " is so inexhaustible that space
" 这 漫画 静脉 跑步 通过 这 " 熟悉的 短语 " 是 所以 取之不尽的 那 空间
[fə'bidz] ['fɜːðə(r)] [kwəʊ'teɪʃ(ə)n][frɒm; frəm] [ðɪs] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [bʊk] ,
forbids further quotation from this portion of the book ,
禁止 更远 引述 从 这 部分 的 这 书 ,

《常用短语》一书中的喜剧元素无穷无尽，篇幅所限，无法再从这一部分进行更多引用。

[wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [ə'prəʊpriətli] [kləʊzd] [wɪð] " [help] [tuː; tə][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][məʊst][ðə; ði]['betə(r)] [jɔːz] [tɜːmz] ,
which may be appropriately closed with " Help to a little most the better yours terms ,
哪个 可能 是 适当 关闭 和 " 帮助 到 一个 小的 最多 这 更好的 你的 条款 ,

可以恰当地以"请尽量多帮帮您，让您的条款更完善"结尾。

" [ə; eɪ] [mɪ'stɪəriəs] [ˌædʒʊ'reɪʃ(ə)n] ,
" a mysterious adjuration ,
" 一个 神秘 誓言 ,

"神秘的誓言，

[wɪtʃ] [ə; eɪ] ['refrəns] [tuː; tə][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] [liːdz] [wʌn][tuː; tə] [sə'pəʊz] [meɪ] [biː; bi] [ə; eɪ]['deərɪŋ] [ges] [æt; ət] " - [ən] [pen] [mjɜː] [vɑːs] [pə'rəʊl] .
which a reference to the original Portuguese leads one to suppose may be a daring guess at " Choisissez un pen mieux vos paroles .
哪个 一个 参考 到 这 原来的 葡萄牙语 线索 一 到 认为 可能 是 一个 大胆 猜测 在 " - 联合国 笔 更好 vos 假释 .

参考原文葡萄牙语，人们推测这可能是对"Choisissez un pen mieux vos paroles"的一种大胆猜测。

" [ɪn][ðə; ði]['sekənd] [pɑːt] , [ɪn'taɪtld] " [fə'mɪliə(r)] ['daɪəlɒgz] , " [ðə; ði] [fʌn] [grəuz] [fɑːst][ænd; ənd] ['fjʊəriəs] .
" In the second part , entitled " Familiar Dialogues , " the fun grows fast and furious .
" 在 这 第二 部分 , 标题 " 熟悉的 对话 , " 这 乐趣 生长 快速地 和 狂怒 .

"在第二部分，题为'熟悉的对话'中，乐趣迅速而激烈地增长。

[let] [ˌjuː 'es] [ə'kʌmpəni] ['aʊə(r)][mæd][wæg][ə'pɒn] " [ðə; ði] [wɔːk] . "
Let us accompany our mad wag upon " The walk . "
让 我们 陪伴 我们的 疯狂的 摇摆 之上 " 这 走 . "

让我们陪着我们这位爱开玩笑的家伙去"散步"。

" [juː; jʊ][hɪə(r)][ðə; ði]['bɜːrdz]['gɜːg(ə)lɪŋ] ?
" You hear the bird's gurgling ?
" 你 听到 这 鸟类 淙淙 ?

你听到鸟儿的咕噜声了吗?

" [hiː; hi] [ɪn'kwaɪəz] , [ænd; ənd] [ðen] ['ræptʃərəsli] [ik'skleim] " [wɪtʃ] ['pleʒə(r)] ! [wɪtʃ] [tʃɑːm] !
" he enquires , and then rapturously exclaims " Which pleasure ! which charm !
" 他 询问 , 和 然后 欣喜若狂 惊呼 " 哪个 乐趣 ! 哪个 魅力 !

他问道，然后欣喜若狂地惊呼："多么快乐！多么迷人！"

[ðə; ði] [fiːld] [hæz; həz][baɪ][ˌem 'iː][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] [tʃɑːms] " ; ['ɑːftə(r)] [ðɪs] , [tuː; tə][ðə; ði] ['kwestʃən] " [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ]['hʌntə(r)] ?
The field has by me a thousand charms " ; after this , to the question " Are you hunter ?
这 场地 有 经过 我 一个 千 魅力 " ; 后 这 , 到 这 问题 " 是 你 猎人 ?

这片田野对我来说有千百种魅力"；之后，又问："你是猎人吗？"

[wɪl] [juː; jʊ][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['hʌntɪŋ] [ɪn][wʌn] [deɪ] [ðɪs] [wiːk] ?
Will you go to the hunting in one day this week ?
将要 你 去 到 这 打猎 在 一 天 这 星期 ?

你这周会抽出一天时间去打猎吗?

" [hiː; hi] [ri'spɒndz] " ['wɪlɪŋli] ; [ai][hæv; həv][nɒt][ə; eɪ][məʊst] ['pleʒə(r)] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
" he responds " Willingly ; I have not a most pleasure in the world .
" 他 回应 " 心甘情愿 ; 我 有 不是 一个 最多 乐趣 在 这 世界 .

他回答说:"乐意之至;我世上再无其他快乐可言。"

[ðeə(r)] [ɪz][sʌm; səm] [geɪm] [ɒn] [ðeɪ] ['kæntɒn] .
There is some game on they cantons .
那里 是 一些 游戏 在 他们 州 .

这些州有一些游戏。

" [prə'siːdɪŋ] [frɒm; frəm] " [geɪm] " [tuː; tə] " ['geɪmɪŋ] " [wiː; wi] [suːn] [rʌn] [ə'graʊnd] [ə'pɒn][ðə; ði] [wɜːd] " [ʒɜː] ,
" Proceeding from " game " to " gaming " we soon run aground upon the word " jeu ,
" 进行中 从 " 游戏 " 到 " 赌博 " 我们 很快 跑步 搁浅 之上 这 单词 " 游戏 ,

从"游戏"到"游戏",我们很快就会遇到"jeu"这个词,

" [wɪtʃ] [æz; əz][wiː; wi] [nəʊ] [dʌz] ['djuːti][ɪn] [frentʃ] [bəuθ][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][geɪm] [ænd; ənd][ə; eɪ] [pæk] [ɒv; əv] [kɑːdz] .
" which as we know does duty in French both for a game and a pack of cards .
" 哪个 作为 我们 知道 做 责任 在 法语 两个都 为了 一个 游戏 和 一个 盒 的 牌 .

"我们知道,在法语中,它既可以指游戏,也可以指一副扑克牌。

" [æt; ət] [wɒt] [pæk] [wɪl] [juː; jʊ] [ðæt] [wiː; wi] [dʌz] [pleɪ] ? "
" At what pack will you that we does play ? "
" 在 什么 盒 将要 你 那 我们 做 玩 ? "

"你们打算在哪支球队比赛?"

" [tuː; tə][ðə; ði] [kɑːdz] .
" To the cards .
" 到 这 牌 .

"开始抽牌吧。"

" [ɒv; əv] [kɔːs] [ðɪs] [ɪz] " [ə; eɪ] [kwɛl] [ʒɜː] [vu'leɪ] [vuː] [ˌkjuː juː 'iː] [naʊs] - ? "
" Of course this is " A quel Jeu voulez vous que nous Jouions ? "
" 的 课程 这 是 " 一个 克尔 游戏 你想 您 que 我们 - ? "

"当然,这是"A quel Jeu voulez vous que nous Jouions? "

" [ɔːks] [k'ɑːts] ; " [ænd; ənd] ['fɜːðə(r)] [ɒn] " [ðɪs] [taɪm] [ai][hæv; həv][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [pæk] , "
" Aux cartes ; " and further on " This time I have a great deal pack , "
" 辅助 地图 ; " 和 更远 在 " 这 时间 我 有 一个 伟大的 交易 盒 , "

"Aux cartes;"以及"这次我有一个超值套餐",

" [sɛt] [fwɑː] [-] [ən] [ʒɜː] ['eksələnt] !
" Cette fois j'ai un jeu excellent !
" cette fois 我 联合国 游戏 出色的 !

"Cette fois j'ai un jeu 太棒了!

" [naʊ] [let] [ˌjuː 'es]['lɪs(ə)n][tuː; tə]['aʊə(r)] [frend] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['teɪlərz] : [hɪz; ɪz] ['griːtɪŋ] [ɪz] ['pɜːki] — ['ɔːlməʊst] ['slæŋi] .
" Now let us listen to our friend at his tailor's : his greeting is perky — almost slangy .
" 现在 让 我们 听 到 我们的 朋友 在 他的 裁缝 : 他的 问候 是 活泼的 — 几乎 俚语 .

"现在让我们听听这位在裁缝店的朋友怎么说:他的问候语很活泼——几乎是俚语。

" [kæn; kən][ju:; jʊ][du:; də][ˌem 'i:][ə; eɪ][kəʊt] ?
" Can you do me a coat ?
" 能 你 做 我 一个 外套 ?

你能帮我做件外套吗?

" [hi:; hi] [ɪn'kwaɪəz] , [bʌt; bət] ['kwɪkli] [drivəl] [daʊn] [tu:; tə] " [wɒt] [klɒθ] [wɪl] [ju:; jʊ][du:; də][tu:; tə] ?
" he enquires , but quickly drivels down to " What cloth will you do to ?
" 他 询问 , 但 迅速地 胡言乱语 向下 到 " 什么 布 将要 你 做 到 ?

他问道，但很快又胡言乱语道：“你要用什么布料做？”

" [ænd; ənd] [ðen] [tu:; tə][ðə; ði] ['kwestʃən] " [wɒt] [wɪl] [ju:; jʊ][tu:; tə] ['dʌb(ə)l] (['dʌblə(r)]) [ðə; ði] [kəʊt] ?
" and then to the question " What will you to double (doubler) the coat ?
" 和 然后 到 这 问题 " 什么 将要 你 到 双倍的 (双倍) 这 外套 ?

然后是这个问题：“你会用什么来加厚外套（加厚外套）？”

" [əb'teɪnz] [ðə; ði] [ˌsætɪs'fæktəri] ['ɑ:nsə(r)] " [frɒm; frəm] ['sʌmθɪŋ] [ɒv; əv] [dju'reɪʃn] .
" obtains the satisfactory answer " From something of duration .
" 获得 这 令人满意的 回答 " 从 某物 的 期间 .

“从持续的事物中获得令人满意的答案。

[ai] [bɪ'li:v] [tu:; tə][ju:; jʊ] [ðæt] .
I believe to you that .
我 相信 到 你 那 .

我相信你。

" ['ɑ:ftə(r)] [rɪ'kwestɪŋ] [tu:; tə][hæv; həv][hɪz; ɪz] ['gɑ:mənt] " [ðə; ði]['rɑ:ðə(r)] [ðæt] [bi:; bi]['pɒsəb(ə)l] ,
" After requesting to have his garment " The rather that be possible ,
" 后 请求 到 有 他的 服装 " 这 相当 那 是 可能的 ,

“在要求拿走他的衣服之后，“宁愿这样做是可能的，

" [hi:; hi] [ˌəuvə'hwelmz] [ðə; ði][prəʊ'kræstəˌneɪtɪŋ][mæn][ɒv; əv] [klɒθ] [wɪð] [ðə; ði] [stɜ:n] [rɪ'mɑ:k] " [ju:; jʊ]
" he overwhelms the procrastinating man of cloth with the stern remark " You
" 他 压倒性 这 拖延症 男人 的 布 和 这 船尾 评论 " 你
[hæv; həv][ˌem 'i:] [dʌn] [tu:; tə][ɪk'spekt] [tu:] ,
have me done to expect too ,
有 我 完毕 到 预计 也 ,

他严厉地斥责了那位拖延的牧师：“你让我也抱有同样的期望。”

" ['evɪdəntli] [ə; eɪ][bəʊld] ['vɜ:ʃ(ə)n] [ɒv; əv] " [vu:] [em] - [ə'veɪz] [feɪt] [trəʊ] [ə'tɑ:ndrə] ,
" evidently a bold version of " Vous m ' avez fait trop attendre ,
" 显然 一个 大胆的 版本 的 " 您 米 - 阿维斯 事实 热带 出席 ,

” 显然是“Vous m' avez fait trop attendre”的大胆版本，

" [wɪtʃ] [drɔ:z] [fɔ:θ] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl][ɪk'skju:s] " [ai][dɪd] [kænt][tu:; tə] [kʌm] ['rɑ:ðə(r)] .
" which draws forth the natural excuse " I did can't to come rather .
" 哪个 平局 前进 这 自然的 原谅 " 我 做过 不能 到 来 相当 .

这就引出了一个很自然的借口：“我不能来。”

" ['pɑ:sɪŋ] [baɪ][ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [gʊd] [θɪŋz] [wɪtʃ] [wʌn] [wʊd] [laɪk] [tu:; tə]['ænəlaɪz] [ɪf] [speɪs]
" Passing by a number of good things which one would like to analyse if space
" 通过 经过 一个 数字 的 好的 事物 哪个 一 会 喜欢 到 分析 如果 空间
[pə'mɪtɪd] ,
permitted ,
允许 ,

“如果篇幅允许，我想分析一下沿途的许多美好事物，

[wi:; wi] [ə'raɪv] [æt; ət] " [fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə][raɪd][ə; eɪ] [hɔ:s] ,
we arrive at " For to ride a horse ,
我们 到达 在 " 为了 到 骑 一个 马 ,

我们得出“为了骑马，

" [ə; eɪ] [faɪn] ['lɪt(ə)l] [bɪt] [ɒv; əv] [wɜːd] ['peɪntɪŋ] ['ɔːlməʊst] [kɑː'lailiən] [ɪn] [ɪts] [gɹəʊt'ɛsknəs] .
" a fine little bit of word painting almost Carlylean in its grotesqueness .
" 一个 美好的 小的 少量 的 单词 绘画 几乎 卡莱尔 在 它是 怪诞 .

"一段精妙的文字描绘，其怪诞程度几乎堪比卡莱尔式的风格。"

" [hɪə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [hɔːs] [huː] [hæv; həv] [ə; eɪ] [bæd] [lʊks] .
" Here is a horse who have a bad looks .
" 这里 是 一个 马 WHO 有 一个 坏的 看起来 .

这是一匹长相不太好的马。

[hiː; hi] [nɒt] [seɪl] [nəʊ] [tuː; tə] [mɑːtʃ] , [hiː; hi] [ɪz] ['pɜːsi] , [hiː; hi] [ɪz] ['faundə] .
He not sail know to march , he is pursy , he is foundered .
他 不是 帆 知道 到 行进 , 他 是 钱包 , 他 是 沉没 .

他不会航行，不会行军，他很穷，他沉没了。

[doʊnt] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə] [gɪv] [ˌem 'iː] [ə; eɪ] [dʒeɪd] [æz; əz] [laɪk] ?
Don't you are ashamed to give me a jade as like ?
不 你 是 羞愧 到 给 我 一个 玉 作为 喜欢 ?

你送我一块玉，不觉得羞耻吗？

[hiː; hi] [ɪz] [ʌn'ʃuːd] , [hiː; hi] [ɪz] [wɪð] [neɪlz] [ʌp] ; [ˌaɪ 'tiː] [wɒnt] [tuː; tə] [liːd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['færiə(r)] . "
he is unshoed , he is with nails up ; it want to lead to the farrier . "
他 是 赤脚的 , 他 是 和 指甲 向上 ; 它 想 到 带领 到 这 马蹄铁匠 . "

他没钉马蹄铁，蹄钉朝上；他想被引到马蹄铁匠那里去。

" [let] [ˌjuː 'es] [prɪk] (-) [gəʊ] [ˌjuː 'es] [mɔː(r)] [fɑːst] , ['nevə(r)] [ai] [wɒz; wəz] [siːn] [ə; eɪ] [səʊ] [mʌtʃ] [bæd] [biːst] ;
" Let us prick (piquons) go us more fast , never I was seen a so much bad beast ;
" 让 我们 刺 (-) 去 我们 更多的 快速地 , 绝不 我 曾是 已见 一个 所以 很多 坏的 兽 ;

"让我们刺（piquons）走得更快，我从未见过如此邪恶的野兽；

[ʃiː; ʃi] [wɪl] [nɒt] [nɔː(r)] [tuː; tə] [brɪŋ] ['fɔːwəd] ['naɪðə(r)] [pʊt] [bæk] . "
she will not nor to bring forward neither put back . "
她 将要 不是 也不 到 带来 向前 两者都不 放 后退 . "

她既不会提出也不会推倒。

" [strɛk] [hɪm] [ðə; ði] ['braɪd(ə)l] , " [kraɪz] [ðə; ði] , " [həʊld] [hɪm] [ðə; ði] [reɪn] - . "
" Strek him the bridle , " cries the horsedealer , " Hold him the rein sharters . "
" 斯特雷克 他 这 辔 , " 哭泣 这 马贩子 , " 抓住 他 这 缰绳 - . "

"给他套上缰绳，"马贩子喊道，"拉紧缰绳。"

" [piːk] [strɒn] [glaɪ] , [meɪk] [tuː; tə] [mɑːʃ] [hɪm] . "
" Pique stron gly , make to marsh him . "
" 激起 强 甘氨酸 , 制作 到 沼泽 他 . "

"皮克强壮地，让他陷入困境。"

" [ai] [hæv; həv] ['prɪkt] [hɪm] [ɪ'nʌf] .
" I have pricked him enough .
" 我 有 刺痛 他 足够的 .

"我已经够折磨他了。"

[bʌt; bət] [ai] [kænt] [tuː; tə] [meɪk] [mɑːʃ] [hɪm] , " [rɪ'plaɪz] [ðə; ði] [ɪn'dɪgnənt] ['klaɪənt] .
But I can't to make marsh him , " replies the indignant client .
但 我 不能 到 制作 沼泽 他 , " 回复 这 愤怒 客户 .

但我不能让他陷入困境，"愤愤不平的客户回答道。

" [gəʊ] [daʊn] , [ai] [ʃæl; ʃəl] [meɪk] [mɑːʃ] , " [di'klɛə] [ðə; ði] ['diːlə(r)] ;
" Go down , I shall make marsh , " declares the dealer ;
" 去 向下 , 我 将 制作 沼泽 , " 声明 这 经销商 ;

"下去吧，我要去沼泽地，"庄家说道；

[ə'pɒn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ɪn'senst] [ɪ'kwestriən] [ˌriː'dʒɔin, ri-] " [teɪk] [keə(r)] [ðæt] [hiː; hi] [nɒt] [gɪv] [juː; jʊ] [ə; eɪ]
upon which the incensed equestrian rejoins " Take care that he not give you a
之上 哪个 这 愤怒 马术 重新加入 " 拿 关心 那 他 不是 给 你 一个
[fʊt] [kɪks] ,
foot kicks ,
脚 踢 ,

愤怒的骑手随即回应道："小心别让他踢你脚！"

" [ænd; ənd] [ðə; ði] " ['kəʊpə(r)] " [sɑː'dɒnɪkli] [bʌt; bət] ['sʌmwɒt] [ˌɪnkəʊ'hɪərəntli] [kən'kluːdz] [wɪð] "
" and the " coper " sardonically but somewhat incoherently concludes with "
" 和 这 " 铜 " 讽刺地 但 有些 语无伦次 结束 和 "
[ðen] [hiː; hi] [kɪks] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ai] [lʊk] ?
Then he kicks for that I look ?
然后 他 踢 为了 那 我 看 ?

"然后那个'应对者'讽刺地但又有些语无伦次地总结道：'然后他因为我的眼神而踢我？'"

[suːk; sʊk] [hɪə(r)] [ɪf] [ai] [njuː] [tuː; tə] [teɪm] [hɪks] .
Sook here if I knew to tame hix .
嘘 这里 如果 我 知道 到 驯服 hix .

问问我是否知道如何驯服他。

" ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] " [fə'mɪliə(r)] ['daɪəlɒgz] " [wiː; wi] [kʌm] [ə'pɒn] [ə; eɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] ['lɛtəz] [frɒm; frəm]
" After the " Familiar Dialogues " we come upon a series of letters from
" 后 这 " 熟悉的 对话 " 我们 来 之上 一个 系列 的 信件 从
['selɪbreɪtɪd] ['pɜːsənɪdʒz] ,
celebrated personages ,
著名 人物 ,

在"熟悉的对话"之后，我们读到一系列来自名人的信件，

[huː] [wʊd] [biː; bi] ['pʌz(ə)ld] [tuː; tə] ['rekəgnaɪz] [ðəm'selvz] [ɪn] [ðeə(r)] [njuː] [dresɪz] ;
who would be puzzled to recognize themselves in their new dresses ;
WHO 会 是 困惑 到 认出 他们自己 在 他们的 新的 连衣裙 ;

她们穿上新裙子后会感到困惑，认不出自己；

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ænɪkdoʊts] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] ['teɪkən] ['sɪŋgli] ['ɑːftə(r)] ['dɪnə(r)] [æz; əz]
and a collection of anecdotes which may be taken singly after dinner as
和 一个 收藏 的 轶事 哪个 可能 是 已采取 单独 后 晚餐 作为
[ə; eɪ] ['dʒent(ə)l] [prə'məʊtə(r)] [ɒv; əv] [daɪ'dʒestʃən; dɪ'dʒestʃən] ;
a gentle promoter of digestion ;
一个 温和的 启动子 的 消化 ;

以及一系列轶事，可以在晚餐后单独阅读，以温和地促进消化；

[ðə; ði] [həʊl] ['biːɪŋ] [ə'prəʊpriətli] [kən'kluːdɪd] [wɪð] " ['idiətizəm] [ænd; ənd] ['prɒvɜːbz] ,
the whole being appropriately concluded with " Idiotisms and Proverbs ,
这 所有的 存在 适当 结束 和 " 白痴言论 和 箴言 ,

整部作品恰如其分地以"白痴语录和谚语"作结。

" [bɪ'twiːn] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi] [kən'fest] [ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [ɪz] ['pjʊəli] [ɪ'mædʒɪnəri] ;
" between which it must be confessed the distinction is purely imaginary ;
" 之间 哪个 它 必须 是 坦白 这 区别 是 纯粹 假想 ;

"必须承认，二者之间的区别纯属想象；

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [fjuː] [dʒemz] : " [ɪts] [ɑː(r); ə(r)] [sʌm; səm] [bluː] ['stɔːriz] " ([kɔnt] [blɜː]) ;
the following are a few gems : " Its are some blu stories " (contes bleus) ;
这 下列的 是 一个 很少 宝石 : " 它是 是 一些 蓝色 故事 " (内容 蓝色) ;

以下是一些精彩的例子："Its are some blu stories"(contes bleus)；

" ['nʌθɪŋ] [sʌm; səm] ['mʌni] , ['nʌθɪŋ] [sʌm; səm] [swɪs] , "
" Nothing some money , nothing some Swiss , "
" 没有什么 一些 钱 , 没有什么 一些 瑞士 , "

"没什么，就是一些钱，没什么，就是一些瑞士货。"

" [hiː; hi][sɪn][ɪn] ['trʌb(ə)l] ['wɔːtə(r)] " ([kən'fjuːʒn] [ɒv; əv] - [ænd; ənd] -) .
" He sin in trouble water " (confusion of pécher and pêcher) .
" 他 罪 在 麻烦 水 " (困惑 的 - 和 -) .

“他在麻烦水中犯罪”(pécher 和 pêcher 的混淆)。

" [ə; eɪ] [hɔːs] - [doʊnt] [lʊk] [hɪm][ðə; ði] [tuːθ] , "
" A horse baared don't look him the tooth , "
" 一个 马 - 不 看 他 这 齿 , "

“一匹被拔毛的马，别看它的牙齿。”

" [ðə; ði] [stəʊn] [æz; əz][rəʊl] [nɒt] [hiːp] [ʌp] [nɒt] [fəʊm] , " [muːs] ['miːnɪŋ] [bəʊθ] [fəʊm] [ænd; ənd] [mɒs] ,
" The stone as roll not heap up not foam , " mousse meaning both foam and moss ,
" 这 石头 作为 卷 不是 堆 向上 不是 泡沫 , " 摩丝 意义 两个都 泡沫 和 苔藓 ,

“石头像滚动的物体一样，不会堆积，也不会起泡，”mousse既指泡沫，也指苔藓。

[ɒv; əv] [kɔːs] [ðə; ði] [rɒŋ] ['miːnɪŋ] [ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [tuː; tə][ə; eɪ] [gʊd] " ['idiətizəm] . "
of course the wrong meaning is essential to a good " idiotism . "
的 课程 这 错误的 意义 是 基本的 到 一个 好的 " 白痴行为 . "

当然，错误的含义对于一个好的“愚蠢行为”至关重要。

" [tuː; tə] [fɔːs] [tuː; tə] [fɔːdʒ] , [bɪ'kʌmz] [smɪθ] " ([ə; eɪ] [fɔːs] [diː]['fɔːdʒə(r)][ɒn] ['diːviənt] [fɔrgɚɑn]) .
" To force to forge , becomes smith " (a force de forger on devient forgeron) .
" 到 力量 到 锻造 , 变成 史密斯 " (一个 力量 德 锻工 在 偏差 福格伦) .

“强迫锻造，变成铁匠”(a force de forger on devient forgeron)。

" [tuː; tə] ['krɔːntʃ] [ðə; ði]['mɑːməset; 'mɑːməzet] " [ænd; ənd] " [tuː; tə]['fæt(ə)n][ðə; ði] [fʊt] " [meɪ] ['tɜːmɪneɪt] [ðə; ði][lɪst] ,
" To craunch the marmoset " and " To fatten the foot " may terminate the list ,
" 到 嘎吱声 这 狨猴 " 和 " 到 催肥 这 脚 " 可能 终止 这 列表 ,

“使狨猴窒息”和“使脚变肥”可能就是列表的结尾。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [ˌɪnkən'testəbli] [mɔː(r)][ˌɪdi'ɒtɪk] , [ɔːl'ðəʊ] ['skeəsli] [səʊ][ˌɪdiə'mætɪk][æz; əz] " [kroʊkɚ] [ˌel'iː] ['mɑːmət] " [ænd; ənd] " - - .
and are incontestably more idiotic , although scarcely so idiomatic as " Croquer le marmot " and " Graisser lapatte .
和 是 无可争议地 更多的 愚蠢的 , 虽然 几乎 所以 习语 作为 " 法式火腿 勒 土拨鼠 " 和 " - - .

毫无疑问，它们更加愚蠢，尽管它们远不如“Croquer le marmot”和“Graisser lapatte”那样地道。

" [ðə; ði] ['kɒləm] [ɪn][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] [wɪtʃ] [rʌnz] [θruː'aʊt] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [wɜːk] [ɪz] [əʊ'mɪtɪd] ,
" The column in Portuguese which runs throughout the original work is omitted ,
" 这 柱子 在 葡萄牙语 哪个 跑步 自始至终 这 原来的 工作 是 省略 ,

“原文中贯穿全文的葡萄牙语专栏被省略了。”

[ænd; ənd]['əʊnli][ə; eɪ] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['ekstrækts; ɪk'strækts][ɑː(r); ə(r)] [kʌld]
and only a sufficient number of the English extracts are culled
和 仅有的 一个 充足的 数字 的 这 英语 提取物 是 已筛选
[tuː; tə][ɪ'neɪb(ə)l][ðə; ði]['riːdə(r)][tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ][dʒʌst][aɪ'dɪə][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌʌnɪn'tenʃənəli] ['hjuːmərəs]
to enable the reader to form a just idea of the unintentionally humorous
到 使能够 这 读者 到 形式 一个 只是 主意 的 这 无意中 幽默
[staɪl] [ðæt] [æn; ən] ['ɔːθə(r)] [meɪ] [fɔːl]['ɪntuː] [huː] [ə'tempts] [tuː; tə] ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['intrikəsiz] [ɒv; əv] "
style that an author may fall into who attempts to follow the intricacies of "
风格 那 一个 作者 可能 落下 进入 WHO 尝试 到 跟随 这 错综复杂 的 "
['ɪŋglɪʃ] [æz; əz][ʃiː; ʃi][ɪz] [spəʊk] " [baɪ][ðə; ði][eɪd][ɒv; əv][ə; eɪ] [frentʃ] ['dɪkʃən(ə)ri] [ænd; ənd][ə; eɪ]
English as she is spoke " by the aid of a French dictionary and a
英语 作为 她 是 辐 " 经过 这 援助 的 一个 法语 字典 和 一个
['freizbuk] .
phrasebook .
短语手册 .

只选取了足够多的英文摘录，以便读者能够对一位试图借助法语词典和短语手册来理解"英语口语"复杂性的作者可能无意中产生的幽默风格形成一个恰当的了解。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['trʌstɪd] [ðə; ði] [ɪk'sentrɪk] " [gaɪd] " [tuː; tə] [wɪtʃ] [ðɪs] [ʃɔːt] [sketʃ] [ɪz]
It is to be trusted the eccentric " Guide " to which this short sketch is
它 是 到 是 可信 这 偏心 " 指导 " 到 哪个 这 短的 草图 是
[ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [sɜːv] [æz; əz] [ˌɪntrə'dʌkʃn] — [ænd; ənd] ,
intended to serve as Introduction — and ,
故意的 到 服务 作为 介绍 — 和 ,

值得信赖的是一位古怪的"向导"，这篇短文旨在为他作引言——而且，

[səʊ][fɑː(r)][æz; əz] [meɪ] [biː; bi] , [ɪˌluːsɪ'deɪʃn] — [ɪz] [nɒt] [ə; eɪ][feə(r)] ['spesɪmən] [ɒv; əv][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs][ɔː(r)]
so far as may be , elucidation — is not a fair specimen of Portuguese or
所以 远的 作为 可能 是 , 阐明 — 是 不是 一个 公平的 标本 的 葡萄牙语 或者
[brə'zɪliən] [ˌedʒu'keɪʃən(ə)l]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] ;
Brazilian educational literature ;
巴西 教育 文学 ;

就目前而言，阐释——并不是葡萄牙或巴西教育文献的公正范例；

[ɪf] [sʌtʃ] [biː; bi][ðə; ði] [keɪs] [ðə; ði] ['skuːlmɑːstə(r)] [ɪz] [ɪn'diːd] " [ə'brɔːd] ,
if such be the case the schoolmaster is indeed " abroad ,
如果 这样的 是 这 案件 这 校长 是 的确 " 国外 ,

如果情况真是如此，这位校长确实"在国外"，

" [ænd; ənd][wʌn] [meɪ] ['dʒʌstli][fɪə(r)] [ðæt] [hɪz; ɪz] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] — [tuː; tə] [kwəʊt] [wʌns][mɔː(r)][ðə; ði] ['prefəs]
" and one may justly fear that his instruction — to quote once more the Preface
" 和 一 可能 公正地 害怕 那 他的 操作说明 — 到 引用 一次 更多的 这 前言
— " ['əʊnli] [wɪl] [biː; bi][fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [ə'kʌstəm] [ðə; ði][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs]['pjuːp(ə)lz] ,
— " only will be for to accustom the Portuguese pupils ,
— " 仅有的 将要 是 为了 到 习惯 这 葡萄牙语 学生 ,

人们完全有理由担心，他的教导——再次引用序言——"仅仅是为了使葡萄牙学生习惯这种做法，

[ɔː(r)] ['fɒrən] , [tuː; tə] [spiːk] ['veri] [bæd] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['menʃ(ə)nd] ['ɪdɪəm] .
or foreign , to speak very bad any of the mentioned idioms .
或者 外国的 , 到 说话 非常 坏的 任何 的 这 提及 成语 .

或者用外国语言，说任何上述习语都非常糟糕。

" ['prefəs] .
" Preface .
" 前言 .

"前言。

[['ɔːθərz]]
[Author's]
[作者的]

[作者的]

[ə; eɪ] [tʃɔɪs] [ɒv; əv][fə'mɪliə(r)] ['daɪəlɒgz] , [kliːn] [ɒv; əv]['gælɪsɪzəmz] , [ænd; ənd] [di'spɔil] ['freɪzɪz] ,

A CHOICE of familiar dialogues , clean of gallicisms , and despoiled phrases ,

一个 选择 的 熟悉的 对话 ， 干净的 的 法语词汇 ， 和 掠夺 短语 ，

一系列熟悉的对话，摒弃了法语俚语和粗俗的措辞，

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['mɪsɪŋ] [jet] [tuː; tə] ['stjuːdiəs] [ˌpɔːtju'giːz, -'giːs][ænd; ənd] [brə'zɪliən] [juːθ] ; [ænd; ənd]

it was missing yet to studious Portuguese and brazilian Youth ; and

它 曾是 丢失的 然而 到 好学的 葡萄牙语 和 巴西人 青年 ； 和

['ɔːlsəʊ][tuː; tə] [p'ɜːsənz] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z] ['neɪʃnz] ,

also to persons of others nations ,

还 到 人 的 其他的 国家 ，

对于勤奋好学的葡萄牙和巴西青年来说，它仍然缺失；对于其他国家的人来说也是如此。

[ðæt] [wɪʃ] [tuː; tə] [nəʊ] [ðə; ði][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs]['læŋgwɪdʒ] .

that wish to know the Portuguese language .

那 希望 到 知道 这 葡萄牙语 语言 .

想要学习葡萄牙语的人。

[wiː; wi] [sɔːt] [ɔːl][wiː; wi] [meɪ] [duː; də] , [tuː; tə] [kə'rekt] [ðæt] [wɒnt] ,

We sought all we may do , to correct that want ,

我们 寻求 全部 我们 可能 做 ， 到 正确的 那 想 ，

我们竭尽所能，试图弥补这一不足。

[kəm'pəʊzɪŋ] [ænd; ənd] [dəvaɪzɪŋ] [ðə; ði]['prez(ə)nt]['lɪt(ə)l] [wɜːk] [ɪn] [tuː] [pɑːts] .

composing and divising the present little work in two parts .

构成 和 除法 这 展示 小的 工作 在 二 部分 .

将此小作品分为两部分进行创作和划分。

[ðə; ði][fɜːst] [ɪnk'luːdz] [ə; eɪ] ['greɪtɪst] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri]['prɒpə(r)] [nems] [baɪ] [ˌælfə'betɪkl] ['ɔːdə(r)]

The first includes a greatest vocabulary proper names by alphabetical order

这 第一的 包括 一个 最 词汇 恰当的 姓名 经过 按字母顺序排列 命令

;

;

;

第一部分按字母顺序排列了词汇量最大的专有名词；

[ænd; ənd][ðə; ði]['sekənd] ['fɔːti] [θriː] ['daɪəlɒgz] [ə'dæptɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['juːʒuəl] [prɪ'sɪʒ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]

and the second forty three Dialogues adapted to the usual precisions of the

和 这 第二 四十 三 对话 改编 到 这 通常 精度 的 这

[laɪf] .

life .

生活 .

第二部四十三篇对话录，按照生活的通常精确度改编。

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] ['riːz(ə)n][wiː; wi][dɪd] [pʊt] , [wɪð] [ə; eɪ] ['skruːpjələs] [ɪg'zæktnəs] ,

For that reason we did put , with a scrupulous exactness ,

为了 那 原因 我们 做过 放 ， 和 一个 一丝不苟的 精确 ，

因此，我们一丝不苟地准确地写下了：

[ə; eɪ] [greɪt] [və'raɪəti] [əʊn] [ɪk'spreʃ(ə)nz] [tuː; tə] ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] ['ɪdɪəm] ;

a great variety own expressions to english and Portuguese idioms ;

一个 伟大的 种类 自己的 表达式 到 英语 和 葡萄牙语 成语 ；

大量独特的英语和葡萄牙语习语表达方式；

[wɪ'ðaʊt] [tuː; tə] [ə'tætʃ] [ˌjuː 'es] [selvz] ([æz; əz] [meɪk] [sʌm; səm]['ʌðə(r)z]) ['ɔːlməʊst][æt; ət][ə; eɪ]['lɪtərəl]

without to attach us selves (as make some others) almost at a literal

没有 到 附 我们 自我 (作为 制作 一些 其他的) 几乎 在 一个 文字

[trænz'leɪʃ(ə)n] ;

translation ;

翻译 ；

没有将我们自己（像某些人那样）几乎完全地依附于他人；

[trænz'leɪʃ(ə)n] [wɒt] ['əʊnli] [wɪl] [biː; bi][fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [ə'kʌstəm] [ðə; ði][,pɔːtju'giːz, -'giːs]['pjuːp(ə)lz] , [ɔː(r)]
translation what only will be for to accustom the Portuguese pupils , or
翻译 什么 仅有的 将要 是 为了 到 习惯 这 葡萄牙语 学生 ， 或者
- ['fɒrən] ,
- foreign ,
- 外国的 ，

翻译的目的仅仅是为了使葡萄牙学生或外国学生习惯。

[tuː; tə] [spiːk] ['veri] [bæd] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['menʃ(ə)nd] ['ɪdɪəm] .
to speak very bad any of the mentioned idioms .
到 说话 非常 坏的 任何 的 这 提及 成语 .

用上面提到的任何一种习语说非常糟糕的话。

[wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] [ɪn'kriːsɪŋ] [ðɪs] ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [wɪð] [ə; eɪ] [ˌfreɪzi'ɒlədʒi] , [ɪn][ðə; ði][fɜːst] [pɑːt] ,
We were increasing this second edition with a phraseology , in the first part ,
我们 是 增加 这 第二 版 和 一个 用语 ， 在 这 第一的 部分 ，

我们在第二版中加入了一些措辞，在第一部分中，

[ænd; ənd][sʌm; səm][fə'mɪliə(r)] ['lɛtəz] , ['ænɪkdoʊts] , ['idiətizəm] , ['prɒvɜːbz] , [ænd; ənd][tuː; tə]['sekənd]
and some familiar letters , anecdotes , idiotisms , proverbs , and to second
和 一些 熟悉的 信件 ， 轶事 ， 白痴言论 ， 谚语 ， 和 到 第二
[ə; eɪ] [kɔɪnz] ['ɪndeks] .
a coin's index .
一个 硬币的 指数 .

以及一些熟悉的信件、轶事、蠢话、谚语，以及硬币索引。

[ðə; ði] [wɜːks] [wɪtʃ] [wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] - [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['leɪbə(r)] , [fɒnd] [juːz][ˌjuː 'es][fɔː(r); fə(r)]
The Works which we were confering for this labour , fond use us for
这 作品 哪个 我们 是 - 为了 这 劳动 ， 喜爱 使用 我们 为了
['nʌθɪŋ] ;
nothing ;
没有什么 ；

我们为这项劳动所授予的功绩，却让我们一无所获；

[bʌt; bət] [ðəʊz] [wɒt] [wɜː(r); wə(r)] ['pʌblɪʃɪŋ] [tuː; tə] ['pɔːtʃʊgl] , [ɔː(r)] [aʊt] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['ɔːlməʊst]
but those what were publishing to Portugal , or out , they were almost
但 那些 什么 是 出版 到 葡萄牙 ， 或者 出去 ， 他们 是 几乎
[ɔːl] [kəm'pəʊzd] [fɔː(r); fə(r)][sʌm; səm] ['fɒrən] ,
all composed for some foreign ,
全部 由 为了 一些 外国的 ，

但是那些出版到葡萄牙或其他国家的作品，几乎都是为外国读者创作的。

[ɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][sʌm; səm]['næʃ(ə)nəl]['lɪt(ə)l] [ə'kweɪntɪd] [ɪn][ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][bəʊθ] ['læŋgwɪdʒ] .
or for some national little acquainted in the spirit of both languages .
或者 为了 一些 国家的 小的 熟人 在 这 精神 的 两个都 语言 .

或者对于一些不太了解这两种语言精神的民族来说。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [rɪ'zʌltɪŋ] [frɒm; frəm] [ðæt] ['keələsnəs] [tuː; tə] [rest] [ðiːz] [wɜːks] [fɪl] [ɒv; əv]
It was resulting from that carelessness to rest these Works fill of
它 曾是 结果 从 那 疏忽 到 休息 这些 作品 充满 的
[ˌɪmpər'fekʃən] ,
imperfections ,
瑕疵 ，

正是由于这种疏忽，才导致这些作品充满了瑕疵。

[ænd; ənd] [ə'nɒməlˌiz] [ɒv; əv] [staɪl] ; [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪnfɪnət] [ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] [fɔːlts] [wɪtʃ]
and anomalies of style ; in spite of the infinite typographical faults which
和 异常 的 风格 ； 在 尽管如此 的 这 无限 印刷 故障 哪个
[sʌm; səm] [taɪmz] ,
some times ,
一些 时代 ，

以及风格上的异常；尽管有时会出现无数的排版错误，

[ɪn'vɜːt] [ðə; ði] [sens] [ɒv; əv][ðə; ði][pɪərɪədz] .
invert the sense of the periods .
倒置 这 感觉 的 这 时期 .

将句号的方向颠倒过来。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪn'kriːs] [nɒt][tuː; tə][kən'teɪn] ['eni][ɒv; əv] [ðəʊz] [wɜːks] [ðə; ði] ['fɪgəd] [prəˌnʌnsi'eɪʃ(ə)n][ɒv; əv]
It increase not to contain any of those Works the figured pronunciation of
它 增加 不是 到 包含 任何 的 那些 作品 这 想 发音 的
[ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [wɜːdz] ,
the english words ,
这 英语 字 ,

它增加到不包含任何那些作品中英语单词的正确发音，

[nɔː(r)][ðə; ði][prə'sɒdɪk(ə)l]['æksent][ɪn][ðə; ði][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] ;
nor the prosodical accent in the Portuguese ;
也不 这 韵律学 口音 在 这 葡萄牙语 ;

也不是葡萄牙语的韵律重音；

[ˌɪndɪ'spensəb(ə)l]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] [huːm] [wɪʃ] [tuː; tə] [spiːk] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs]
indispensable object whom wish to speak the english and Portuguese
必不可少 目的 谁 希望 到 说话 这 英语 和 葡萄牙语
['læŋgwɪdʒ] [kə'rektli] .
languages correctly .
语言 正确 .

对于想要正确使用英语和葡萄牙语的人来说，这是不可或缺的物品。

[wiː; wi][ɪk'spekt] [ðen] , [huː] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [bʊk] ([fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][keə(r)] [wɒt] [wiː; wi] [rəʊt] [hɪm] ,
We expect then , who the little book (for the care what we wrote him ,
我们 预计 然后 , WHO 这 小的 书 (为了 这 关心 什么 我们 写道 他 ,

我们期待，那本小册子（为了关心我们写给他的内容）

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)][ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] [kə'rekʃn]) [ðæt] [meɪ] [biː; bi] [wɜːθ] [ðə; ði] [ˌæksep'teɪʃn]
and for her typographical correction) that may be worth the acceptation
和 为了 她 印刷 更正) 那 可能 是 值得 这 接受
[ɒv; əv][ðə; ði] ['stjuːdiəs] [p'ɜːsənz] ,
of the studious persons ,
的 这 好学的 人 ,

至于她的排版校正），这或许值得勤奋好学的人接受。

[ænd; ənd] [ɪ'speʃəli] [ɒv; əv][ðə; ði] [juːθ] , [æt; ət] [wɪtʃ] [wiː; wi] ['dedɪkeɪt] [hɪm] [pə'tɪkjələli] .
and especially of the Youth , at which we dedicate him particularly .
和 尤其 的 这 青年 , 在 哪个 我们 奉献 他 特别 .

尤其要献给青年们，我们特别将他献给青年们。

['ɪŋglɪʃ] [æz; əz][ʃiː; ʃi][ɪz] [spəʊk] .
English as she is spoke .
英语 作为 她 是 辐 .

她所说的英语。

[ɒv; əv][ðə; ði][mæn] .
Of the Man .
的 这 男人 .

男人。

[ðə; ði] [breɪn] | [ðə; ði][ɪn'fɪəriə(r)][lɪp]
The Brain | The inferior lip
这 脑 | 这 下 唇

大脑 | 下唇

[ðə; ði] [breɪnz] | [ðə; ði][suː'pɪəriə(r)][lɪp]
The brains | The superior lip
这 大脑 | 这 优越的 唇

大脑 | 上唇

[ðə; ði][fæt][ɒv; əv][ðə; ði] [leg] | [ðə; ði] ['mærəʊ]
The fat of the Leg | The marrow
这 胖的 的 这 腿 | 这 骨髓

腿部脂肪 | 骨髓

[ðə; ði][hæm] | [ðə; ði] [reɪnz]
The ham | The reins
这 火腿 | 这 缰绳

火腿 | 缰绳

[dɪ'fekts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] .
Defects of the body .
缺陷 的 这 身体 .

身体缺陷。

[ə; eɪ][blaɪnd] | [ə; eɪ] [left] ['hændɪd]
A blind | A left handed
一个 瞎的 | 一个 左边 递交

盲人 | 左撇子

[ə; eɪ] [leɪm] | [æn; ən] ['ʌgli]
A lame | An ugly
一个 瘸 | 一个 丑陋的

跛脚的 | 丑陋的

[ə; eɪ][bɔːld] | [ə; eɪ] [skwɪnt] - [aɪd]
A bald | A squint - eyed
一个 秃 | 一个 眯 - 眼睛

秃头 | 斜眼

[ə; eɪ] [def]
A deaf
一个 聋

聋人

[dɪ'griːz] [ɒv; əv] ['kɪndrəd] .
Degrees of kindred .
学位 的 亲属 .

亲属关系的亲缘程度。

[ðə; ði] ['gɒsɪp] | [ðə; ði]['kwɑːtər] - ['grænfɑːðə(r)]
The gossip | the quater - grandfather
这 闲话 | 这 四分之一 - 祖父

八卦 | 四分之一祖父

[ðə; ði] ['gɒsɪp] ['mɪstrəs] | [ðə; ði]['kwɑːtər] - ['grænmʌðə(r)]
The gossip mistress | The quater - grandmother
这 闲话 情妇 | 这 四分之一 - 祖母

爱嚼舌根的女人 | 四分之一祖母

[ðə; ði] [nɜːs] | [ə; eɪ] ['gɑːdiən]
The Nurse | A guardian
这 护士 | 一个 监护人

护士 | 一位守护者

[ə; eɪ][rɪ'leɪʃ(ə)n] | [æn; ən] ['gɑːdiən]
A relation | An guardian
一个 关系 | 一个 监护人

亲属 | 监护人

[æn; ən][rɪ'leɪʃ(ə)n] | [ə; eɪ]['wɪdəʊə(r)]
An relation | A widower
一个 关系 | 一个 鳏夫

一段关系 | 一位鳏夫

[æn; ən] ['wɪdəʊ] .
An widow .
一个 寡妇 .

一位寡妇。

[treɪdz] .
Trades .
交易 .

交易。

[stɑːtʃ] - ['meɪkə(r)] | ['pɔːtə(r)]
Starch - maker | Porter
淀粉 - 制造商 | 搬运工

淀粉制造者 | 波特

['bɑːbə(r)] | ['tʃaɪnəmən]
Barber | Chinaman
理发师 | 中国人

理发师 | 中国人

['kɔːfiˌmæn] | ['faʊndə(r)]
Coffeeman | Founder
咖啡师 | 创始人

咖啡师 | 创始人

[pɔrkʃɑːp] - ['kiːpə(r)] | [greɪv] - ['dɪgə(r)]
Porkshop - keeper | Grave - digger
猪肉店 - 守门员 | 严重 - 挖掘机

猪肉店老板 | 掘墓人

['kɑːtraɪt] | ['treɪdzmən]
Cartwright | Tradesman
卡特赖特 | 零售商

卡特赖特 | 工匠

['tɪŋkə(r)] , [ə; eɪ] ['brezɪr] | -
Tinker , a brasier | Stockingmender
修补匠 , 一个 胸罩 | -

Tinker，一个火盆 |袜子修理工

['neɪlə(r)] | -
Nailer | Lochsmith
钉枪 | -

钉枪 | 洛克史密斯

['ɒbdʒɪkts][ɒv; əv][mæn] .
Objects of man .
对象 的 男人 .

人类的物品。

[ðə; ði] [buːts] | [ðə; ði]['laɪnɪŋ]
The boots | The lining
这 靴子 | 这 衬垫

靴子 | 内衬

[ðə; ði] ['bʌklz] | [ðə; ði] [klɔgz]
The buckles | The clogs
这 扣环 | 这 木屐

搭扣 | 木屐

[ðə; ði] ['bʌtnz] - [həʊlz] | [ðə; ði] [wɪg]
The buttons - holes | The wig
这 按钮 - 孔 | 这 假发

纽扣孔 | 假发

[ðə; ði] ['bʌskɪn] | [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] - [gaʊn] , [naɪt] - [gaʊn]
The buskins | the morning - gown , night - gown
这 短靴 | 这 早晨 - 袍 , 夜晚 - 袍

短靴 | 晨礼服，睡衣

['wʊmən] ['ɒbdʒɪkts] .
Woman objects .
女士 对象 .

女人提出异议。

[ðə; ði] [bʌsk] | [ðə; ði] [peɪnt] [ɔː(r)] [dɪs'gaɪz]
The busk | The paint or disguise
这 街头表演 | 这 画 或者 伪装

街头艺人 | 彩绘或伪装

[ðə; ði] [sæʃ] | [ðə; ði] ['spɪnd(ə)l]
The sash | The spindle
这 窗扇 | 这 主轴

窗框 | 纺锤

[ðə; ði] [koʊnɪt] | [ðə; ði] ['pætʃɪz]
The conet | The patches
这 锥体 | 这 补丁

圆锥体 | 补丁

[ðə; ði] [pʌmps] | [ðə; ði] [skeɪt]
The pumps | The skate
这 水泵 | 这 滑冰

水泵 | 滑板

['sɜːvənts] .
Servants .
仆人 .

仆人。

- | -
Coochmann | Spendth
- | -

库赫曼 | 斯彭德斯

['rʌnɪŋ] ['fʊtmən] | ['bɪznəs] - [mæn]
Running footman | Business - man
跑步 男仆 | 商业 - 男人

奔跑的侍者 | 商人

[gruːm] .
Groome .
格鲁姆 .

格鲁姆。

[dɪ'ziːzɪz] .
Diseases .
疾病 .

疾病。

[ðə; ði] ['æpəpleksi] | [ðə; ði] -
The apoplexy | The megrime
这 中风 | 这 -

中风 | 污垢

[ðə; ði] ['skrɒfjʊlə] | [ðə; ði] ['wɪtləʊ]
The scrofulas | The whitlow
这 瘰疬 | 这 瘭

瘰疬 | 瘰疬

[ðə; ði] ['melənkəli] | [ðə; ði] -
The melancholy | The rheumatisme
这 忧郁 | 这 -

忧郁症 | 风湿病

[ðə; ði] ['vɒmɪtəri] .
The vomitory .
这 呕吐物 .

呕吐室。

['pɑ:tiz] [ə; eɪ] [taʊn] .
Parties a Town .
各方 一个 镇 .

小镇派对。

[ðə; ði] ['bʊtʃəri] | [ðə; ði] [ləʊ] ['i:tɪŋ] [haʊs]
The butchery | The low eating house
这 屠宰 | 这 低的 吃 房子

肉铺 | 低档餐馆

[ðə; ði] [kɔ:z] - [wei] | [ðə; ði] - - [keɪz]
The cause - way | The obelis - ks
这 原因 - 方式 | 这 - - ks

堤道 | 方尖碑

[ðə; ði] [sɪŋk] | [ðə; ði] ['prɪz(ə)n] , [dʒi'ɑ:l]
The sink | The prison , geol
这 下沉 | 这 监狱 , 地质

水槽 | 监狱，地质

['kɪtʃɪn] [ju:'tensɪlz] .
Kitchen utensils .
厨房 餐具 .

厨房用具。

[ðə; ði] ['skɪmɪŋ] - [dɪʃ] | [ðə; ði] [spɑ:k]
The skimming - dish | The spark
这 撇脂 - 盘子 | 这 火花

撇油碟 | 火花

[ðə; ði]['pɑ:tˌlɪd] | [ðə; ði]['faɪə(r)]
The potlid | The fire
这 锅盖 | 这 火

锅盖 | 火

[ðə; ði] ['pɒtˌhæŋə] | [ðə; ði] [sməʊk]
The pothanger | The smoke
这 锅架 | 这 抽烟

锅架 | 烟雾

[ðə; ði] [spʌndʒ] | [ðə; ði] [klaʊt]
The spunge | The clout
这 海绵 | 这 影响力

海绵 | 影响力

[ðə; ði][dʒæk] .
The jack .
这 杰克 .

千斤顶。

[ɒv; əv][ðə; ði][bed] .
Of the bed .
的 这 床 .

床上。

[ðə; ði] [bed] [wʊd] | [ðə; ði] [fiːts] [bed]
The bed wood | The feet's bed
这 床 木头 | 这 脚的 床

床的木头｜脚的床

[ðə; ði] [bed] - | [ðə; ði] ['pɪlərz] [bed]
The bed battom | The pillar's bed
这 床 - | 这 支柱 床

床底｜柱子的床

[ðə; ði] [hɛdz] [bed] .
The head's bed .
这 头部 床 .

首领的床。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] .
For the table .
为了 这 桌子 .

表格。

[sʌm; səm] [naɪf] | [sʌm; səm] ['grəʊsəriz]
Some knifes | Some groceries
一些 刀 | 一些 杂货

一些刀具｜一些杂货

[sʌm; səm] [krʌm] .
Some crumb .
一些 屑 .

一些面包屑。

['iːtɪŋ] .
Eatings .
饮食 .

饮食。

[sʌm; səm] ['ʃʊgə(r)] - [plʌm] | [hɒg] [fæt]
Some sugar - plum | Hog fat
一些 糖 - 李子 | 猪 胖的

一些糖梅｜猪油

[sʌm; səm] [wɪgz] | [sʌm; səm] ['mɑːtʃpeɪn]
Some wigs | Some marchpanes
一些 假发 | 一些 奶油夹心

一些假发｜一些杏仁糖

[ə; eɪ] ['tʃɪtərlɪŋ] ['sɔːsɪdʒɪz] .
A chitterling sausages .
一个 猪肠 香肠 .

猪肠香肠。

| [æn; ən] ['æmɪˌlɛt]
| An amelet
| 一个 煎蛋卷

一份煎蛋卷

[ə; eɪ] ['deɪnti] - ['dɪʃɪz] | [ə; eɪ] [slaɪs] , [steɪk]
A dainty - dishes | A slice , steak
一个 纤巧 - 菜肴 | 一个 片 , 牛排

精致菜肴｜一片牛排

[ə; eɪ] ['mʌtn] ['ʃəʊldə(r)] | ['vedʒtəb(ə)lz] [bɔɪld] [tuː; tə] [ə; eɪ] [pæp]
A mutton shoulder | Vegetables boiled to a pap
一个 羊肉 肩膀 | 蔬菜 煮沸 到 一个 帕普

羊肩肉｜煮成糊状的蔬菜

['siːzniŋz] .
Seasonings .
调味料 .

调味料。

[sʌm; səm] [wɪŋ] | [sʌm; səm] ['pinjən]
Some wing | Some pinions
一些 翼 | 一些 小齿轮

一些翅膀｜一些小翅膀

[sʌm; səm] ['sɪnəmən] | [sʌm; səm] -
Some cinnamon | Some hog'slard
一些 肉桂 | 一些 -

一些肉桂｜一些猪油渣

[sʌm; səm] ['ɒrɪndʒɪz] | [sʌm; səm] ['vɜːdʒuːs]
Some oranges | Some verjuice
一些 橙子 | 一些 酸葡萄汁

一些橙子｜一些酸橙汁

[dɹ'ɪŋkɪŋz] .
Drinkings .
饮酒 .

饮酒。

[sʌm; səm] ['ɔːdʒɪət] | [sʌm; səm] ['pɔːltri] [waɪn]
Some orgeat | Some paltry wine
一些 奥吉特 | 一些 微不足道 葡萄酒

一些杏仁糖浆｜一些淡而无味的葡萄酒

[sʌm; səm] ['sɪrəp] [ɔː(r)] ['sɪrəp]
Some sirup or sirop
一些 糖浆 或者 糖浆

一些糖浆或糖浆

- [biːsts] .
Quadruped's beasts .
- 野兽 .

四足动物的野兽。

[læm] | ['rəʊbʌk]
Lamb | Roebuck
羊肉 | 罗巴克

羔羊｜狍

[æs] | ['drægən]
Ass | Dragon
屁股 | 龙

屁股｜龙

[ʃiː] [æs] | [waɪld] [səʊ]
Shi ass | wild sow
史 屁股 | 荒野 母猪

石驴｜野猪

[æs] - [kəʊlt] | ['laɪənes]
Ass - colt | Lioness
屁股 - 小马 | 母狮

小驴驹｜母狮

[ræm] , ['eəriːz] | ['dɔːmaʊs]
Ram , aries | Dormouse
内存 , 白羊座 | 睡鼠

白羊座｜睡鼠

[bɝdz] .
Birds .
鸟类 .

鸟类。

[ˌbɛkə'fiːkoʊ] | - - [kɒk]
Becafico | Heuth - cock
贝卡菲科 | - - 公鸡

Becafico | Heuth-cock

['kæləndər] | [wuːp]
Calander | Whoop
日历 | 哇哦

日历 | Whoop

[stɔːr] | [piː] [kɒk]
Stor | Pea cock
存储 | 豌豆 公鸡

Stor | 孔雀

[jʌŋ] ['tɜːki] | [pɪntʃ]
Yeung turkey | Pinch
杨 火鸡 | 捏

杨氏火鸡 | 捏

[red] - [brest] , [ə; eɪ]['rɒbɪn]
Red - Breast , a robin
红色的 - 胸部 , 一个 罗宾

红胸知更鸟

['ɪnsekts] - ['reptaɪlz] .
Insects - reptiles .
昆虫 - 爬行动物 .

昆虫-爬行动物。

[æsp] , ['æspɪk] | [flai]
Asp , aspic | Fly
阿斯巴德 , 肉冻 | 飞

毒蛇，肉冻 | 苍蝇

['mɔːpɪən] | ['bʌtə(r)] [flai]
Morpion | Butter fly
莫尔皮翁 | 黄油 飞

形态 | 蝴蝶

['sɜːpənt] .
Serpent .
蛇 .

蛇。

['fɪʃɪz] [ænd; ənd] [ʃel] - ['fɪʃɪz] .
Fishes and shell - fishes .
鱼类 和 壳 - 鱼 .

鱼类和贝类。

['kæləməri] | [lɑːdʒ] ['lɒbstə(r)]
Calamary | Large lobster
鱿鱼 | 大的 龙虾

鱿鱼 | 大龙虾

[də'rɑːdəʊ] | [sneɪl]
Dorado | Snail
多拉多 | 蜗牛

多拉多 | 蜗牛

[ə; eɪ]['sɔːteɪ][ɒv; əv] [fɪʃ] | [wʊlf]
A sorte of fish | Wolf
一个 排序 的 鱼 | 狼

一种鱼 | 狼

[hedʒ] [hɒg] | [tɔː'piːdəʊ]
Hedge hog | Torpedo
对冲 猪 | 鱼雷

刺猬 | 鱼雷

[siː] - [kɑːf] .
Sea - calf .
海 - 小牛 .

海牛犊。

[triːz] .
Trees .
树木 .

树木。

[loʊt] - [triː] ['ləʊtəs] | ['sɜːvɪs] - [triː]
Lote - tree lotos | Service - tree
洛特 - 树 莲花 | 服务 - 树

洛特树莲花 |服务树

[tʃest] [nʌt] - [triː] | ['dʒuːdʒuːb] - [triː]
Chest nut - tree | Jujube - tree
胸部 坚果 - 树 | 枣 - 树

栗树 | 枣树

['lɪndən] - [triː] .
Linden - tree .
林登 - 树 .

菩提树。

['flaʊəz] .
Flowers .
花朵 .

花朵。

['ænəməni] | [mɪl] - [fɔɪlz]
Anemony | Mil - foils
银莲花 | 米尔 - 箔

银莲花 | 千叶草

[bluː] - ['bɒt(ə)l] | [hɪŋk]
Blue - bottle | Hink
蓝色的 - 瓶子 | 思考

蓝瓶水母 | 辛克

.
Turnsol .
特恩索尔 .

Turnsol。

['hʌntɪŋ] .
Hunting .
打猎 .

打猎。

['hʌntɪŋ] [dɒg] | ['pɪkə(r)]
Hunting dog | Picker
打猎 狗 | 拾取器

猎犬 | 拾荒者

['riːleɪ] [dɒg] | [gʌn] - ['paʊdə(r)]
Relay dog | Gun - powder
中继 狗 | 枪 - 粉末

接力犬 | 火药

[haʊnd] [dɒg] | ['praɪmɪŋ] - ['paʊdə(r)]
Hound dog | Priming - powder
猎犬 狗 | 底漆 - 粉末

猎犬 | 引火粉

[haʊndz] [fiː] | [hʌnts] [mæn]
Hound's fee | Hunts man
猎犬的 费用 | 狩猎 男人

猎犬的费用 | 猎人

['kʌləs] .
Colours .
颜色 .

颜色。

[waɪt] | ['grɪdəˌlɪn]
White | Gridelin
白色的 | 格里德林

怀特 | 格里德林

[kreɪ] | [mʌsk]
Cray | Musk
克雷 | 马斯克

克雷 | 马斯克

[red] .
Red .
红色的 .

红色的。

['met(ə)lz][ænd; ənd] ['mɪnərəlz] .
Metals and minerals .
金属 和 矿物 .

金属和矿物。

[stɑːtʃ] | ['lætən]
Starch | Latten
淀粉 | 拉滕

淀粉 | 拉滕

['kuːpə(r)] | ['plɑːstə(r)]
Cooper | Plaster
库珀 | 石膏

库珀 | 石膏

[vɪtriːoʊli]
Vitriole
硫酸

硫酸

['kɒmən] [stəʊnz] .
Common stones .
常见的 石头 .

普通石头。

['ləʊdstəʊn] | [waɪt] [liːd]
Loadstones | White lead
磁石 | 白色的 带领

磁石 | 白铅

[brɪk] | [ɡʌm] - [stəʊn]
Brick | Gum - stone
砖 | 胶 - 石头

砖 | 胶石

[weɪts] .
Weights .
重量 .

重量。

['kaʊntəˌpɔɪz] |
Counterpoise |
平衡 |

平衡 |

[æn; ən]['ɒbəʊl]
An obole
一个 奥博尔

一个老妇人

[ə; eɪ] [paʊnd] [æn; ən][hɑːf] | [ə; eɪ]['kwɑːtər] [aʊns] .
A pound an half | A quater ounce .
一个 磅 一个 一半 | 一个 四分之一 盎司 .

一磅半 | 四分之一盎司。

[ɡeɪmz] .
Games .
游戏 .

游戏。

['fʊtbɔːl] - [bɔːl] | [paɪl]
Football - ball | Pile
足球 - 球 | 桩

足球 | 堆

[bɑː(r)] | [mɔːl; mæl]
Bar | Mall
酒吧 | 购物中心

酒吧 | 商场

[ɡliːk] | ['iːv(ə)n][ɔː(r)][nɒn]['iːv(ə)n]
Gleek | Even or non even
欢乐合唱团 | 甚至 或者 非 甚至

欢乐合唱团 | 偶数或不偶数

[kə'raʊzəl] | [kiːl]
Carousal | Keel
旋转木马 | 龙骨

旋转木马 | 龙骨

['pəːfjuːmz] .
Perfumes .
香水 .

香水。

['bɛnziən] | [pə'meɪtəm]
Benzion | Pomatum
苯并噻唑啉 | 果肉

苯甲酸 | 果胶

['pɜːfjuːm] [pɔː] | ['stɔːræks]
Perfume paw | Storax
香水 爪子 | 苏合香

香爪 | 苏合香

[ɒn] [ðə; ði] [tʃɜːtʃ] .
On the church .
在 这 教会 .

关于教堂。

[ðə; ði] [saɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nef] | [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] -
The sides of the nef | The little cellal
这 侧面 的 这 nef | 这 小的 -

nef 的侧面 | 小细胞

[ðə; ði] [hoʊliːwɔtɚ] - [pɒt] | [ðə; ði] ['boʊbi] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tʃɜːtʃ]
The holywater - pot | The boby of the church
这 圣水 - 锅 | 这 鲍比 的 这 教会

圣水罐 | 教会的躯体

['sɒləm] - [fiːst] .
Solemn - feasts .
庄严 - 盛宴 .

隆重的宴会。

[ðə; ði] [dedz] - [deɪ] | [ðə; ði] ['vɪdʒɪl]
The Deads - day | The Vigil
这 死者 - 天 | 这 守夜

亡灵节 | 守夜

[ðə; ði] [twelfθ] - [dæt] | [ðə; ði] [ˌvɪzɪ'teɪʃn]
The Twelfth - Dat | The Visitation
这 第十二 - 数据 | 这 探视

第十二日 | 探访

[ɪˌkliːzi'æstɪkl] ['dignəti] .
Ecclesiastical dignities .
教会的 尊严 .

教会的尊荣。

[ɪn'kʌmbənt] | ['dʒen(ə)rəl] [ɒv; əv] [æn; ən] ['ɔːdə(r)]
Incumbent | General of an order
现任 | 一般的 的 一个 命令

现任 | 某军种的将军

['kænən] | [ˌpenɪ'tenʃəri]
Canon | Penitentiary
佳能 | 监狱

佳能 | 监狱

['kænənɪs] | [θɪ'ɒlədʒɪst]
Canoness | Theologist
女修道士 | 神学家

修女 | 神学家

['tʃɑːntə(r)] , [ə; eɪ] [klɑːk] | ['dʒen(ə)rəl] ['kjʊərət; ˌkjʊ'reɪt]
Chanter , a clerk | General curate
唱诗班 , 一个 职员 | 一般的 策展

Chanter，一名职员 | 总牧师

['ʃɪvəlri] ['ɔːdərs] .
Chivalry orders .
骑士精神 订单 .

骑士团。

[blæk] ['iːg(ə)l] | ['elɪfənt]
Black eagle | Elephant
黑色的 鹰 | 大象

黑鹰 | 大象

['eɪvɪs] , [əd'vaɪs] | ['ɒnə(r)] ['liːdʒən]
Avis , advice | Honour Legion
艾维斯 , 建议 | 荣誉 军团

艾维斯，建议｜荣誉军团

[ˌkælə'trɑːvə] | [seɪnt] ['mɪklməs]
Calatrava | Saint Michaelmas
卡拉特拉瓦 | 圣 米迦勒节

卡拉特拉瓦｜圣米迦勒节

['veri] - ['merɪt] .
Very - merit .
非常 - 优点 .

非常优秀。

[dɪ'griːz] .
Degrees .
学位 .

学位。

[ə; eɪ] [kænə'nɪə] | [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl][tuː; tə] ['gælərɪz]
A cannoneer | A general to galeries
一个 炮手 | 一个 一般的 到 画廊

炮手｜画廊的将军

[ə; eɪ]['ves(ə)l] ['kæptɪn] | [ə; eɪ] [greɪt] ['ædmərəl]
A vessel captain | A great admiral
一个 血管 队长 | 一个 伟大的 上将

船长｜伟大的海军上将

[ə; eɪ]['hɑːbɪndʒə(r)] | [ə; eɪ] [kɪŋ] [ə; eɪ] [lef'tenənt]
A harbinger | A king a lieutenant
一个 预兆 | 一个 国王 一个 中尉

预兆｜国王的副官

[ə; eɪ]['pærəpɪt; 'pærəpet] | [ə; eɪ]['kwɑːtər]['mɑːstə(r)]
A parapet | A quater master
一个 栏杆 | 一个 四分之一 掌握

城垛｜军需官

[ə; eɪ] ['ɑːmi] ['dʒen(ə)rəl] | [ə; eɪ] [vaɪs] ['ædmərəlz] [ʃɪp]
A army general | A vice admiral's ship
一个 军队 一般的 | 一个 副 海军上将的 船

一位陆军将军｜一位海军中将的船

['mɪlətri] ['ɒbdʒɪkts] .
Military objects .
军队 对象 .

军事目标。

[ðə; ði] [beɪt] .
The bait .
这 饵 .

诱饵。

| [ðə; ði]['faɪə(r)][pæn]
| The fire pan
| 这 火 平底锅

火盆

[æn; ən] | [ə; eɪ] [bɒm] [ketʃ]
An arquebuse | A bomb ketch
一个 火绳枪 | 一个 炸弹 双体帆船

火绳枪｜炸弹艇

[ə; eɪ][ˌbændəʊ'lɪə] | [ðə; ði] ['mɪlətri] [keɪs]
A bandoleer | The military case
一个 弹药带 | 这 军队 案件

弹药带 | 军事案例

[ə; eɪ]['fjuːzɪl] , [ə; eɪ] [gʌn] .
A fusil , a gun .
一个 步枪 , 一个 枪 .

燧发枪，也就是枪。

['mjuːzɪks]['ɪnstrʊm(ə)nts] .
Music's instruments .
音乐的 仪器 .

音乐的乐器。

[ə; eɪ] - | [ə; eɪ] -
A flagelet | A dreum
一个 - | 一个 -

小鞭 | 梦

[ə; eɪ]['hɜːrdi] - ['gɜːdɪ] .
A hurdy - gurdy .
一个 赫迪 - 格迪 .

手摇风琴。

[tʃæ'staizmənt] .
Chastisements .
惩罚 .

惩罚。

[ə; eɪ] [faɪn] | [tuː; tə] [breɪk] [ə'pɒn]
A fine | To break upon
一个 美好的 | 到 休息 之上

罚款 | 打破

['ɒnərəb(ə)l] [faɪn] | [tuː; tə][teə(r); tɪə] [ɒf] [ðə; ði] [fleʃ]
Honourable fine | To tear off the flesh
尊敬的 美好的 | 到 撕 离开 这 肉

光荣的罚款 | 撕掉肉

[tuː; tə] [drɔː] [tuː; tə][fɔː(r)] ['hɔːsɪz]
To draw to four horses
到 画 到 四 马匹

画出四匹马

[fə'mɪliə(r)] ['freɪzɪz] .
Familiar Phrases .
熟悉的 短语 .

常用短语。

[gəʊ][tuː; tə][send][fɔː(r); fə(r)] .
Go to send for .
去 到 发送 为了 .

去发送。

[hæv; həv][juː; jʊ] [seɪ] [ðæt] ?
Have you say that ?
有 你 说 那 ?

你说过这话吗?

[hæv; həv][juː; jʊ] [ˌʌndə'stænd] [ðæt] [hiː; hi] [sez] ?
Have you understand that he says ?
有 你 理解 那 他 说道 ?

你听懂他说的话了吗?

[æt; ət] [wɒt] ['pɜːpəs] [hæv; həv] [seɪ] [səʊ] ?
At what purpose have say so ?
在 什么 目的 有 说 所以 ?

你有什么理由这么说?

[pʊt] [jɔː(r); jə(r)] ['kɒnfɪdəns] [æt; ət] [maɪ] .
Put your confidence at my .
放 你的 信心 在 我的 .

把你的信心交给我。

[æt; ət] [wɒt] [ə'klɑːk] [daɪn] [hɪm] ?
At what o'clock dine him ?
在 什么 点钟 用餐 他 ?

他几点吃饭?

[ə'plai] [juː; jʊ] [æt; ət] [ðə; ði] ['stʌdi] ['djʊərɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [jʌŋ] .
Apply you at the study during that you are young .
申请 你 在 这 学习 期间 那 你 是 年轻的 .

趁年轻好好学习。

[dres] [jɔː(r); jə(r)] [heəz] .
Dress your hairs .
裙子 你的 头发 .

梳理一下头发。

[sɪŋ] [æn; ən] ['eəriə] .
Sing an area .
唱歌 一个 区域 .

唱一首歌，描绘一个区域。

[ðiːz] ['eɪprɪkɒts] [ænd; ənd] [ðiːz] ['piːtʃɪz] [meɪk] [ˌem 'iː] [ænd; ənd] [tuː; tə] [kʌm] ['wɔːtə(r)] [ɪn] [maʊθ] .
These apricots and these peaches make me and to come water in mouth .
这些 杏子 和 这些 桃子 制作 我 和 到 来 水 在 嘴 .

这些杏子和这些桃子让我垂涎欲滴。

[haʊ] [duː; də] [juː; jʊ] [kæn; kən] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [dɪ'naɪ] ?
How do you can it to deny ?
如何 做 你 能 它 到 否定 ?

你怎么能否认呢?

[wæks] [maɪ] ['ʃuːz] .
Wax my shoes .
蜡 我的 鞋 .

给我的鞋子打蜡。

[ðæt] [ɪz] [ðæt] [ai] [hæv; həv] [θɪŋk] .
That is that I have think .
那 是 那 我 有 思考 .

这就是我的想法。

[ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['dɪʃɪz] [huːz] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [biː; bi] [ænd; ənd] [tuː; tə] [əb'steɪn] .
That are the dishes whose you must be and to abstain .
那 是 这 菜肴 谁 你 必须 是 和 到 弃权 .

这些菜肴你必须避免食用。

[ðɪs] [miːt] [ɪst] [nɒt] [tuː] ['əʊvə(r)] [duː; də] .
This meat ist not too over do .
这 肉 是 不是 也 超过 做 .

这块肉没有过度烹制。

[ðɪs] [ɪŋk] [ɪz] [waɪt] .
This ink is white .
这 墨水 是 白色的 .

这种墨水是白色的。

[ðɪs] [ruːm] [ɪz] [fɪld] [ɒv; əv] [bʌgz] .

This room is filled of bugs .

这 房间 是 已填 的 漏洞 .

这个房间里到处都是虫子。

[ðɪs] [gɜːl][hæv; həv][ə; eɪ] ['bjuːti] [edʒ] .

This girl have a beauty edge .

这 女孩 有 一个 美丽 边缘 .

这个女孩长相很出众。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [nɔɪz] [wɪtʃ] [tuː; tə] [kliːv] [ðə; ði] [hed] .

It is a noise which to cleave the head .

它 是 一个 噪音 哪个 到 劈开 这 头 .

那声音震耳欲聋，仿佛要把头劈开。

[ðɪs] [wʊd] [ɪz] [fɪl] [ɒv; əv] [θiːfs] .

This wood is fill of thief's .

这 木头 是 充满 的 小偷的 .

这片树林里到处都是小偷。

[tel] [ˌem 'iː] , [ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][wʌn][tuː; tə] [nəʊ] ?

Tell me , it can one to know ?

告诉 我 , 它 能 一 到 知道 ?

告诉我，有人能知道吗?

[gɪv] [ˌem 'iː][sʌm; səm] [gʊd] [mɪlk] ['njuːli] [get] [aʊt] .

Give me some good milk newly get out .

给 我 一些 好的 牛奶 新 得到 出去 .

给我一些刚出来的好牛奶。

[tuː; tə] ['mɒrəʊ] [haɪ][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [ɪn'taɪəli] ([hɜː(r); hə(r)]['mɑːstə(r)]) [ɔː(r)] [ˌʌn'ɒkjupaɪd] .

To morrow hi shall be entirely (her master) or unoccupied .

到 明天 你好 将 是 完全 (她 掌握) 或者 空置 .

明天他将完全（她的主人）或空闲。

[ʃiː; ʃi][duː; də][nɒt] [ðæt] [tuː; tə] [tɔːk] [ænd; ənd][tuː; tə] ['kækl] .

She do not that to talk and to cackle .

她 做 不是 那 到 讲话 和 到 咯咯笑 .

她不会说话，也不会咯咯地笑。

[draɪ] [ðɪs] [waɪn] .

Dry this wine .

干燥 这 葡萄酒 .

这款酒要干。

[hiː; hi] [lɑːfs] [æt; ət][maɪ] [nəʊz] , [hiː; hi][dʒest][baɪ][ˌem 'iː] .

He laughs at my nose , he jest by me .

他 笑声 在 我的 鼻子 , 他 笑话 经过 我 .

他嘲笑我的鼻子，拿我开玩笑。

[hiː; hi][hæz; həz][spɪt][ɪn][maɪ][kəʊt] .

He has spit in my coat .

他 有 吐 在 我的 外套 .

他往我外套里吐了口唾沫。

[hiː; hi][hæz; həz][ˌem 'iː] [teɪk] [aʊt] [maɪ] [heəz] .

He has me take out my hairs .

他 有 我 拿 出去 我的 头发 .

他让我把假发摘下来。

[hiː; hi] [dʌz] [ˌem 'iː][sʌm; səm] [kɪks] .

He does me some kicks .

他 做 我 一些 踢 .

他踢了我几脚。

[hiː; hi][hæz; həz] [skrætʃ] [ðə; ði] [feɪs] [wɪð] [hɜːz] [neɪlz] .
He has scratch the face with hers nails .
他 有 划痕 这 脸 和 她的 指甲 .

他用她的指甲抓伤了她的脸。

[hiː; hi] [bɜːnz] [wʌnz] [self] [ðə; ði] [breɪnz] .
He burns one's self the brains .
他 烧伤 一个人的 自己 这 大脑 .

他会烧掉别人的脑子。

[hiː; hi][ɪz]['væljuəb(ə)l][hɪz; ɪz] [weɪts] [gəʊld] .
He is valuable his weight's gold .
他 是 有价值的 他的 体重 金子 .

他价值连城，堪比他体重的黄金。

[hiː; hi][hæz; həz][ðə; ði] [wɜːd] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [lɑːf] .
He has the word for to laugh .
他 有 这 单词 为了 到 笑 .

他有“笑”这个词。

[hiː; hi][duː; də][ðə; ði]['dev(ə)l][æt; ət][fɔː(r)] .
He do the devil at four .
他 做 这 魔鬼 在 四 .

他四点钟就做了件坏事。

[hiː; hi] [meɪk] [tuː; tə] [wiːp] [ðə; ði] [ruːm] .
He make to weep the room .
他 制作 到 哭泣 这 房间 .

他让房间里的人都哭了起来。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['faɪtɪd] [ɪn]['djuːəl] .
He was fighted in duel .
他 曾是 战斗 在 决斗 .

他曾与人决斗。

[ðeɪ] [faɪt] [wʌnz] ['sɛlfs] [tə'geðə(r)] .
They fight one's selfs together .
他们 斗争 一个人的 自我 一起 .

他们并肩作战，对抗彼此的内心。

[hiː; hi][duː; də][wɒnt][tuː; tə][fɔːl] .
He do want to fall .
他 做 想 到 落下 .

他确实想摔倒。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst]['nevə(r)][tuː; tə] [lɑːf] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʌn'hæpɪ] .
It must never to laugh of the unhappies .
它 必须 绝不 到 笑 的 这 不幸的人 .

它绝不能嘲笑不幸的人。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['wɒntɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] [kɪld] .
He was wanting to be killed .
他 曾是 想要 到 是 被杀 .

他想被杀。

[ai][ˌeɪ 'em] [kən'fjuːzd] [ɔːl] [jɔːz] [si'viləti] .
I am confused all yours civilities .
我 是 使困惑 全部 你的 礼貌 .

你们的客套话让我感到困惑。

[ai][ˌeɪ 'em] [kætʃ] [kəʊld] .
I am catched cold .
我 是 被抓住了 寒冷的 .

我着凉了。

[ai][nɒt] [meɪk] [wɒt] [tu:; tə] - [spɪt] .
I not make what to coughand spit .
我 不是 制作 什么 到 - 吐 .

我不产生咳嗽和吐出的液体。

['nevə(r)][ai][hæv; həv] [fi:ld] [ə; eɪ] [sʌtʃ] [hi:t]
Never I have feeld a such heat
绝不 我 有 感觉 一个 这样的 热

我从未感受过如此高温。

[tɪl] [seɪ] - [ˌju: 'es] ?
Till say - us ?
直到 说 - 我们 ?

直到我们说?

[tɪl] ['hɪðə(r)] .
Till hither .
直到 这里 .

直到这里。

[ai][hæv; həv][pʊt][maɪ] [s'tɒkɪŋz] ['aʊtwəd] .
I have put my stockings outward .
我 有 放 我的 长筒袜 向外 .

我把袜子穿在了外面。

[ai][hæv; həv] [kroʊpt] [ðə; ði]['kænd(ə)l] .
I have croped the candle .
我 有 裁剪 这 蜡烛 .

我已经把蜡烛裁剪过了。

[ai][hæv; həv][maɪnd][tu:; tə]['vɒmɪt] .
I have mind to vomit .
我 有 头脑 到 呕吐 .

我感觉想吐。

[ai] [wɪl] [nɒt][tu:; tə] [sli:p] [ɒn] [stri:t] .
I will not to sleep on street .
我 将要 不是 到 睡觉 在 街道 .

我绝不睡在街头。

[ai][ˌeɪ 'em] [kætʃ] [kəʊld][ɪn][ðə; ði][breɪn] .
I am catched cold in the brain .
我 是 被抓住了 寒冷的 在 这 脑 .

我脑子一片冰冷。

[ai][ˌeɪ 'em] ['pɪŋkɪŋ] [ˌem 'i:] [wɪð] [ə; eɪ][pɪn] .
I am pinking me with a pin .
我 是 粉红色 我 和 一个 别针 .

我用别针给自己别上粉色的针。

[ai] [ded] [maɪ'self][ɪn] ['envi] [tu:; tə] [si:] [hɜ:(r); hə(r)] .
I dead myself in envy to see her .
我 死的 我 在 嫉妒 到 看 她 .

我羡慕得都快死了，真想见见她。

[ai] [teɪk] [ə; eɪ] [brɒθ] [ɔ:l] ['mɔ:nɪŋ] .
I take a broth all morning .
我 拿 一个 肉汤 全部 早晨 .

我整个上午都在喝肉汤。

[ai][ʃæl; ʃəl][nɒt] [tel] [ju:; jʊ][ðæn; ðən] [tu:] [wʊdz] .
I shall not tell you than two woods .
我 将 不是 告诉 你 比 二 树林 .

我不会告诉你比两棵树更多的事。

[hæv; həv]	[juː; jʊ]	[ˌʌndər'stændɪd]	?
Have	**you**	**understanded**	**?**
有	你	明白了	?

你明白了吗?

[let]	[hɪm]	[hæv; həv]	[nəʊ]	?
Let	**him**	**have**	**know**	**?**
让	他	有	知道	?

让他知道吗?

[hæv; həv]	[juː; jʊ]	[ˌʌndə'stænd]	[ðeɪ]	?
Have	**you**	**understand**	**they**	**?**
有	你	理解	他们	?

你明白他们的意思吗?

[duː; də]	[juː; jʊ]	[nəʊ]	[ðeɪ]	?
Do	**you**	**know**	**they**	**?**
做	你	知道	他们	?

你认识他们吗?

[duː; də]	[juː; jʊ]	[nəʊ]	[ðeɪ]	[tuː; tə]	?
Do	**you**	**know**	**they**	**to**	**?**
做	你	知道	他们	到	?

你也认识他们吗?

[ðə; ði]	[stɔːm]	[ɪz]	[gəʊ]	['əʊvə(r)]	.
The	**storm**	**is**	**go**	**over**	**.**
这	风暴	是	去	超过	.

暴风雨已经过去了。

[ðə; ði]	[sʌn]	[bɪ'gɪnz]	[tuː; tə]	-	[ˌaɪ 'tiː]	.
The	**sun**	**begins**	**to**	**dissipe**	**it**	**.**
这	太阳	开始	到	-	它	.

太阳开始驱散阳光。

[wɪtʃ]	[prɪ'fɜː(r)]	[juː; jʊ]	?
Witch	**prefer**	**you**	**?**
巫婆	更喜欢	你	?

谁更喜欢你?

[ðə; ði]	['peɪvɪŋ]	[stəʊn]	[ɪz]	-	.
The	**paving**	**stone**	**is**	**sliphery**	**.**
这	铺路	石头	是	-	.

路面石板很滑。

[ðə; ði]	['θʌndəbəʊlt]	[ɪz]	['fɔːlɪŋ]	[daʊn]	.
The	**thunderbolt**	**is**	**falling**	**down**	**.**
这	霹雳	是	坠落	向下	.

雷霆正在落下。

[ðə; ði]	[rəʊz]	-	[triːz]	[bɪ'gɪnz]	[tuː; tə]	['bʌt(ə)n]	.
The	**rose**	**-**	**trees**	**begins**	**to**	**button**	**.**
这	玫瑰	-	树木	开始	到	按钮	.

玫瑰树开始结苞了。

[ðə; ði]	[ɪəz]	[ɑː(r); ə(r)]	[tuː]	[leŋkθ; leŋθ]	.
The	**ears**	**are**	**too**	**length**	**.**
这	耳朵	是	也	长度	.

耳朵太长了。

[ðə; ði]	[hændz]	[ɪtʃ]	[æt; ət]	[hɪm]	.
The	**hands**	**itch**	**at**	**him**	**.**
这	双手	痒	在	他	.

他感觉双手发痒。

[hæv; həv][juː; jʊ] [fɝgətɪd] [ˌem 'iː] ?
Have you forgeted me ?
有 你 遗忘 我 ?

你把我忘了吗?

[leɪ] [hɪm][hɪə(ɹ)]['eɪprən] .
Lay him hir apron .
莱 他 希尔 围裙 .

把她的围裙给他。

[help] - [tuː; tə][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][məʊst][ðə; ði]['betə(r)] [jɔːz] [tɜːmz] .
Help - to a little most the better yours terms .
帮助 - 到 一个 小的 最多 这 更好的 你的 条款 .

稍微帮帮你，对你来说就越好。

[dəʊnt][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə'weɪkən] [jet] ?
Dont you are awaken yet ?
不 你 是 觉醒 然而 ?

你还没醒吗?

[ðæt] [ʃʊd; ʃəd][mʌst; məst][ˌem 'iː][tuː; tə][kɒst][maɪ][laɪf] .
That should must me to cost my life .
那 应该 必须 我 到 成本 我的 生活 .

那应该会让我付出生命的代价。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði]['kænɪkjʊl] .
We are in the canicule .
我们 是 在 这 小日 .

我们正处于小日期。

[nəʊ] [bʌdʒ] [juː; jʊ][ðeə(r)] .
No budge you there .
不 预算 你 那里 .

你休想动弹。

[duː; də][nɒt] [mait] [wʌnz] [ˌʌndə'stænd] [tuː; tə] [spiːk] .
Do not might one's understand to speak .
做 不是 可能 一个人的 理解 到 说话 .

不要让别人听不懂你在说什么。

[weə(r)] [ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] [s'tɒkɪŋz] , [ðeə(r)] ['ʃuːz] , [hɜː(r); hə(r)] [ʃɜːt] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] - ?
Where are their stockings , their shoes , her shirt and her petlicot ?
在哪里 是 他们的 长筒袜 , 他们的 鞋 , 她 衬衫 和 她 - ?

她们的长袜、鞋子、衬衫和衬裙在哪里?

[wʌnz] [kæn; kən][tuː; tə] [bɪ'liːv] [juː; jʊ] ?
One's can to believe you ?
一个人的 能 到 相信 你 ?

有人会相信你吗?

[wʌnz] [faɪnd] - ['mɒdɪst] [ðə; ði] [jʌŋ] [men] ['reəli] .
One's find - modest the young men rarely .
一个人的 寻找 - 谦虚的 这 年轻的 男人 很少 .

人们很少发现谦逊的年轻人。

[ɪf] [kænt][tuː; tə] [pliːz] [æt; ət] ['evri] [wʌnz] .
If can't to please at every one's .
如果 不能 到 请 在 每一个 一个人的 .

如果不能取悦所有人。

[teɪk] [ðæt] [bɔɪ] [ænd; ənd] [wɪp] [hɪm][tuː; tə] [mʌtʃ] .
Take that boy and whip him to much .
拿 那 男生 和 鞭 他 到 很多 .

把那男孩抓起来，狠狠鞭打他。

[teɪk] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] [kʌt] [juː; jʊ] [self] .

Take attention to cut you self .

拿 注意力 到 切 你 自己 .

注意不要割伤自己。

[teɪk] [keə(r)] [tuː; tə] [dɜːt] [juː; jʊ] [self] .

Take care to dirt you self .

拿 关心 到 污垢 你 自己 .

注意别弄脏自己。

[dres] [maɪ] [hɔːs] .

Dress my horse .

裙子 我的 马 .

给我的马穿衣服。

[sɪns] [juː; jʊ] [nɒt] [gəʊ] [aʊt] , [ai] [ʃæl; ʃəl] [gəʊ] [aʊt] [nɔː(r)] [ai] ['naɪðə(r)] .

Since you not go out , I shall go out nor I neither .

自从 你 不是 去 出去 , 我 将 去 出去 也不 我 两者都不 .

既然你不出去，我也不出去。

[ðæt] [meɪ] [ded] [ɪf] [ai] [laɪ] [juː; jʊ] .

That may dead if I lie you .

那 可能 死的 如果 我 说谎 你 .

如果我骗了你，你可能就没命了。

[wɒt] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [huː] [wɒnt] [juː; jʊ] ?

What is it who want you ?

什么 是 它 WHO 想 你 ?

究竟是谁想要你?

[waɪ] [juː; jʊ] [nəʊ] [helps] [ˌem 'iː] [tuː; tə] ?

Why you no helps me to ?

为什么 你 不 帮助 我 到 ?

你为什么不帮我?

[ə'pɒn] [maɪ] [lɪv; laɪv] .

Upon my live .

之上 我的 居住 .

我以我的生命起誓。

[ɔːl] [triːz] [hæv; həv] ['veri] [diːl] [beə(r)] .

All trees have very deal bear .

全部 树木 有 非常 交易 熊 .

所有树木都有非常珍贵的果实。

[ə; eɪ] [θroʊts] [ɪl] .

A throat's ill .

一个 喉咙 患病的 .

喉咙不舒服。

[juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [kætʃ] [kəʊld] [wʌnz] .

You shall catch cold one's .

你 将 抓住 寒冷的 一个人的 .

你会着凉的。

[juː; jʊ] [meɪk] [grɪnz] .

You make grins .

你 制作 咧嘴笑 .

你露出了笑容。

[wɪl] [sʌm; səm] ['mʌtn] ?

Will some mutton ?

将要 一些 羊肉 ?

来点羊肉吗?

[wɪl] [juː; jʊ][fæt][ɔː(r)] [slaɪt] ?
Will you fat or slight ?
将要 你 胖的 或者 轻微 ?

你是胖的还是瘦的?

[wɪl] [juː; jʊ] [ðɪs] ?
Will you this ?
将要 你 这 ?

你愿意吗?

[wɪl] [juː; jʊ][ə; eɪ][bɒn] ?
Will you a bon ?
将要 你 一个 邦 ?

你会给我一颗糖果吗?

[juː; jʊ][nɒt] [meɪk] [huː] [tuː; tə]['bæb(ə)l] .
You not make who to babble .
你 不是 制作 WHO 到 潺潺 .

你无法让别人胡言乱语。

[juː; jʊ][nɒt] [meɪk] [ðæt] [tuː; tə] [preɪt] [ɔːl] [deɪz] [wɜːk] .
You not make that to prate all day's work .
你 不是 制作 那 到 喋喋不休全部 天 工作 .

你做那份工作不是为了整天喋喋不休。

[juː; jʊ] - [ˌem 'iː] .
You interompt me .
你 - 我 .

你打断我。

[juː; jʊ] [mis'teik] [juː; jʊ][self] ['hevɪli] .
You mistake you self heavily .
你 错误 你 自己 重度 .

你严重误会了自己。

[juː; jʊ] [kʌm] [tuː] [reə(r)] .
You come too rare .
你 来 也 稀有的 .

你太难得一见了。

[end] [fɜːst] [pɑːrts]
End First Part's
结尾 第一的 部分

第一部分结束

[fə'mɪliə(r)] ['daɪəlɒgz]
Familiar Dialogues
熟悉的 对话

熟悉的对话

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [wɪʃ] [ðə; ði] [gʊd] ['mɔːnɪŋ] .
For to wish the good morning .
为了 到 希望 这 好的 早晨 .

祝你早安。

[haʊ] [dʌz] [jɔː(r); jə(r)]['fɑːðə(r)][duː; də] ?
How does your father do ?
如何 做 你的 父亲 做 ?

你父亲怎么样?

[hiː; hi][ɪz] ['veri] [wel] .
He is very well .
他 是 非常 出色地 .

他身体很好。

[ai][ˌeɪ 'em] ['veri] [dɪ'laɪt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
I am very delight of it .
我 是 非常 喜 的 它 .

我对此非常高兴。

[wɜː(r); wə(r)][ɪz][ˌaɪ 'tiː] ?
Were is it ?
是 是 它 ?

它在哪儿?

[ai][ʃæl; ʃəl] [kʌm] [bæk] [suːn] , [ai][wɒz; wəz][nəʊ] [keɪm] [ðæt] [tuː; tə] [nəʊ] [haʊ] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] .
I shall come back soon , I was no came that to know how you are .
我 将 来 后退 很快 , 我 曾是 不 来了 那 到 知道 如何 你 是 .

我很快就会回来，我不是来关心你近况的。

[fɔː(r); fə(r)] [meɪk] [ə; eɪ]['vɪzɪt][ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] .
For make a visit in the morning .
为了 制作 一个 访问 在 这 早晨 .

上午去拜访。

[ɪz][jɔː(r); jə(r)]['mɑːstə(r)][æt; ət] [həʊm] ?
Is your master at home ?
是 你的 掌握 在 家 ?

主人在家吗?

[jes] , [sɜː(r)] .
Yes , sir .
是的 , 先生 .

是的，先生。

[ɪz][ˌaɪ 'tiː][ʌp] .
Is it up .
是 它 向上 .

上线了吗?

[nəʊ] , [sɜː(r)] , [hiː; hi] [sliːp] [jet] .
No , sir , he sleep yet .
不 , 先生 , 他 睡觉 然而 .

不，先生，他还没睡。

[ai][gəʊ] [meɪk] [ðæt] [hiː; hi][get] [ʌp] .
I go make that he get up .
我 去 制作 那 他 得到 向上 .

我去叫他起来。

[ˌaɪ 'tiː] [kʌm] [ɪn] [wʌnz] ?
It come in one's ?
它 来 在 一个人的 ?

它以个人的名义出现吗?

[haʊ] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] , [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn][bed] [jet] ?
How is it , you are in bed yet ?
如何 是 它 , 你 是 在 床 然而 ?

你上床睡觉了吗?

['jestədeɪ] [æt; ət] ['iːvnɪŋ] , [ai][wɒz; wəz][tuː; tə][bed][səʊ] [leɪt] [ðæt]
Yesterday at evening , I was to bed so late that
昨天 在 晚上 , 我 曾是 到 床 所以 晚的 那

昨天晚上，我睡得很晚，所以

[ai] [meɪ] [nɒt] ['raɪzɪŋ][ˌem 'iː] [suːn] [ðæt] ['mɔːnɪŋ] .
I may not rising me soon that morning .
我 可能 不是 上升 我 很快 那 早晨 .

那天早上我可能不会很快起床。

[wel] !
Well !
出色地 !

出色地!

[wɒt] [juː; jʊ][hæv; həv] [dʌn] ['ɑːftə(r)][ðə; ði]['sʌpə(r)] ?
what you have done after the supper ?
什么 你 有 完毕 后 这 晚餐 ?

晚饭后你做了什么?

[wiː; wi][hæv; həv] [sʌŋ] , [dɑːnst] , [lɑːf] [ænd; ənd] [pleɪd] .
We have sung , danced , laugh and played .
我们 有 唱 , 跳舞 , 笑 和 玩 .

我们唱歌、跳舞、欢笑、玩耍。

[wɒt] [geɪm] ?
What game ?
什么 游戏 ?

什么游戏?

[tuː; tə][ðə; ði] ['pɪkɪt] .
To the picket .
到 这 纠察 .

去参加纠察队。

[huːm] [ai][ˌeɪ 'em] ['sɒri] [duː; də][nɒt][hæv; həv] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] !
Whom I am sorry do not have know it !
谁 我 是 对不起 做 不是 有 知道 它 !

我很遗憾我对此并不知情!

[huː] [hæv; həv] [prɪ'veɪld] [ə'pɒn] ?
Who have prevailed upon ?
WHO 有 最终获胜 之上 ?

谁取得了胜利?

[ai][hæd; həd] [geɪnd] [ten] ['luːɪs] .
I had gained ten lewis .
我 有 获得 十 刘易斯 .

我赚了十路易斯。

[tɪl] [æt; ət] [wɒt] [ə'klɑːk] [ɪts][hæd; həd] [pleɪ] [wʌn] ?
Till at what o'clock its had play one ?
直到 在 什么 点钟 它是 有 玩 一 ?

到几点为止它已经播放过一次了?

[ən] [tɪl] [tuː] [ə'klɑːk] ['ɑːftə(r)][mɪd] [naɪt] .
Un till two o'clock after mid night .
联合国 直到 二 点钟 后 中 夜晚 .

直到午夜过后两点。

[æt; ət] [wɒt] [ə'klɑːk] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ][gəʊ][tuː; tə][bed] .
At what o'clock are you go to bed .
在 什么 点钟 是 你 去 到 床 .

你几点睡觉?

[hɑːf] [pɑːs] [θriː] .
Half pass three .
一半 经过 三 .

半传三。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

她所说的英语；(English as she is spoke; or,)
第2/3页

[ai][ˌeɪ ˈem][nəʊ] [əˈstɒnɪʃt] [ɪf] [juː; jʊ][get][ʌp][səʊ] [leɪt] .
I am no astonished if you get up so late .
我 是 不 惊讶 如果 你 得到 向上 所以 晚的 .

如果你起得这么晚，我一点也不觉得奇怪。

[wɒt] [əˈklɑːk] [ɪz][ˌaɪ ˈtiː] ?
What o'clock is it ?
什么 点钟 是 它 ?

现在几点了?

[wɒt] [əˈklɑːk] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ɪz][ˌaɪ ˈtiː] ?
What o'clock you think is it ?
什么 点钟 你 思考 是 它 ?

你觉得现在几点了?

[ai] [θɪŋk] [ɪz][nɒt] [jet] [eɪt] [əˈklɑːk] .
I think is not yet eight o'clock .
我 思考 是 不是 然而 八 点钟 .

我想现在还没到八点。

[haʊ] [ɪz] [ðæt] , [eɪt] - [klɒk] !
How is that , eight ' clock !
如何 是 那 , 八 - 钟 !

怎么样，八点钟了!

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ten] - [klɒk] [strʌk] .
it is ten ' clock struck .
它 是 十 - 钟 击 .

现在是十点整。

[ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst] [ðen] [wɒt] [ai][raɪz][ˌem ˈiː] [ˈkwɪkli] .
It must then what I rise me quickly .
它 必须 然后 什么 我 上升 我 迅速地 .

那么，我必须尽快振作起来。

[əˈdjuː] , [maɪ][dɪə(r)] , [ai] [liːv] [juː; jʊ] .
Adieu , my deer , I leave you .
再见 , 我的 鹿 , 我 离开 你 .

再见了，我的小鹿，我要离开你了。

[ɪf] [kæn; kən][tuː; tə] [siː] [juː; jʊ][æt; ət][sɪks] [klɒk] [tuː; tə][ðə; ði]
If can to see you at six clock to the
如果 能 到 看 你 在 六 钟 到 这

如果可以的话，六点钟可以见到你。

[həʊˈtel][frɒm; frəm] * * * , [wiː; wi] [swɪl] [daɪn] [toʊdʒɛtɚ] .
hotel from * * * , we swill dine togetter .
酒店 从 * * * , 我们 泔水 用餐 一起 .

我们从***酒店一起用餐。

[ˈwɪlɪŋli] .
Willingly .
心甘情愿 .

心甘情愿。

[gʊd] [baɪ] .
Good by .
好的 经过 .

再见。

[fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [dres] [hɪm] [self] .
For to dress him self .
为了 到 裙子 他 自己 .

他要自己穿衣服。

[dʒɒn] , [meɪk] [heɪst] , ['laɪtɪd] [ðə; ði] ['faɪə(r)] [ænd; ənd] [dres] - [ˌem 'iː] .
John , make haste , lighted the fire and dress - me .
约翰 , 制作 匆忙 , 照明 这 火 和 裙子 - 我 .

约翰，快点，生火，给我穿衣服。

[gɪv] [ˌem 'iː] [maɪ] [ʃɜːt] .
Give me my shirt .
给 我 我的 衬衫 .

我的衬衫还给我。

[ðeə(r)] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [sɜː(r)] .
There is it sir .
那里 是 它 先生 .

先生，就是它。

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [nəʊ] [hɒt] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tuː] [kəʊld] [jet] .
Is it no hot , it is too cold yet .
是 它 不 热的 , 它 是 也 寒冷的 然而 .

不热吗？现在还太冷了。

[ɪf] [juː; jʊ] [laɪk] , [ai] [wɪl] [hɒt] [ˌaɪ 'tiː] .
If you like , I will hot it .
如果 你 喜欢 , 我 将要 热的 它 .

如果你喜欢，我可以把它加热。

[nəʊ] , [nəʊ] , [brɪŋ] [ˌem 'iː] [maɪ] [sɪlk] - .
No , no , bring me my silk stocking's .
不 , 不 , 带来 我 我的 丝绸 - .

不，不，把我的丝袜拿来。

[ɪts] [ɑː(r); ə(r)] [meɪk] [həʊlz] .
Its are make holes .
它是 是 制作 孔 .

它是用来打孔的。

[meɪk] [ɪts] [ə; eɪ] [pɔɪnt] , [ɔː(r)] [meɪk] [tuː; tə] [mend] [ðem; ðəm] .
Make its a point , or make to mend them .
制作 它是 一个 观点 , 或者 制作 到 修补 他们 .

要么把它当成重点，要么就去弥补它们。

[kəʊm] [ˌem 'iː] , [teɪk] [ə'nʌðə(r)] [kəʊm] .
Comb me , take another comb .
梳子 我 , 拿 其他 梳子 .

给我梳梳头，再拿一把梳子。

[gɪv] [ˌem 'iː] [maɪ] - .
Give me my handkarchief .
给 我 我的 - .

把我的手帕还给我。

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [kliːn] , [sɜː(r)] .
There is a clean , sir .
那里 是 一个 干净的 , 先生 .

先生，这里很干净。

[wɒt]	[kəʊt]	[dres]	[juː; jʊ]	[tuː; tə]	[deɪ]	?
What	**coat**	**dress**	**you**	**to**	**day**	**?**
什么	外套	裙子	你	到	天	?

你今天穿什么外套或裙子?

[ðəʊz]	[ðæt]	[ai]	[hæd; həd]	['jestədeɪ]	.
Those	**that**	**I**	**had**	**yesterday**	**.**
那些	那	我	有	昨天	.

我昨天吃的那些。

[ðə; ði]	['teɪlə(r)]	[duː; də]	[əʊ]	[tuː; tə]	[brɪŋ]	[suːn]	[ðæt]	[ɒv; əv]	[klɒθ]	.
The	**tailor**	**do**	**owe**	**to**	**bring**	**soon**	**that**	**of**	**cloth**	**.**
这	裁缝	做	欠	到	带来	很快	那	的	布	.

裁缝应该尽快把布料送来。

[hæv; həv]	[juː; jʊ]		[maɪ]	['ʃuːz]	?
Have	**you**	**wexed**	**my**	**shoes**	**?**
有	你	恼怒	我的	鞋	?

你弄脏了我的鞋子吗?

[ai]	[gəʊ]	[wɛks]	[ɪts]	[naʊ]	.
I	**go**	**wex**	**its**	**now**	**.**
我	去	韦克斯	它是	现在	.

我现在就去。

[ˌaɪ ˈtiː]	[mʌst; məst]	[ðæt]	[ai]	[meɪ]	[wɒʃ]	[maɪ]	[hændz]	,	[ðə; ði]	[maʊθ]	[ænd; ənd]	[maɪ]	[feɪs]	.
It	**must**	**that**	**I**	**may**	**wash**	**my**	**hands**	**,**	**the**	**mouth**	**and**	**my**	**face**	**.**
它	必须	那	我	可能	洗	我的	双手	,	这	嘴	和	我的	脸	.

必须这样我才能洗手、漱口和洗脸。

[ðə; ði]	[wɔːk]	.
The	**walk**	**.**
这	走	.

散步。

[wɪl]	[juː; jʊ]	[ænd; ənd]	[teɪk]	[ə; eɪ]	[wɔːk]	[wɪð]	[ˌem ˈiː]	?
Will	**you**	**and**	**take**	**a**	**walk**	**with**	**me**	**?**
将要	你	和	拿	一个	走	和	我	?

你愿意和我一起散步吗?

[weɪt]	[fɔː(r); fə(r)]	[ðæt]	[ðə; ði]	[wɔːm]	[biː; bi]	[aʊt]	.
Wait	**for**	**that**	**the**	**warm**	**be**	**out**	**.**
等待	为了	那	这	温暖的	是	出去	.

等天气暖和了再说。

[gəʊ]	[θruː]	[ðæt]	['medəʊ]	.
Go	**through**	**that**	**meadow**	**.**
去	通过	那	草地	.

穿过那片草地。

[huː]	[ðə; ði]	['kʌntri]	[ɪz]	['bjuːtɪf(ə)l]	!
Who	**the**	**country**	**is**	**beautiful**	**!**
WHO	这	国家	是	美丽的	!

谁说这个国家很美!

[huː]	[ðə; ði]	[triːz]	[ɑː(r); ə(r)]	[θɪk]	!
who	**the**	**trees**	**are**	**thick**	**!**
WHO	这	树木	是	厚的	!

谁能想到树木如此茂密!

[teɪk]	[ðə; ði]	[blumz]	['pɜːfjuːm]	.
Take	**the**	**bloom's**	**perfume**	**.**
拿	这	布鲁姆的	香水	.

感受花朵的芬芳。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ˌem 'iː] [ðæt] [ðə; ði] [kɔːn] [dʌz] [pʊʃ] [ɔːl'rɛdi] .
It seems me that the corn does push alredy .
它 似乎 我 那 这 玉米 做 推 已经 .

我觉得玉米已经开始萌芽了。

[juː; jʊ][hɪə(r)][ðə; ði]['bɜːrdz]['gɜːg(ə)lɪŋ] ?
You hear the bird's gurgling ?
你 听到 这 鸟类 淙淙 ?

你听到鸟儿的咕噜声了吗?

[wɪtʃ] ['pleʒə(r)] ! [wɪtʃ] [tʃɑːm] !
Which pleasure ! which charm !
哪个 乐趣 ! 哪个 魅力 !

多么令人愉悦！多么迷人！

[ðə; ði] [fiːld] [hæz; həz][baɪ][ˌem 'iː][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] [tʃɑːms] .
The field has by me a thousand charms .
这 场地 有 经过 我 一个 千 魅力 .

这片田野在我眼中有着千丝万缕的魅力。

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ]['hʌntə(r)] ?
Are you hunter ?
是 你 猎人 ?

你是猎人吗?

[wɪl] [juː; jʊ][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['hʌntɪŋ] [ɪn][wʌn] [deɪ] [ðɪs] [wiːk] ?
will you go to the hunting in one day this week ?
将要 你 去 到 这 打猎 在 一 天 这 星期 ?

你这周会抽出一天时间去打猎吗?

['wɪlɪŋli] ; [ai][hæv; həv][nɒt][ə; eɪ][məʊst] ['pleʒə(r)] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
Willingly ; I have not a most pleasure in the world .
心甘情愿 ; 我 有 不是 一个 最多 乐趣 在 这 世界 .

心甘情愿；我世上再无其他快乐可言。

[ðeə(r)] [ɪz][sʌm; səm]
There is some
那里 是 一些

有一些

[geɪm] [ɒn] [ðeɪ] ['kæntɒn] ?
game on they cantons ?
游戏 在 他们 州 ?

游戏在各州进行吗?

[wiː; wi][hæv; həv] [dʌn] [ə; eɪ] [greɪt] [wɔːk] .
We have done a great walk .
我们 有 完毕 一个 伟大的 走 .

我们完成了一次很棒的徒步旅行。

[ðə; ði] ['weðə(r)] .
The weather .
这 天气 .

天气。

[wiː; wi][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][ə; eɪ] [faɪn] ['weðə(r)] [tuː; tə] [deɪ] .
We shall have a fine weather to day .
我们 将 有 一个 美好的 天气 到 天 .

今天天气晴朗。

[ðeə(r)] [ɪz][sʌm; səm] ['fɒgi] .
There is some foggy .
那里 是 一些 雾蒙蒙的 .

有些雾。

[ai][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['θʌndəbəʊlt] .
I fear of the thunderbolt .
我 害怕 的 这 霹雳 .

我害怕雷电。

[ðə; ði] [sʌn] [raɪz] [ɒn] .
The sun rise on .
这 太阳 上升 在 .

太阳升起来了。

[ðə; ði] [sʌn] [laɪ] [daʊn] .
The sun lie down .
这 太阳 说谎 向下 .

太阳躺下了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [lait] [muːnz] .
It is light moon's .
它 是 光 月亮的 .

这是月光。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [raɪt] .
For to write .
为了 到 写 .

为了写作。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə] [deɪ] ['kʊriə(r)] [deɪz] ; [ai][hæv; həv][ə; eɪ]['letə(r)][tuː; tə] [raɪt] .
It is to day courier day's ; I have a letter to write .
它 是 到 天 导游 天 ; 我 有 一个 信 到 写 .

今天是快递日；我有一封信要写。

[æt; ət] [wɪtʃ] [dʌz] [juː; jʊ] [raɪt] ?
At which does you write ?
在 哪个 做 你 写 ?

你用哪个平台写作?

[ɪz] [nɒt] [ðæt] ?
Is not that ?
是 不是 那 ?

难道不是吗?

[lʊk] [wʌn][ɪz] [ðæt] .
look one is that .
看 一 是 那 .

看一看就是这样。

[ðɪs] ['letə(r)][ɪz] [ə'rɪəz] .
This letter is arrears .
这 信 是 欠款 .

这封信是催款信。

[ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl] [steɪ] [tuː; tə][ðə; ði][pəʊst] .
It shall stay to the post .
它 将 停留 到 这 邮政 .

它将留在原地。

[ðɪs] [pen][ɑː(r); ə(r)] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] ['nɒtɪŋ] .
This pen are good for notting .
这 笔 是 好的 为了 记不清 .

这支笔很适合记笔记。

['djʊərɪŋ][ai]
During I
期间 我

在我

['fɪnɪʃ] [ðæt] ['letə(r)] , [duː; də][ˌem 'iː][ðə; ði] ['gʊdnəs] [tuː; tə] [siːl] [ðɪs] ['pækɪt] ; [ˌaɪ 'tiː][ɪz]
finish that letter , do me the goodness to seal this packet ; it is
结束 那 信 , 做 我 这 善良 到 海豹 这 包 ; 它 是

请写完这封信，帮我把这个包裹封好；

[baɪ][maɪ]['kʌz(ə)n] .
by my cousin .
经过 我的 表哥 .

是我表弟。

[haʊ] [ɪz][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [mʌnθ] ?
How is the day of month ?
如何 是 这 天 的 月 ?

今天是几号?

[ðə; ði] [tuː] , [ðə; ði] [θriː] , [ðə; ði][fɔː(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
The two , the three , the four , etc .
这 二 , 这 三 , 这 四 , ETC .

二、三、四等等。

[ðæt] [ɪz][sʌm; səm]['letə(r)][tuː; tə][ˌem 'iː] .
That is some letter to me .
那 是 一些 信 到 我 .

对我来说，这是一封意义非凡的信。

[gəʊ][tuː; tə][beə(r)] [ðeɪ] ['letə(r)][tuː; tə][ðə; ði][pəʊst] .
Go to bear they letter to the post .
去 到 熊 他们 信 到 这 邮政 .

去把信寄出去。

[ðə; ði] ['geɪmɪŋ] .
The gaming .
这 赌博 .

游戏。

[duː; də][juː; jʊ][laɪk][ðə; ði] ['geɪmɪŋ] ?
Do you like the gaming ?
做 你 喜欢 这 赌博 ?

你喜欢玩游戏吗?

[æt; ət] [wɒt] [pæk] [wɪl] [juː; jʊ] [ðæt] [wiː; wi] [dʌz] [pleɪ] ?
At what pack will you that we does play ?
在 什么 盒 将要 你 那 我们 做 玩 ?

你会在哪一包游戏里玩?

[tuː; tə][ðə; ði][kɑːdz] .
To the cards .
到 这 牌 .

开始抽牌。

['weɪtə(r)] , [gɪv] [ˌjuː 'es][ə; eɪ][kɑːrdz] [geɪm] .
Waiter , give us a card's game .
服务员 , 给 我们 一个 牌 游戏 .

服务员，给我们来一副纸牌游戏。

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] [trʌmp] ?
What is the trump ?
什么 是 这 王牌 ?

特朗普是什么?

[ðə; ði] [klʌbz] [kɪŋ] .
The club's king .
这 俱乐部的 国王 .

俱乐部之王。

[pleɪ] , [ɪf] [juː; jʊ] [pliːz] .
Play , if you please .
玩 , 如果 你 请 .

请随意演奏。

[ðə; ði] [hɑːrts] ['eɪsɪz] .
The heart's aces .
这 心脏的 王牌 .

红桃A。

[wiː; wi][duː; də] [ɔːt] .
We do ought .
我们 做 应该 .

我们应该这样做。

[ðɪs] [taɪm] [ai][hæv; həv][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [pæk] .
This time I have a great deal pack .
这 时间 我 有 一个 伟大的 交易 盒 .

这次我拿到的是一个超值套装。

[wɪð] [ðə; ði]['teɪlə(r)] .
With the tailor .
和 这 裁缝 .

去找裁缝。

[kæn; kən][juː; jʊ][duː; də][ˌem 'iː][ə; eɪ] [kəʊt] ?
Can you do me a coat ?
能 你 做 我 一个 外套 ?

你能帮我做件外套吗?

[wɒt] [klɒθ] [wɪl] [juː; jʊ][duː; də][tuː; tə] ?
What cloth will you do to ?
什么 布 将要 你 做 到 ?

你要对哪块布料做手脚?

[frɒm; frəm][ə; eɪ] [stʌf] [wɒt] [biː; bi][ɒv; əv]['siːz(ə)n] .
From a stuff what be of season .
从 一个 东西 什么 是 的 季节 .

来自应季之物。

[haʊ] [mʌtʃ] ['wɒnts][ðə; ði] [elz] [fɔː(r); fə(r)][kəʊt] , [weɪst] [kəʊt] , [ænd; ənd] ['brɪtʃɪz] ?
How much wants the ells for coat , waist coat , and breeches ?
如何 很多 想要 这 肘 为了 外套 , 腰部 外套 , 和 马裤 ?

外套、背心和马裤一共多少钱?

[sɪks] [elz] .
Six ells .
六 肘 .

六肘。

[wɒt] [wɪl] [juː; jʊ][tuː; tə] ['dʌb(ə)l] [ðə; ði] [kəʊt] ?
What will you to double the coat ?
什么 将要 你 到 双倍的 这 外套 ?

你打算怎么把外套翻过来?

[frɒm; frəm][sʌm; səm] [θɪŋ] [ɒv; əv] [djʊ'reɪʃn] .
From some thing of duration .
从 一些 事物 的 期间 .

从某个持续的事物中。

[ai] [bɪ'liːv] [tuː; tə][juː; jʊ] [ðæt]
I believe to you that
我 相信 到 你 那

我相信你

[wen] [duː; də][juː; jʊ] [brɪŋ] [ˌem 'iː][maɪ][kəʊt] ?
When do you bring me my coat ?
什么时候 做 你 带来 我 我的 外套 ?

你什么时候把我的外套送来?

[ðə; ði]['rɑːðə(r)] [ðæt] [biː; bi]['pɒsəb(ə)l] .
The rather that be possible .
这 相当 那 是 可能的 .

宁愿这样。

[brɪŋ] [juː; jʊ][maɪ] [kəʊt] ?
Bring you my coat ?
带来 你 我的 外套 ?

你帮我把外套拿过来?

[jes] , [sɜː(r)] , [ðeə(r)][ɪz][ˌaɪ 'tiː] .
Yes , sir , there is it .
是的 , 先生 , 那里 是 它 .

是的，先生，就是那里。

[juː; jʊ][hæv; həv][ˌem 'iː] [dʌn] [tuː; tə][ɪk'spekt] [tuː] .
You have me done to expect too .
你 有 我 完毕 到 预计 也 .

你让我也有了期待。

[ai][dɪd] [kænt][tuː; tə] [kʌm] ['rɑːðə(r)] .
I did can't to come rather .
我 做过 不能 到 来 相当 .

我确实不能来。

[ˌaɪ 'tiː][doʊnt][ɑː(r); ə(r)] ['fɪnɪʃt] ?
It don't are finished ?
它 不 是 完成的 ?

还没完工吗?

[ðə; ði]['laɪnɪŋ][wɔː(r)][nɒt] - .
The lining war not sewd .
这 衬垫 战争 不是 - .

衬里没有缝制。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][səʊ] [ðæt] [duː; də] [wʌnz] [naʊ] .
It is so that do one's now .
它 是 所以 那 做 一个人的 现在 .

现在就是这样。

['bʌt(ə)n] [ˌem 'iː] .
Button me .
按钮 我 .

给我扣上按钮。

[ˌaɪ 'tiː] ['pɪntʃɪz] [ˌem 'iː] [tuː] [mʌtʃ] [ə'pɒn] ['stʌmək] .
It pinches me too much upon stomack .
它 捏 我 也 很多 之上 胃 .

它掐得我肚子疼。

[ðə; ði] [sliːvz] [hæv; həv] [nɒt] [ðem; ðəm] [greɪt] [diːl] [w'aɪdnəs] ?
The sleeves have not them great deal wideness ?
这 袖子 有 不是 他们 伟大的 交易 宽度 ?

袖子不是很宽吗?

[nəʊ] , [sɜː(r)] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [wel] .
No , sir , they are well .
不 , 先生 , 他们 是 出色地 .

不，先生，他们都很好。

[wɪð] [ə; eɪ][heə(r)]['dresə(r)] .
With a hair dresser .
和 一个 头发 梳妆台 .

找理发师。

[jɔː(r); jə(r)]['reɪzəz] , [ɑː(r); ə(r)][ðem; ðəm] [wel] ?
Your razors , are them well ?
你的 剃须刀 , 是 他们 出色地 ?

你的剃须刀还好吗?

[jes] , [sɜː(r)] .
Yes , Sir .
是的 , 先生 .

是的，先生。

[kəʊm] - [ˌem 'iː] ['kwɪkli] ; [dəʊnt] [pʊt] [ˌem 'iː][səʊ] [mʌtʃ] [pə'meɪtəm] .
Comb - me quickly ; don't put me so much pomatum .
梳子 - 我 迅速地 ; 不 放 我 所以 很多 果肉 .

快点梳理我；别给我涂那么多发胶。

[wɒt] [njuːz] [tel] [ˌem 'iː] ?
What news tell me ?
什么 消息 告诉 我 ?

有什么新闻报道?

[ɔːl] [heəz] ['dresə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['njuːzˌmʌŋgə] .
all hairs dresser are newsmonger .
全部 头发 梳妆台 是 新闻贩子 .

所有理发师都是消息贩子。

[sɜː(r)] , [ai][hæv; həv][nəʊ] [hɪrd] ['eni] [θɪŋ] .
Sir , I have no heared any thing .
先生 , 我 有 不 听到 任何 事物 .

先生，我什么消息都没听到。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] ['brekfəst] .
For to breakfast .
为了 到 早餐 .

早餐吃什么。

[dʒɒn] [brɪŋ] [ˌjuː 'es][sʌm; səm] [θɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] ['brekfəst] .
John bring us some thing for to breakfast .
约翰 带来 我们 一些 事物 为了 到 早餐 .

约翰给我们带点早餐来。

[jes] , [sɜː(r)] ; [ðeə(r)][ɪz][sʌm; səm] - .
Yes , Sir ; there is some sousages .
是的 , 先生 ; 那里 是 一些 - .

是的，先生；有一些用法。

[wɪl] [juː; jʊ][ðæn; ðən][ai] [brɪŋ] [ðə; ði][hæm] ?
Will you than I bring the ham ?
将要 你 比 我 带来 这 火腿 ?

那我带火腿来吧?

[jes] , [brɪŋ] - [hɪm] , [wiː; wi] [wɪl] [kʌp] [ə; eɪ] [steɪk] [pʊt] [ə; eɪ] [næp] [kləʊð] [ə'pɒn]
Yes , bring - him , we will cup a steak put a nappe clothe upon
是的 , 带来 - 他 , 我们 将要 杯子 一个 牛排 放 一个 裙边 衣服 之上

是的，把他带来，我们会用手捧着牛排，盖上餐巾。

[ðɪs] ['teɪb(ə)l] .
this table .
这 桌子 .

这张表格。

[ai][ju:; jʊ][du:; də][nɒt] [i:t] ?
I you do not eat ?
我 你 做 不是 吃 ?

你不吃饭吗?

[haʊ] [ju:; jʊ] [laɪk] [ðə; ði] [ti:] .
How you like the tea .
如何 你 喜欢 这 茶 .

你喜欢这种茶吗?

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['eksələnt] .
It is excellent .
它 是 出色的 .

非常好。

[stɪl] [ə; eɪ] [nɒt] [hɜ:(r); hə(r)] [kʌp] .
Still a not her cup .
仍然 一个 不是 她 杯子 .

还是不合她的口味。

[fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə][ɑ:sk][sʌm; səm] [nju:z] .
For to ask some news .
为了 到 问 一些 消息 .

想打听一些消息。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [tru:] [wɒt] [ɪz][təʊld][ɒv; əv]['mɑ:stə(r)][em] * * * ?
It is true what is told of master M * * * ?
它 是 真的 什么 是 讲述 的 掌握 M * * * ?

关于M***大师的传闻是真的吗?

[ðen] [wɒt] [ɪz][təʊld][ɒv; əv][hɪm] ?
Then what is told of him ?
然后 什么 是 讲述 的 他 ?

那么，关于他的记载又是怎样的呢?

[ai][hæv; həv] [hɜ:d] [ðæt] [hi:; hi][ɪz] [hɜ:t] ['mɔ:təli] .
I have heard that he is hurt mortally .
我 有 听到 那 他 是 伤害 致命的 .

我听说他受了重伤。

[ai][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] - [ɒv; əv][ˌaɪ 'ti:] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hi:; hi][ɪz][ə; eɪ] - .
I shall be sowow of it , because he is a honestman .
我 将 是 - 的 它 , 因为 他 是 一个 - .

我会为他感到骄傲，因为他是个诚实的人。

[wɪtʃ] [hæv; həv] - [hɪm] ?
Which have wounden him ?
哪个 有 - 他 ?

哪些人伤了他?

[du:; də] [nəʊ] [ˌaɪ 'ti:] [waɪ] ?
Do know it why ?
做 知道 它 为什么 ?

你知道为什么吗?

[ðə; ði] [nɔɪz] [rʌn] [ðæt] [ɪz][baɪ][tu:; tə][hæv; həv]['gɪv(ə)n][ə; eɪ][bɒks][ɒn][ðə; ði][ɪə(r)]
The noise run that is by to have given a box on the ear
这 噪音 跑步 那 是 经过 到 有 给定 一个 盒子 在 这 耳朵

噪音就像是给耳朵戴了个盒子一样

[tu:; tə][ə; eɪ][ɒv; əv][ðem; ðəm] .
to a of them .
到 一个 的 他们 .

给他们中的一些人。

[fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə] [bai] .
For to buy .
为了 到 买 .

待购。

[ai][woʊnt][hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [ænd; ənd] [faɪn] [klɒθ] [tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [kəʊt] .
I won't have a good and fine cloth to make a coat .
我 惯于 有 一个 好的 和 美好的 布 到 制作 一个 外套 .

我没有好的布料来做外套。

[haʊ] [mʌtʃ] [du:; də][ju:; jʊ] [sel] [ˌaɪ 'ti:][ðə; ði] [el] ?
How much do you sell it the ell ?
如何 很多 做 你 卖 它 这 艾尔 ?

你卖多少钱?

[wi:; wi] [θaʊt] [ˌəʊvə'tʃɑ:dʒ] [ju:; jʊ][frɒm; frəm][ə; eɪ] ['hɑ:fpeni] , [ˌaɪ 'ti:][kɒst] ['twenti] [fræŋks] .
We thout overcharge you from a halfpenny , it cost twenty franks .
我们 空 超额收费 你 从 一个 半便士 , 它 成本 二十 弗兰克斯 .

我们不会多收你半便士，它只花了二十法郎。

[sɜ:(r)] , [ai][ˌeɪ 'em][nɒt] [ə'kʌstəmd] [tu:; tə] ['tʃi:pən] : [tel] [ˌem 'i:][ðə; ði][lɑ:st] [praɪs] .
Sir , I am not accustomed to cheapen : tell me the last price .
先生 , 我 是 不是 习惯 到 廉价 : 告诉 我 这 最后的 价格 .

先生，我不习惯低价出售：请告诉我最终价格。

[ai][hæv; həv][təʊld][ju:; jʊ] , [sɜ:(r)] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['væljuəb(ə)l][ɪn] [ðæt] .
I have told you , sir , it is valuable in that .
我 有 讲述 你 , 先生 , 它 是 有价值的 在 那 .

先生，我已经告诉过您，它在这方面很有价值。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [tu:] [mʌtʃ] [dɪə(r)] , [ai] [gɪv] [æt; ət][ˌaɪ 'ti:] , [ˌeɪ'ti:n] [fræŋks] .
It is too much dear , I give at it , eighteen franks .
它 是 也 很多 亲爱的 , 我 给 在 它 , 十八 弗兰克斯 .

太贵了，我出价十八法郎。

[ju:; jʊ][ʃæl; ʃəl][nɒt][hæv; həv] [wɒt] [ju:; jʊ][hæv; həv] [wɪʃt] .
You shall not have what you have wished .
你 将 不是 有 什么 你 有 希望 .

你的愿望不会实现。

[ju:; jʊ][dɪd][beg][ˌem 'i:][maɪ][lɑ:st] [wɜ:d] , [ai][təʊld][ju:; jʊ][ðem; ðəm] .
You did beg me my last word , I told you them .
你 做过 求 我 我的 最后的 单词 , 我 讲述 你 他们 .

你苦苦哀求我说出最后一句话，我把它们都告诉了你。

[wel] , [wel] , [kʌt] [ðem; ðəm] [tu:] [elz] .
Well , well , cut them two ells .
出色地 , 出色地 , 切 他们 二 肘 .

好吧，好吧，砍掉他们两肘。

[doʊnt][ju:; jʊ] [wɪl] [nɒt][mɔ:(r)] ?
Don't you will not more ?
不 你 将要 不是 更多的 ?

你难道不想再多一点吗?

[nəʊ] , [æt; ət]['prez(ə)nt] .
No , at present .
不 , 在 展示 .

不，目前还没有。

[fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə][daɪn] .
For to dine .
为了 到 用餐 .

用餐。

[gəʊ][tuː; tə][daɪn] , [ðə; ði]['dɪnə(r)][ɪz] ['redi] .
Go to dine , the dinner is ready .
去 到 用餐 , 这 晚餐 是 准备好 .
去吃饭吧，晚餐已经准备好了。

[kʌt] [sʌm; səm] [bred] ; [hɪə(r)][ɪz][ˌaɪ 'tiː] , [ai][dəʊnt] [nəʊ] [ðæt] [bɔɪld] [miːt] [ɪz] [gʊd] .
Cut some bread ; here is it , I don't know that boiled meat is good .
切 一些 面包 ; 这里 是 它 , 我 不 知道 那 煮沸 肉 是 好的 .
切点面包；喏，就是这个，我不知道水煮肉好吃不好。

- , [wɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][sʌm; səm] [biːnz] ?
Gentilman , will you have some beans ?
- , 将要 你 有 一些 豆子 ?
绅士先生，您能给我点豆子吗?

['piːtə(r)] , [ˌʌn'kɔːk] [ə; eɪ] ['pɔːtu] [waɪn] ['bɒt(ə)l] .
Peter , uncork a Porto wine bottle .
彼得 , 开瓶 一个 波尔图 葡萄酒 瓶子 .
彼得，打开一瓶波特酒。

[sɜː(r)] , [wɒt] [wɪl] [juː; jʊ][tuː; tə] ?
Sir , what will you to ?
先生 , 什么 将要 你 到 ?
先生，您打算怎么做?

[sʌm; səm] [peəz] , [ænd; ənd] ['æplz] , [wɒt] [wɪlt] [juː; jʊ] ?
Some pears , and apples , what wilt you ?
一些 梨 , 和 苹果 , 什么 枯萎 你 ?
一些梨和苹果，你想要什么?

[teɪst] [ˌjuː 'es]['rɑːðə(r)] [ðæt] ['lɪkə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['stʌmək] .
Taste us rather that liquor , it is good for the stomach .
品尝 我们 相当 那 酒 , 它 是 好的 为了 这 胃 .
与其喝酒，不如尝尝我们的味道，这对胃有好处。

[ai][ˌeɪ 'em] [tuː] [mʌtʃ] [ə'blaɪdʒd][tuː; tə][juː; jʊ] , [ɪz] [dʌn] .
I am too much obliged to you , is done .
我 是 也 很多 有义务 到 你 , 是 完毕 .
我感激不尽，就此打住。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [spiːk] [frentʃ] .
For to speak french .
为了 到 说话 法语 .
以便能说法语。

[haʊ] [ɪz][ðə; ði] [frentʃ] ?
How is the french ?
如何 是 这 法语 ?
法国怎么样?

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] [tuː] ['lɜːnɪd] [naʊ] ?
Are you too learned now ?
是 你 也 学习 现在 ?
你现在学得太多了吗?

[ai][kʊd; kəd][tuː; tə] [tel] [sʌm; səm] [wɜːrdz] [ðæt] [ai] [nəʊ] [baɪ] [hɑːt] .
I could to tell some word's that I know by heart .
我 可以 到 告诉 一些 字 那 我 知道 经过 心 .
我能说出一些我熟记于心的单词。

[nɒt] [ˌæprɪ'hend] [juː; jʊ] , [ðə; ði] [frentʃ] ['læŋgwɪdʒ] [ɪz] [nɒt] ['dɪfɪkəlt] .
Not apprehend you , the french language is not difficult .
不是 逮捕 你 , 这 法语 语言 是 不是 难的 .
我不认为法语很难，法语并不难。

[ai] [nəʊ] [ˌaɪ ˈtiː] , [ænd; ənd][ʃiː; ʃi][hæv; həv] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv] [əˈgriəblnəs] .
I know it , and she have great deal of agreeableness .
我 知道 它 , 和 她 有 伟大的 交易 的 宜人性 .

我知道这一点，她非常和蔼可亲。

[huː] [ai] [wʊd]
Who I would
WHO 我 会

我会是谁

[biː; bi] .
be .
是 .

是。

[ɪf] [ai][wɒz; wəz] [nəʊ] [ˌaɪ ˈtiː] !
If I was know it !
如果 我 曾是 知道 它 !

如果我知道就好了！

[ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst][tuː; tə] [ˈstʌdi] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [lɜːn] [ˌaɪ ˈtiː] .
It must to study for to learn it .
它 必须 到 学习 为了 到 学习 它 .

必须通过学习才能学会。

[haʊ] [lɒŋ]
How long
如何 长的

多久

[ðeə(r)][ɪz][ˌaɪ ˈtiː] [wɒt] [juː; jʊ] [lɜːn] [ˌaɪ ˈtiː] ?
there is it what you learn it ?
那里 是 它 什么 你 学习 它 ?

这就是你所学到的吗?

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][nɒt] [jet] [ə; eɪ] [mʌnθ] .
It is not yet a month .
它 是 不是 然而 一个 月 .

还不到一个月。

[haʊ] [ɪz]
How is
如何 是

怎么样?

[kɔːld] [jɔː(r); jə(r)][ˈmɑːstə(r)] ?
called your master ?
称为 你的 掌握 ?

你叫你的主人吗?

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [kɔːld] [en] * * *
It is called N * * *
它 是 称为 N * * *

它被称为N***

[ai] [nəʊ] [hɪm][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [lɒŋ] ; [hiː; hi][hæz; həz] [tiːtʃt] [ə; eɪ] [ˈmeni] [ɒv; əv][maɪ] [frendz] .
I know him it is long ; he has teached a many of my friends .
我 知道 他 它 是 长的 ; 他 有 教导 一个 许多 的 我的 朋友们 .

我认识他很久了；他教过我的很多朋友。

[doʊnt]
Don't
不

不

[hiː; hi] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][tuː; tə] [spiːk] [frentʃ] ?
he tell you that it must to speak french ?
他 告诉 你 那 它 必须 到 说话 法语 ?

他告诉你必须会说法语?

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [taʊn] .
For to see the town .
为了 到 看 这 镇 .

为了游览这座城镇。

['æntəni] , [gəʊ][tuː; tə] [ə'kʌmpəni] [ðeɪ] - , [duː; də] [ðeɪ] [siː] [ðə; ði] [taʊn] .
Anthony , go to accompany they gentilsmen , do they see the town .
安东尼 , 去 到 陪伴 他们 - , 做 他们 看 这 镇 .

安东尼，陪同那些绅士们去看看这座城镇吧。

[wiː; wi][woʊnt][tuː; tə] [siː] [ɔːl] [ðæt] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] [rɪmɑːrkwəbəl] [hɪə(r)] .
We won't to see all that is it remarquable here .
我们 惯于 到 看 全部 那 是 它 卓越的 这里 .

我们不想看到这里所有令人惊叹的地方。

[əd'maɪə(r)] [ðɪs] ['mɑːstə(r)] [piːs] ['gɒθɪk] ['ɑːrkɪˌtɛktʃərz] .
Admire this master piece gothic architecture's .
钦佩 这 掌握 片 哥特 建筑的 .

欣赏这座哥特式建筑杰作。

[ðə; ði] ['tʃeɪsɪŋ] [ɒv; əv][ɔːl] [ðeɪ] ['fɪgəz] [ɪz] [ə'stɒnɪʃɪŋ] [ɪn'diːd] .
The chasing of all they figures is astonishing indeed .
这 追逐 的 全部 他们 数据 是 惊人 的确 .

追逐所有这些人物的过程确实令人震惊。

[ðə; ði] [striːts] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [leɪd] [aʊt] [baɪ] [laɪn] [ænd; ənd] [tuː] [peɪvd] .
The streets are very layed out by line and too paved .
这 街道 是 非常 铺设 出去 经过 线 和 也 铺砌路面 .

街道规划非常规整，而且路面过于平整。

[ðeə(r)] [ɪz][ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ] ['hɑːspɪtlz] [hɪə(r)] ?
There is it also hospitals here ?
那里 是 它 还 医院 这里 ?

这里也有医院吗?

[ˌaɪ 'tiː][nɒt] [feɪl][ðem; ðəm] .
It not fail them .
它 不是 失败 他们 .

它没有让他们失望。

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ðen] [ðə; ði] ['edifis] [ðə; ði] - [tuː; tə]
What are then the edifices the worthest to
什么 是 然后 这 建筑物 这 - 到

那么，最有价值的建筑是什么呢?

[hæv; həv] [siːn] ?
have seen ?
有 已见 ?

看过吗?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] - , [ðə; ði] [-] [hɔːl] , [ðə; ði] - - [haʊs] [ænd; ənd]
It is the arsnehal , the spectacle's hall , the cusiom - house and
它 是 这 - , 这 眼镜 大厅 , 这 - - 房子 和

它是军械库，是表演大厅，是招待所，也是

[ðə; ði] [pɜːs] .
the Purse .
这 钱包 .

钱包。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)]['gəʊɪŋ] [tuː] [siː] [ðə; ði]['ʌðə(r)z] ['mɔnjumənts] [sʌtʃ] [ðæt] [ðə; ði]['pʌblɪk]
We are going too see the others monuments such that the public
我们 是 去 也 看 这 其他的 纪念碑 这样的 那 这 民众
我们还要去参观其他古迹，以便公众参观。

['pɔːnˌbroʊkərz] ['ɒfɪs] , [ðə; ði][plɑːnts]['gɑːrdənz][ðə; ði] ['mʌni] ['ɔːfɪsɪz] ,
pawnbroker's office , the plants garden's the money office's ,
当铺老板 办公室 , 这 植物 花园的 这 钱 办公室的 ,
当铺的办公室，植物园，就是钱房的，

[ðə; ði]['laɪbrəri] .
the library .
这 图书馆 .
图书馆。

[tuː; tə] [ɪn'fɔːm] [wʌn'self][ɒv; əv][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] .
To inform oneself of a person .
到 通知 自己 的 一个 人 .
了解某人的情况。

[haʊ] [ɪz] [ðæt] - [huː] [juː; jʊ][dɪd] [spiːk] [baɪ][ænd; ənd][baɪ] .
How is that gentilman who you did speak by and by .
如何 是 那 - WHO 你 做过 说话 经过 和 经过 .
你刚才提到的那位先生现在怎么样了？

[ɪz][ə; eɪ]['dʒɜːmən] .
Is a German .
是 一个 德语 .
是德国人。

- [hiː; hi][ɪz]['dʒɜːmən] , [hiː; hi] [spiːk] [səʊ] [mʌtʃ] [wel] , [frentʃ] , ['spæniʃ] ,
Tongh he is German , he speak so much well italyan , french , Spanish ,
- 他 是 德语 , 他 说话 所以 很多 出色地 意大利 , 法语 , 西班牙语 ,
Tongh是德国人，但他意大利语、法语和西班牙语都说得很好。

[ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] , [ðæt] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] , [ðeɪ] [bɪ'liːv] [hɪm] ,
and english , that among the Italyans , they believe him Italyan ,
和 英语 , 那 之中 这 意大利人 , 他们 相信 他 意大利 ,
还有英语，在意大利人中，他们认为他是意大利人。

[hiː; hi] [spiːk] [ðə; ði] - [æz; əz][ðə; ði] [frentʃ] [hɪmsɛlvz] .
he speak the frenche as the Frenches himselves .
他 说话 这 - 作为 这 法国人 他自己 .
他讲法语就像法国人一样流利。

[ðə; ði] -
The Spanishesmen
这 -
西班牙人

[bɪ'laɪ] [viː][hɪm] ['spæniʃɪŋ] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃɪz] , - .
belie ve him Spanishing , and the Englishes , Englisman .
掩饰 ve 他 西班牙语 , 和 这 英语 , - .
相信他会说西班牙语，而英国人，Englisman。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ] [wel] [səʊ] [mʌtʃ] ['sevrəl] [lɑːŋ'gɑːʒɪz] .
It is difficult to enjoy well so much several langages .
它 是 难的 到 享受 出色地 所以 很多 一些 语言 .
要精通这么多种语言并不容易。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə][raɪd][ə; eɪ] [hɔːs] .
For to ride a horse .
为了 到 骑 一个 马 .
骑马。

[hɪə(r)][ɪz][ə; eɪ] [hɔːs] [huː] [hæv; həv][ə; eɪ][bæd] [lʊks] .
Here is a horse who have a bad looks .
这里 是 一个 马 WHO 有 一个 坏的 看起来 .

这是一匹长相不太好看的马。

[ɡɪv] [ˌem ˈiː][əˈnʌðə(r)] ; [ai] [wɪl]
Give me another ; I will
给 我 其他 ; 我 将要

再给我一个；我会

[nɒt] [ðæt] .
not that .
不是 那 .

不是那样。

[hiː; hi][nɒt][seɪl] [nəʊ] [tuː; tə] [mɑːtʃ] , [hiː; hi][ɪz] [ˈpɜːsi] , [hiː; hi][ɪz] [ˈfaundə] .
He not sail know to march , he is pursy , he is foundered .
他 不是 帆 知道 到 行进 , 他 是 钱包 , 他 是 沉没 .

他不会航行，不会行军，他很穷，他沉没了。

[doʊnt][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [əˈʃeɪmd] [tuː; tə] [ɡɪv] [ˌem ˈiː][ə; eɪ][dʒeɪd][æz; əz][laɪk] ?
Don't you are ashamed to give me a jade as like ?
不 你 是 羞愧 到 给 我 一个 玉 作为 喜欢 ?

你送我一块玉，不觉得羞耻吗?

[hiː; hi][ɪz] - ,
he is undshoed ,
他 是 - ,

他没穿鞋。

[hiː; hi][ɪz] [wɪð] [neɪlz] [ʌp] ; [ˌaɪ ˈtiː] [wɒnt] [tuː; tə] [liːd] [tuː; tə][ðə; ði][ˈfæriə(r)] .
he is with nails up ; it want to lead to the farrier .
他 是 和 指甲 向上 ; 它 想 到 带领 到 这 马蹄铁匠 .

他的蹄子钉子都竖起来了；这让人很想把他引到蹄铁匠那里去。

[jɔː(r); jə(r)] [ˈpistlz] [ɑː(r); ə(r)][ɪts] [ləʊdz] ?
Your pistols are its loads ?
你的 手枪 是 它是 负载 ?

你的手枪就是它的弹药吗?

[nəʊ] ; [ai] [fəˈɡɒt] [tuː; tə] [bai] [ɡʌn] - [ˈpaʊdə(r)][ænd; ənd] [bɔːlz] .
No ; I forgot to buy gun - powder and balls .
不 ; 我 忘了 到 买 枪 - 粉末 和 球 .

不，我忘了买火药和弹丸。

[let] [ˌjuː ˈes] [prɪk] .
Let us prick .
让 我们 刺 .

让我们刺一下。

[ɡəʊ][ˌjuː ˈes][mɔː(r)]
Go us more
去 我们 更多的

再见，我们更多

[fɑːst][ˈnevə(r)][ai][wɒz; wəz] [siːn] [ə; eɪ][səʊ] [mʌtʃ] [bæd] [biːst] ; [ʃiː; ʃi] [wɪl] [nɒt][nɔː(r)][tuː; tə]
fast never I was seen a so much bad beast ; she will not nor to
快速地 绝不 我 曾是 已见 一个 所以 很多 坏的 兽 ; 她 将要 不是 也不 到

我从未见过如此邪恶的野兽；她既不会也不会

[brɪŋ] [ˈfɔːwəd] [ˈnaɪðə(r)][pʊt] [bæk] .
bring forward neither put back .
带来 向前 两者都不 放 后退 .

既不向前推进，也不向后推。

[strɛk] [hɪm][ðə; ði]['braɪd(ə)l] , [həʊld][hɪm][ðə; ði][reɪnz] - .
Strek him the bridle , hold him the reins sharters .
斯特雷克 他 这 辔 , 抓住 他 这 缰绳 - .

给他套上缰绳，握住缰绳。

[piːk]
Pique
激起

皮克

[strɒn] [glaɪ] , [meɪk] [tuː; tə] [mɑːʃ] [hɪm] .
stron gly , make to marsh him .
强 甘氨酸 , 制作 到 沼泽 他 .

强壮的，使他陷入困境。

[ai][hæv; həv] ['prɪkt] [hɪm] [ɪ'nʌf] .
I have pricked him enough .
我 有 刺痛 他 足够的 .

我已经够烦他了。

[bʌt; bət][ai][kænt][tuː; tə] [meɪk] [mɑːtʃ] [hɪm] .
But I can't to make march him .
但 我 不能 到 制作 行进 他 .

但我不能让他行军。

[gəʊ] [daʊn] , [ai][ʃæl; ʃəl] [meɪk] [mɑːtʃ] .
Go down , I shall make march .
去 向下 , 我 将 制作 行进 .

下去吧，我将率军前进。

[teɪk] [keə(r)] [ðæt] [hiː; hi][nɒt] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ] [fʊt] [kɪks] .
Take care that he not give you a foot kick's .
拿 关心 那 他 不是 给 你 一个 脚 踢 .

小心别被他踢到脚。

[ðen] [hiː; hi] [kɪks] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ai] [lʊk] ?
Then he kicks for that I look ?
然后 他 踢 为了 那 我 看 ?

然后他踢我？

[suːk; sʊk][hɪə(r)] [ɪf] [ai] [njuː] [tuː; tə] [teɪm] [hɪks] .
Sook here if I knew to tame hix .
嘘 这里 如果 我 知道 到 驯服 hix .

问问我是否知道如何驯服他。

[wɪð] [ə; eɪ] [wɒtʃ] ['meɪkə(r)] .
With a watch maker .
和 一个 手表 制造商 .

和一位钟表匠。

[ai] [brɪŋ] [juː; jʊ][ə; eɪ] [wɒtʃ] [ðæt] [wɒnt] [tuː; tə][biː; bi] ['ɔːdəd] .
I bring you a watch that want to be ordered .
我 带来 你 一个 手表 那 想 到 是 订购 .

我给你带来一款想要订购的手表。

[ai][hæd; həd][ðə; ði] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [tuː; tə] [liːv] [fɔːl] [daʊn] [ðə; ði] ['ɪnstənt] [weə(r)] [ai][dɪd]
I had the misfortune to leave fall down the instant where I did
我 有 这 不幸 到 离开 落下 向下 这 立即的 在哪里 我 做过

不幸的是，我离开的那一刻就摔倒了。

['maʊntɪd] , [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][tuː; tə][pʊt] [ə'gen] [ə; eɪ] [glɑːs] .
mounted , it must to put again a glass .
安装 , 它 必须 到 放 再次 一个 玻璃 .

安装好之后，必须再放一个玻璃杯。

[ai] [wɒnt] [nɒt] [ə; eɪ] ['pendʒələm] ?
I want not a pendulum ?
我 想 不是 一个 摆 ?

我不想要钟摆?

[ai] [hæv; həv] [ðem; ðəm] [hɪə(r)] [sʌm; səm] ['veri] [gʊd] .
I have them here some very good .
我 有 他们 这里 一些 非常 好的 .

我这里有一些非常好的。

[doʊnt] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] [ˌem 'iː] [hɜː(r); hə(r)] [pruːf] [ə'gɛnts] ?
Don't you live me her proof againts ?
不 你 居住 我 她 证明 反对 ?

你难道不相信她能证明她有罪吗?

[ai] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [ək'sept] [ðæt]
I shall not accept that
我 将 不是 接受 那

我不能接受这一点。

[ðɪs] [kən'dɪʃn] .
this condition .
这 状况 .

这种情况。

[fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] ['vɪzɪt] [ə; eɪ] [sɪk] .
For to visit a sick .
为了 到 访问 一个 生病的 .

去探望病人。

[haʊ] [hæv; həv] [juː; jʊ] [pɑːst] [ðə; ði] [naɪt] ?
How have you passed the night ?
如何 有 你 通过了 这 夜晚 ?

你昨晚是怎么过的?

['veri] [bæd] .
Very bad .
非常 坏的 .

非常糟糕。

[ai] [hæv; həv] [nɒt] ; [ai] [hæv; həv] [hæd; həd] [ðə; ði] ['fiːvə(r)] ['djʊərɪŋ] [ɔːl]
I have not sleeped ; I have had the fever during all
我 有 不是 睡着了 ; 我 有 有 这 发烧 期间 全部

我一直没睡，一直发烧。

[naɪt] .
night .
夜晚 .

夜晚。

[ai] [fel] [sʌm; səm] [peɪn] ['evri] [weə(r)] ['bɒdi] .
I fell some pain every where body .
我 跌倒 一些 疼痛 每一个 在哪里 身体 .

我感觉全身都有些疼痛。

[lɪv; laɪv] [ˌem 'iː] [siː] [jɔː(r); jə(r)] [tʌŋ] .
Live me see your tongue .
居住 我 看 你的 舌头 .

让我看看你的舌头。

[hæv; həv] [juː; jʊ] [peɪn] [tuː; tə] [ðə; ði] [hɑːt] ?
Have you pain to the heart ?
有 你 疼痛 到 这 心 ?

你是否感到心痛?

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] ['ɔːltəd] ?
Are you altered ?
是 你 已修改 ?

你变了吗?

[jes] , [ai][hæv; həv] ['ɒf(ə)n] .
Yes , I have thursty often .
是的 , 我 有 瑟斯蒂 经常 .

是的，我经常口渴。

[jɔː(r); jə(r)] [stæt] [hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [frɒm; frəm] - [sʌm; səm] .
Your stat have nothing from lrouble some .
你的 统计数据 有 没有什么 从 - 一些 .

你的统计数据没有任何问题。

[wɒt] [ai] [meɪ] [tuː; tə] [iːt] ?
What I may to eat ?
什么 我 可能 到 吃 ?

我可以吃什么?

[juː; jʊ][kæn; kən] [teɪk] [ə; eɪ] [brɒθ] .
You can take a broth .
你 能 拿 一个 肉汤 .

你可以喝点肉汤。

[kæn; kən][ai][tuː; tə][get] [ʌp][maɪ][self] ?
Can I to get up my self ?
能 我 到 得到 向上 我的 自己 ?

我可以自己起床吗?

[jes] , ['djʊərɪŋ][ə; eɪ]['aʊə(r)][ɔː(r)] [tuː] .
Yes , during a hour or two .
是的 , 期间 一个 小时 或者 二 .

是的，大概一两个小时吧。

[let] [ˌem 'iː][hæv; həv][ə'nʌðə(r)] [θɪŋ] [tuː; tə][duː; də] ?
Let me have another thing to do ?
让 我 有 其他 事物 到 做 ?

让我再做点别的事吧?

[teɪk] [keə(r)][tuː; tə][həʊld][juː; jʊ]['wɔːrmi][ˌel'waɪ] , [ænd; ənd][ɪn] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [deɪz] [juː; jʊ][ʃæl; ʃəl]
Take care to hold you warme ly , and in two or three days you shall
拿 关心 到 抓住 你 温暖 ly , 和 在 二 或者 三 天 你 将

小心地抱紧你，两三天后你就会

[biː; bi] [kjʊəd] .
be cured .
是 治愈 .

被治愈。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə]['træv(ə)l] .
For to travel .
为了 到 旅行 .

为了旅行。

[weə(r)] [juː; jʊ][gəʊ][səʊ] ?
Where you go so ?
在哪里 你 去 所以 ?

你接下来要去哪里?

[ai][ˌeɪ 'em]['gəʊɪŋ][tuː; tə]['keɪdɪz] .
I am going to Cadiz .
我 是 去 到 加的斯 .

我要去加的斯。

[hæv; həv][juː; jʊ] [ɔːl'redi] [ə'restɪd] [ə; eɪ] [kəʊtʃ] ?
Have you already arrested a coach ?
有 你 已经 被捕 一个 教练 ?

你们已经逮捕过教练了吗?

[jes] , [sɜː(r)] , [ænd; ənd] ['veri] [tʃiːp] .
Yes , sir , and very cheap .
是的 , 先生 , 和 非常 便宜的 .

是的，先生，而且非常便宜。

[ðeə(r)] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [sʌm; səm] ['deɪndʒə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['haɪweɪ] ?
There is it some danger on the highway ?
那里 是 它 一些 危险 在 这 公路 ?

高速公路上是否存在危险?

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɒt] ['spəʊkən] [ðæt] .
It is not spoken that .
它 是 不是 说 那 .

没人这么说。

[ðeɪ] [spiːk] [nɒt] [ðæt] [meɪ] [hæv; həv] [sʌm; səm] ['rɒbəz] [ɒn] [ðə; ði] [wʊdz] ?
They speak not that may have some robbers on the woods ?
他们 说话 不是 那 可能 有 一些 强盗 在 这 树林 ?

他们难道没说树林里可能有强盗吗?

[ˌaɪ 'tiː] [hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [fɪə(r)] , [ɔː(r)] [ɪn] [deɪ] ['naɪðə(r)] [ðə; ði] [naɪt] .
It have nothing to fear , or in day neither the night .
它 有 没有什么 到 害怕 , 或者 在 天 两者都不 这 夜晚 .

它没有什么可害怕的，无论是白天还是夜晚。

[dəʊnt] [wiː; wi] [dʌz] [pɑːs] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] * * * ?
Don't we does pass for a * * * ?
不 我们 做 经过 为了 一个 * * * ?

我们难道不是混蛋吗?

[nəʊ] , [sɜː(r)] , [ðeɪ] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [left] .
No , sir , they leave it to left .
不 , 先生 , 他们 离开 它 到 左边 .

不，先生，他们把它留在左边。

[let] [ˌjuː 'es] [teɪk] ['peɪʃ(ə)ns] , [stɪl] [sʌm; səm] [ə'klɑːk] , [ænd; ənd] [wiː; wi] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] [ɪn] [ðə; ði]
Let us take patience , still some o'clock , and we shall be in the
让 我们 拿 耐心 , 仍然 一些 点钟 , 和 我们 将 是 在 这

让我们耐心等待，再过一会儿，我们就会到达目的地。

[end] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['vɔɪɪdʒ] .
end of our voyage .
结尾 的 我们的 航程 .

我们的航程结束了。

[wɪð] [ə; eɪ] [ɪn] ['kiːpə(r)] .
With a inn keeper .
和 一个 客栈 守门员 .

与旅店老板。

[wɒt] [juː; jʊ] [gɪv] [ˌjuː 'es] [fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [teɪk] ['sʌpə(r)] .
What you give us for to take supper .
什么 你 给 我们 为了 到 拿 晚餐 .

你给我们准备了晚餐吃什么?

['dʒentlmən] , [wɒt] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] .
Gentlemen , what you will have .
先生们 , 什么 你 将要 有 .

先生们，你们将得到什么?

[gɪv] [ˌjuː 'es][ə; eɪ] ['pɪdʒɪn] ['kʌp(ə)l] , [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv][hæm][ænd; ənd][ə; eɪ]['sæləd] .
Give us a pigeon couple , a piece of ham and a salad .
给 我们 一个 鸽子 夫妻 , 一个 片 的 火腿 和 一个 沙拉 .

给我们一对鸽子、一块火腿和一份沙拉。

[wɒt] [hæv; həv][ˌjuː 'es] [ɪk'spendɪd] ?
What have us expended ?
什么 有 我们 已支出 ?

我们花费了什么?

- [maʊnt] [ɪn]['lɪt(ə)l][ðə; ði] ['sʌpə(r)] , [ðə; ði][bed] [ænd; ənd][ðə; ði] ['brekfəst] ,
Theaccout mount in little the supper , the bed and the breakfast ,
- 山 在 小的 这 晚餐 , 这 床 和 这 早餐 ,

账户里只包含晚餐、住宿和早餐。

[ʃæl; ʃəl] [get] [ʌp] [æt; ət] ['θɜːti] [fræŋks] .
shall get up at thirty franks .
将 得到 向上 在 三十 弗兰克斯 .

起床时需支付三十法郎。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [haʊs] - ['kiːpɪŋ] .
From the house - keeping .
从 这 房子 - 保持 .

来自客房服务。

[ai][doʊnt] [nəʊ] [mɔː(r)] [wɒt] [ai][woʊnt] [wɪð] [ðeɪ] ['sɜːvənts] .
I don't know more what I won't with they servants .
我 不 知道 更多的 什么 我 惯于 和 他们 仆人 .

我不知道我还会和那些仆人发生什么。

[ai] [tel] [ðə; ði] [seɪm] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][mɔː(r)][sʌm; səm] [gʊd] ['sɜːvənts] .
I tell the same , it is not more some good servants .
我 告诉 这 相同的 , 它 是 不是 更多的 一些 好的 仆人 .

我也这么说，这不仅仅是一些好仆人的问题。

['eni] [wʌn] [teɪk]
Any one take
任何 一 拿

任何一次

[keə(r)][tuː; tə] [swiːp] ['naɪðə(r)][tuː; tə] [meɪk] ['faɪə(r)][æt; ət] [wɒt] [ai] [meɪ] [biː; bi][ʌp] .
care to sweep neither to make fire at what I may be up .
关心 到 扫 两者都不 到 制作 火 在 什么 我 可能 是 向上 .

我既不想扫地，也不想在可能发生的事情上生火。

[haʊ] [ðə; ði] [taɪmz] [ɑː(r); ə(r)] [tʃeɪndʒd] !
How the times are changed !
如何 这 时代 是 已更改 !

时代变迁真大!

['eɪnʃəntli] [ai][hæd; həd][sʌm; səm] ['sɜːvənts] [huː] [wɜː(r); wə(r)]
Anciently I had some servants who were
古代 我 有 一些 仆人 WHO 是

古代我有一些仆人，他们

[dɪ'vaɪn][maɪ] [θɔːt] .
divine my thought .
神圣的 我的 想法 .

我的思绪如神明降临。

[ðə; ði]['djuːti][wɒz; wəz] [dʌn] [æt; ət][ðə; ði]['ɪnstənt] , [ɔːl] [θɪŋz]
The duty was done at the instant , all things
这 责任 曾是 完毕 在 这 立即的 , 全部 事物

职责已立即履行完毕，一切皆已完成。

[wɜː(r); wə(r)] ['kliːnli] [həʊld][wʌn] [meɪ] [lʊk] [ɒn][ðə; ði] ['fɜrnɪtʃərz] [naʊ] [æz; əz][juː; jʊ][duː; də]
were cleanly hold one may look on the furnitures now as you do
是 干净利落 抓住 一 可能 看 在 这 家具 现在 作为 你 做
干净利落地摆放着，现在你可以像你一样看看家具了。

[siː] .
see .
看 .
看。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tuː] ['dɪfrənt] , [həʊl] [ɪz] ['kʌvəd] [frɒm; frəm] [dʌst] ;
It is too different , whole is covered from dust ;
它 是 也 不同的 , 所有的 是 涵盖 从 灰尘 ;
差别太大了，整个表面都蒙上了灰尘；

[ðə; ði]
the
这
这

[saɪd] - [bɔːdz] , [ðə; ði] ['pæntri] , [ðə; ði] [tʃests] [ɒv; əv] [drɔːz] , [ðə; ði]
pierglasses side - boards , the pantries , the chests of drawers , the
穿线镜 边 - 板 , 这 食品储藏室 , 这 箱子 的 抽屉 , 这
穿衣镜、餐具柜、食品储藏室、抽屉柜、

[wɔːlz] [selvz] , [ɑː(r); ə(r)] [tʃeɪndʒd] [ɒv; əv] ['kʌləs] .
walls selves , are changed of colours .
墙壁 自我 , 是 已更改 的 颜色 .
墙壁本身也改变了颜色。

[ai][duː; də] [laɪk] - [ˌaɪ 'tiː] [tuː] [mʌtʃ] .
I do like - it too much .
我 做 喜欢 - 它 也 很多 .
我也非常喜欢它。

[bɪ'liːv] [ˌem 'iː] , [send] [ə'gen] [həʊl] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] ; [ai] [teɪk] [ə'pɒn][maɪ][self][tuː; tə]
Believe me , send again whole the people ; I take upon my self to
相信 我 , 发送 再次 所有的 这 人们 ; 我 拿 之上 我的 自己 到
相信我，再次派遣全体人民；我愿承担起这份责任。

[faɪnd][juː; jʊ][sʌm; səm] [gʊd] ['sɜːvənts] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [sək'siːd] [ðem; ðəm] .
find you some good servants for to succeed them .
寻找 你 一些 好的 仆人 为了 到 成功 他们 .
找些好仆人来接替他们。

[ɑː] ! [wɒt] [ai][ʃæl; ʃəl][biː; bi][ə'blaɪdʒ][tuː; tə][juː; jʊ][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] !
Ah ! what I shall be oblige to you of it !
啊 ! 什么 我 将 是 必须 到 你 的 它 !
啊！我将感激不尽！

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['kɒmədi] .
For the comedy .
为了 这 喜剧 .
为了喜剧效果。

[wɜː(r); wə(r)][juː; jʊ][gəʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['θɪətə(r)] ['jestədeɪ] ?
Were you go to the theatre yesterday ?
是 你 去 到 这 剧院 昨天 ?
你昨天去剧院了吗？

[jes] , [sɜː(r)] ; [ai][woʊnt][tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [njuː] [pleɪ] [ɪn] [wɪtʃ] [dɪd] [əud] [tuː; tə] [pleɪ]
Yes , sir ; I won't to see the new play in which did owed to play
是的 , 先生 ; 我 惯于 到 看 这 新的 玩 在 哪个 做过 欠款 到 玩
是的，先生；我想去看那部我曾出演过的新剧。

[ænd; ənd] ['æktrəs] [wɪtʃ] [hæz; həz] [nɒt] [ə'pɪəd] [ɒn] ['eni] ['θɪətə(r)] .
and actress which has not appeared on any theatre .
和 演员 哪个 有 不是 出现 在 任何 剧院 .

以及一位从未在任何剧院演出过的女演员。

[haʊ] [juː; jʊ] [θɪŋk] [hɜː(r); hə(r)] ?
How you think her ?
如何 你 思考 她 ?

你觉得她怎么样?

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] ['veri] [mʌtʃ] [greɪs] [ɪn] [ðə; ði] [diːdz] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv] [ɪg'zæktnəs] [ɒn]
She has very much grace in the deeds great deal of exactness on
她 有 非常 很多 优雅 在 这 契约 伟大的 交易 的 精确 在

她做事非常优雅，而且非常精准。

[ðə; ði] [ˌdeklə'meɪʃn] , [ə; eɪ] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n] ['veri] [əgrɛəbəl] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [dɪ'laɪtf(ə)l]
the declamation , a constitution very agreable , and a delightful
这 朗诵 , 一个 宪法 非常 令人愉快的 , 和 一个 愉快

这篇演讲稿，一部非常令人愉悦的宪法，以及一篇令人愉快的……

[vɔɪs] .
voice .
嗓音 .

嗓音。

[wɒt] [juː; jʊ] [seɪ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kɒmədi] ?
What you say of the comedy ?
什么 你 说 的 这 喜剧 ?

你觉得这部喜剧怎么样?

[hæv; həv] [hɜː(r); hə(r)] [sək'siːdɪd] ?
Have her succeded ?
有 她 成功了 ?

她成功了吗?

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['drɑːmə] ;
It was a drama ;
它 曾是 一个 戏剧 ;

这是一场戏剧;

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] - [tuː; tə] [ðə; ði] [θɜːd] [siːn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɑːst] [ækt] .
it was whistted to the third scene of the last act .
它 曾是 - 到 这 第三 场景 的 这 最后的 行为 .

它被吹口哨带到了最后一幕的第三场。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðæt] ?
Because that ?
因为 那 ?

因为那个原因?

[ˌaɪ 'tiː] [wɑːnt] [ðə; ði] ['viːəkl] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ɪn'triːg] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [bæd] ['kɒndʌktid] .
It whant the vehicle , and the intrigue it was bad conducted .
它 想要 这 车辆 , 和 这 阴谋 它 曾是 坏的 实施 .

它想要那辆车，而这场阴谋进行得很糟糕。

[səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [woʊnt] ['weɪtɪd] ['iːv(ə)n] [ðə; ði] ['ʌpʃɒt] ?
So that they won't waited even the upshot ?
所以 那 他们 惯于 等待 甚至 这 结果 ?

所以他们连结果都不愿意等吗?

[nəʊ] , [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [di'vain] .
No , it was divined .
不 , 它 曾是 神谕 .

不，这是神谕。

[ɪn][ðə; ði] [miːn] [taɪm][ðem; ðəm][dɪd] - ['dʒʌstɪs][tuː; tə][ðə; ði] ['pleər] [wɪtʃ]
In the mean time them did diliver justice to the players which
在 这 意思是 时间 他们 做过 - 正义 到 这 玩家 哪个

与此同时，他们也确实为球员们伸张了正义。

['dʒɛnərəli][hæv; həv] [pleɪ] ['veri] [wel] .
generaly have play very well .
一般而言 有 玩 非常 出色地 .

总体来说发挥得非常好。

[æt; ət][ðə; ði] [ɪk'sepʃ(ə)n] [baɪ][ə; eɪ] [wʌnz] [self] , [huː] [hæd; həd][lænd] ['veri] [mʌtʃ] -
At the exception by a one's self , who had land very much hir's
在 这 例外 经过 一个 一个人的 自己 , WHO 有 土地 非常 很多 -

除了自己之外，他拥有大量属于自己的土地。

[pɑːt] .
part .
部分 .

部分。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒnt] [tuː; tə][hæv; həv] [nɒt] ['eni] [ɪn'dʌldʒəns] [tə'wɔːdz] [ðə; ði][bæt] [bə'fuːn] .
It want to have not any indulgence towards the bat buffoons .
它 想 到 有 不是 任何 放纵 向 这 蝙蝠 笨蛋 .

它不想对那些蝙蝠小丑有任何纵容。

[hæv; həv][juː; jʊ] [siːn] [ɔːl'redi] [ðə; ði] [njuː] ['trædʒədi] ?
Have you seen already the new tragedy ?
有 你 已见 已经 这 新的 悲剧 ?

你已经看到新的悲剧了吗?

[ðeɪ]
They
他们

他们

[preɪz] [hɜː(r); hə(r)] ['veri] [mʌtʃ] .
praise her very much .
称赞 她 非常 很多 .

非常赞扬她。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['mʌltɪtjuːd] [ɔːl'redi] .
It is multitude already .
它 是 民众 已经 .

它已经很多了。

['nevə(r)][ai][hæd; həd] [siːn] [ðə; ði] ['pɑːlə(r)] [səʊ] [fʊl] .
Never I had seen the parlour so full .
绝不 我 有 已见 这 客厅 所以 满的 .

我从未见过客厅里挤满了人。

[ðɪs] ['æktə(r)][hiː; hi] [meɪk] ['veri] [wel] [hɜː(r); hə(r)] [pɑːt] .
This actor he make very well her part .
这 演员 他 制作 非常 出色地 她 部分 .

这位演员把她的角色演绎得非常出色。

[ðæt] [piːs] [ɪz] [fʊl] [ɒv; əv] ['ɪntrəst] .
That piece is full of interest .
那 片 是 满的 的 兴趣 .

那篇文章很有意思。

[ˌaɪ 'tiː][hæv; həv] [w'ʌndəd] [ðə; ði] - .
It have wondered the spectadors .
它 有 想知道 这 - .

这让观众们感到疑惑。

[ðə; ði]	['kɜːtənz]	[let]	[daʊn]	.
The	**curtains**	**let**	**down**	**.**
这	窗帘	让	向下	.

窗帘落下。

[gəʊ]	[aʊt]	[ˌjuː 'es]	.
Go	**out**	**us**	**.**
去	出去	我们	.

出去吧，我们。

[ðə; ði]	['hʌntɪŋ]	.
The	**hunting**	**.**
这	打猎	.

狩猎。

[ðeə(r)]	[ɪz]	[ˌaɪ 'tiː]	[sʌm; səm]	[geɪm]	[ɪn]	[ðɪs]	[wʊd]	?
There	**is**	**it**	**some**	**game**	**in**	**this**	**wood**	**?**
那里	是	它	一些	游戏	在	这	木头	?

这片树林里有什么猎物吗?

[ə'nʌðə(r)]	[taɪm]	[ðeə(r)]	[wɒz; wəz]	['plenti]	[sʌm; səm]	[blæk]	[biːsts]	[ænd; ənd]	[θɪn]	[geɪm]	,	[bʌt; bət]
Another	**time**	**there**	**was**	**plenty**	**some**	**black**	**beasts**	**and**	**thin**	**game**	**,**	**but**
其他	时间	那里	曾是	很多	一些	黑色的	野兽	和	薄的	游戏	,	但

还有一次，那里有很多黑色的野兽和瘦弱的猎物，但是……

[ðə; ði]	[p'əʊtʃəz]	[hæv; həv]	[kɪld]	['ɔːlməʊst]	[ɔːl]	.
the	**poachers**	**have**	**killed**	**almost**	**all**	**.**
这	偷猎者	有	被杀	几乎	全部	.

偷猎者几乎杀死了所有人。

[lʊk]	[ə; eɪ]	[heə(r)]	[huː]	[rʌn]	!
Look	**a**	**hare**	**who**	**run**	**!**
看	一个	野兔	WHO	跑步	!

看，一只奔跑的兔子!

[let]	[duː; də]	[hɪm]	[tuː; tə]	[pə'sjuː]	[fɔː(r); fə(r)]	[ðə; ði]	[haʊndz]	!
let	**do**	**him**	**to**	**pursue**	**for**	**the**	**hounds**	**!**
让	做	他	到	追求	为了	这	猎犬	!

让他去追猎猎犬吧!

[ˌaɪ 'tiː]	[gəʊ]
it	**go**
它	去

它走了

[wʌnz]	[self]	[ɪn]	[ðə; ði]	[plau]	[lænd]	.
one's	**self**	**in**	**the**	**ploughed**	**land**	**.**
一个人的	自己	在	这	耕作	土地	.

身处耕地之中。

[hɪə(r)]	[ðæt]	[ˌaɪ 'tiː]	[raʊz]	.
Here	**that**	**it**	**rouse**	**.**
这里	那	它	唤醒	.

它在这里被唤醒。

[let]	[eɪm]	[ˌaɪ 'tiː]	!
Let	**aim**	**it**	**!**
让	目的	它	!

瞄准!

[let]	[meɪk]	['faɪə(r)]	[hɪm]	!
let	**make**	**fire**	**him**	**!**
让	制作	火	他	!

把他开除!

[ai][hæv; həv][pʊt] [daʊn] [kɪld] .
I have put down killed .
我 有 放 向下 被杀 .

我已经将其击毙。

[ˌem 'iː] , [ai][hæv; həv] [feɪld] [ˌaɪ 'tiː] ; [maɪ] [gʌn] [hæv; həv] [mɪs] ['fiːks] .
Me , I have failed it ; my gun have miss fixe .
我 , 我 有 失败的 它 ; 我的 枪 有 错过 修复 .

我失败了；我的枪出故障了。

[ai] [siː] [ə; eɪ][haɪnd] .
I see a hind .
我 看 一个 后 .

我看到一头母鹿。

[let] [liːv] [tuː; tə] [pɑːs] [ə'weɪ] , [doʊnt] - [ˌaɪ 'tiː] .
Let leave to pass away , don't disturte it .
让 离开 到 经过 离开 , 不 - 它 .

让树叶自然凋零，不要打扰它。

[ai][hæv; həv] [hɜːd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['plenti] - [ðɪs] [jɪə(r)] .
I have heard that it is plenty pardridges this year .
我 有 听到 那 它 是 很多 - 这 年 .

我听说今年鹧鸪很多。

[hæv; həv][juː; jʊ] [kɪld] ['ɔːlsəʊ][sʌm; səm] [θrʌʃ] .
Have you killed also some thrushes .
有 你 被杀 还 一些 画眉 .

你是不是也杀死了一些画眉？

[hɪə(r)] ['sɜːt(ə)nli] [ə; eɪ] ['veri] [gʊd] ['hʌntɪŋ] .
Here certainly a very good hunting .
这里 当然 一个 非常 好的 打猎 .

这里绝对是个绝佳的狩猎场所。

[ðə; ði] ['fɪʃɪŋ] .
The fishing .
这 钓鱼 .

钓鱼。

[ðæt] [pɒnd] [ˌaɪ 'tiː] [siːm] [ˌem 'iː] ['meni] ['mʌltɪplaɪd] [ɒv; əv] ['fɪʃɪz] .
That pond it seems me many multiplied of fishes .
那 池塘 它 似乎 我 许多 乘以 的 鱼 .

那个池塘里似乎有很多鱼。

[let] [ˌjuː 'es] [ə'mjuːz]
Let us amuse
让 我们 娱乐

让我们娱乐一下

['rɑːðə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['fɪʃɪŋ] .
rather to the fishing .
相当 到 这 钓鱼 .

更适合去钓鱼。

[hɪə(r)] , [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [wɒnd] [ænd; ənd][sʌm; səm] [hʊks] .
Here , there is a wand and some hooks .
这里 , 那里 是 一个 魔杖 和 一些 钩子 .

这里有一根魔杖和一些钩子。

['saɪləns] !
Silence !
沉默 !

沉默！

[ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ][suː'pɜːb] [pɜːtʃ] !
there is a superb perch !
那里 是 一个 高超 栖息 !

这里有个绝佳的栖息处!

[gɪv] [ˌem 'iː] [kwɪk] [ðə; ði][rɒd] .
Give me quick the rod .
给 我 快的 这 杆 .

快把鱼竿给我。

[ɑː] !
Ah !
啊 !

啊!

[ðeə(r)][ɪz] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['læmpri] .
there is , it is a lamprey .
那里 是 , 它 是 一个 七鳃鳗 .

没错，它是七鳃鳗。

[juː; jʊ] [mis'teik] [juː; jʊ] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][frɒg] !
You mistake you , it is a frog !
你 错误 你 , 它 是 一个 青蛙 !

你认错人了，它是只青蛙!

[dɪp]
dip
蘸

蘸

[ə'gen] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .
again it in the water .
再次 它 在 这 水 .

它又一次掉进了水里。

[wɪð] [ə; eɪ] ['fɜːnɪtʃə(r)] ['treɪdzmən] .
With a furniture tradesman .
和 一个 家具 零售商 .

找了一位家具工匠。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [nəʊ][ˌem 'iː] [njuː] .
It seems no me new .
它 似乎 不 我 新的 .

这对我来说似乎并不陌生。

['pɑːd(ə)n][ˌem 'iː] , [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] ['wɜrkmənz] [hændz] .
Pardon me , it comes workman's hands .
赦免 我 , 它 来 工人的 双手 .

抱歉，这是工人的手艺。

[wɪtʃ] [haɪtnəs] [wɒnt] [juː; jʊ][ɪts] ?
Which hightness want you its ?
哪个 殿下 想 你 它是 ?

哪位高官想要你?

[ai] [wɒnt] ['ɔːlməʊst][fɔː(r)] [fiːt] [sɪks] [θʌmz] - , ['əʊvə(r)]['sev(ə)n][ɒv; əv] [lɒŋ] .
I want almost four feet six thumbs wide's , over seven of long .
我 想 几乎 四 脚 六 拇指 - , 超过 七 的 长的 .

我想要差不多四英尺六指宽，七指长。

[fɔː(r); fə(r)] [ɪm'bɑːrkɪŋ] [wʌnz] [self] .
For embarking one's self .
为了 启程 一个人的 自己 .

为了开启自我之旅。

[doʊnt][juː; jʊ][fɪə(r)][ðə; ði][ˌpraɪvə'tɪə(r)] !
Don't you fear the privateers !
不 你 害怕 这 私掠船 !

不要害怕私掠船！

[ai][dʒest][ɒv; əv][ðem; ðəm] ; [maɪ]['ves(ə)l][ɪz] [ɑːmd] [ɪn][mæn][ɒv; əv][wɔː(r)] , [ai][hæv; həv][ə; eɪ]
I jest of them ; my vessel is armed in man of war , I have a
我 笑话 的 他们 ; 我的 血管 是 武装 在 男人 的 战争 , 我 有 一个

我嘲笑他们；我的船武装得像一艘战舰，我拥有……

['vɪdʒɪlənt][ænd; ənd] [kə'reɪdʒəs] ['ekwɪpɪdʒ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌæmjə'nɪʃənz] [doʊnt] [wɒnt]
vigilant and courageous equipage , and the ammunitions don't want
警惕的 和 勇敢 装备 , 和 这 弹药 不 想

警惕而勇敢的装备，以及充足的弹药。

[ˌem 'iː][ɪts] .
me its .
我 它是 .

给我。

['nevə(r)][hæv; həv][juː; jʊ][nɒt] [dʌn] [rek] ?
Never have you not done wreck ?
绝不 有 你 不是 完毕 破坏 ?

你难道从未造成过破坏吗?

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'raɪvd] [ˌem 'iː] [twaɪs] .
That it is arrived me twice .
那 它 是 到达的 我 两次 .

它已经送了我两次了。

[wɪð] [ə; eɪ] ['gɑːdnə(r)] .
With a gardener .
和 一个 园丁 .

和一位园丁一起。

[ʃæl; ʃəl][ai] [iːt] [sʌm; səm] [plʌmz] [suːn] ?
Shall I eat some plums soon ?
将 我 吃 一些 李子 很快 ?

我能尽快吃些李子吗?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ðə; ði]['siːz(ə)n] [jet] ; [bʌt; bət][hɪə(r)][ɪz][sʌm; səm] ['piːtʃɪz] [wɒt] [dʌz] ['raɪpən]
It is not the season yet ; but here is some peaches what does ripen
它 是 不是 这 季节 然而 ; 但 这里 是 一些 桃子 什么 做 熟

现在还不是桃子的季节；但这里有一些已经成熟的桃子。

[æt; ət][ðə; ði] [aɪ] [saɪt] .
at the eye sight .
在 这 眼睛 视线 .

在视力方面。

[ˌaɪ 'tiː] [dɪ'leɪ] [ˌem 'iː][tuː; tə] [iːt] [sʌm; səm][wɑːl] [nʌts] - ['kɜːrnl] ; [teɪk] [keə(r)][nɒt] [liːv] [tuː; tə]
It delay me to eat some wal nuts - kernels ; take care not leave to
它 延迟 我 到 吃 一些 沃尔 坚果 - 内核 ; 拿 关心 不是 离开 到

它耽误了我吃核桃仁的时间；小心别落下

[pɑːs] [ðə; ði]['siːz(ə)n] .
pass the season .
经过 这 季节 .

赛季结束了。

[biː; bi]['træŋkwɪl] , [ai][ʃæl; ʃəl] [θrəʊ] [juː; jʊ]['eni] [nʌts]['djʊərɪŋ][ðə; ði] [ʃel] [ɪz] [griːn]
Be tranquil , I shall throw you any nuts during the shell is green
是 宁静 , 我 将 扔 你 任何 坚果 期间 这 壳 是 绿色的

别担心，我会把果壳还是绿色的坚果扔给你。

[jet] .
yet .
然而 .

然而。

[ðə; ði] - [grəʊ] [ɪts] ?
The artichoks grow its ?
这 - 生长 它是 ?

洋蓟长什么样?

[ai][hæv; həv][ə; eɪ][pə'tɪkjələ(r)][keə(r)][ɒv; əv][ɪts] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [nəʊ] [ju:; jʊ][laɪk][ðə; ði]
I have a particular care of its , because I know you like the
我 有 一个 特别的 关心 的 它是 , 因为 我 知道 你 喜欢 这

我特别爱惜它，因为我知道你喜欢它。

['bɒtəms] .
bottoms .
底部 .

底部。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][tu:; tə][kʌp][ðə; ði] [tri:z] .
It must to cup the trees .
它 必须 到 杯子 这 树木 .

它必须像杯状物一样包裹住树木。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [pʊl] [ðə; ði][bæd] [græs] [ʌp] .
It should pull the bad grasses up .
它 应该 拉 这 坏的 草 向上 .

它应该能清除掉那些杂草。

[ðə; ði] [bʊks] [ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] ['ri:dɪŋ] .
The books and of the reading .
这 图书 和 的 这 阅读 .

书籍和阅读。

[du:; də][ju:; jʊ][laɪk][ðə; ði] ['ri:dɪŋ] [gʊd] [di:l] [tu:] ['meni] [wɪtʃ] [si:m] [ˌem 'iː] ?
Do you like the reading good deal too many which seem me ?
做 你 喜欢 这 阅读 好的 交易 也 许多 哪个 似乎 我 ?

你是不是也很喜欢读书，而且读的书也很多?

[ðæt] [ɪz][tu:; tə][ˌem 'iː][ə; eɪ] [ə'mju:zmənt] .
That is to me a amusement .
那 是 到 我 一个 娱乐 .

对我来说，那是一种乐趣。

[ðə; ði] [fi:ld] .
The field .
这 场地 .

田野。

[ɔ:l] [ðə; ði] ['fi:ldz] [ðæt] [ju:; jʊ] [si:] ['ðɪðə(r)] [wɜ:(r); wə(r)] [bi:n] [nɪ'glektɪd] ; [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][ai]
All the fields that you see thither were been neglected ; it must I
全部 这 字段 那 你 看 那里 是 到过 被忽视的 ; 它 必须 我

你看到的那些田地全都荒废了；一定是这样。

[ʃæl; ʃəl] [grʌb] [ʌp] [ænd; ənd][tu:; tə] [plaʊ] [ɪts] .
shall grub up and to plough its .
将 幼虫 向上 和 到 犁 它是 .

应该挖出来耕种。

[ðə; ði] [graʊnd] [si:m] [ˌem 'iː][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['skaʊə(r)] [wɪð] [sænd][ænd; ənd] [jet] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [wʌn]
The ground seems me a little scour with sand and yet it may one
这 地面 似乎 我 一个 小的 冲刷 和 沙 和 然而 它 可能 一

地面在我看来像是被沙子冲刷过一般，然而它也可能是一个

[meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [brɪŋ] [ʌp] ; [ai] [wɒnt] [biː; bi] [fjuːmd] [taɪm] [baɪ] [taɪm] .
make it bring up ; I want be fumed time by time .
制作 它 带来 向上 ; 我 想 是 怒气冲冲 时间 经过 时间 .

让它浮出水面；我想时不时地被激怒。

[ðə; ði] ['raɪtɪŋ] .
The writing .
这 写作 .

写作。

[jɔː(r); jə(r)] [penz] [hæv; həv] ['eni] ['nɒtʃɪz] , [ænd; ənd] [ɪts] [spɪt] .
Your pens have any notches , and its spit .
你的 钢笔 有 任何 缺口 , 和 它是 吐 .

你的笔上没有任何凹槽，而且它还吐着唾液。

[haʊ] [duː; də] [juː; jʊ] [laɪk] [ɪts] ?
How do you like its ?
如何 做 你 喜欢 它是 ?

你觉得怎么样?

[wɪl] [juː; jʊ] [ɪts] [ɑː(r); ə(r)] [faɪn] [ɔː(r)] [brɔːd] ?
will you its are fine or broad ?
将要 你 它是 是 美好的 或者 广阔 ?

你觉得这样可以吗？还是说这样范围很广?

[ai] [woʊnt] [ˌem 'iː] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] ['weɪfə(r)] [ɔː(r)] [sʌm; səm] ['siːlɪŋ] [wæks] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [siːl] .
I won't me also a wafer or some sealing wax and a seal .
我 惯于 我 还 一个 晶圆 或者 一些 密封 蜡 和 一个 海豹 .

我还需要一块薄片、一些封蜡和印章。

[ɪn] [ðɪs] [drɔː(r)] , [ðeə(r)] [ɪz] [ɔːl] [ðæt] , ['fɔːldɪŋ] [stɪk] , [ruːl] , ['skreɪpə(r)] ,
In this drawer , there is all that , falding stick , rule , scraper ,
在 这 抽屉 , 那里 是 全部 那 , 摇摇欲坠 戳 , 规则 , 刮刀 ,

这个抽屉里有所有这些东西：折弯棒、尺子、刮刀。

[sɑː'uːd] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
saud , etc .
沙特 , ETC .

沙特等

[ðeə(r)] [ɪz] [ðə; ði] ['pəʊstmən] [ai] [gəʊ] [tuː; tə] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [hɪm] [ə'gen] .
There is the postman I go to put it him again .
那里 是 这 邮差 我 去 到 放 它 他 再次 .

我去找邮递员，让他再把包裹送过去。

[wɪð] [ə; eɪ] ['bʊkselə(r)] .
With a bookseller .
和 一个 书商 .

与书商。

[wɒt] [ɪz] [ðeə(r)] [ɪn] [nuːz] [ˌlɪtə'rɑːtʃər] ?
What is there in new's litterature ?
什么 是 那里 在 消息 文学 ?

新闻界的文献中有什么?

['lɪt(ə)l] [ɔː(r)] ['ɔːlməʊst] ['nʌθɪŋ] , [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] [ə'pɪəz] ['eni] [θɪŋ] [ɒv; əv] [nəʊt] .
Little or almost nothing , it not appears any thing of note .
小的 或者 几乎 没有什么 , 它 不是 出现 任何 事物 的 笔记 .

微不足道，几乎没什么特别之处。

[ænd; ənd] [jet] [wʌn] [ɪm'prɪnt] ['meni] [diːl] .
And yet one imprint many deal .
和 然而 一 印记 许多 交易 .

然而，一个品牌却能带来很多利益。

[bʌt; bət] [waɪ] , [juː; jʊ] [ænd; ənd] [ə'nʌðə(r)] [bʊk] ['selə(r)] , [juː; jʊ] [dʌz] [nɒt] [tuː; tə] [ɪm'prɪnt] [sʌm; səm]
But why , you and another book seller , you does not to imprint some
但 为什么 , 你 和 其他 书 卖方 , 你 做 不是 到 印记 一些

但是，为什么你和另一位书商，你们不印上一些内容呢？

[gʊd] ?
good wooks ?
好的 伍克斯 ?

好伍克斯？

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðæt] [juː; jʊ] ['kænɒt] [tuː; tə] [sel] [ɪts] .
There is a reason for that , it is that you cannot to sell its .
那里 是 一个 原因 为了 那 , 它 是 那 你 不能 到 卖 它是 .

原因在于，你不能出售它。

[ðə; ði]
The
这

这

['æktʃuəl] - ['laɪkɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pʌblɪk] [ɪz] [dɪ'preɪvd] [ðeɪ] [dʌz] [nɒt] [riːd] [huː]
actual - liking of the public is depraved they does not read who
实际的 - 喜欢 的 这 民众 是 堕落的 他们 做 不是 读 WHO

公众的真实喜好是堕落的，他们根本不看谁。

[fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [ə'mjuːz] [wʌnz] [self] [ænt] [bʌt; bət] [tuː; tə] [ɪn'strʌkt] [wʌnz] .
for to amuse one's self ant but to instruct one's .
为了 到 娱乐 一个人的 自己 蚂蚁 但 到 指示 一个人的 .

不是为了自娱自乐，而是为了教导他人。

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['lɛtərz] [men] [huː] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] [aːts] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['saɪəns] [ðeɪ]
But the letter's men who cultivate the arts and the sciences they
但 这 信的 男人 WHO 培育 这 艺术 和 这 科学 他们

但是，信中那些从事艺术和科学研究的人……

[kænt] [tuː; tə] [pɑːs] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [bʊks] .
can't to pass without the books .
不能 到 经过 没有 这 图书 .

没有课本就过不了关。

[ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] ['hæpiz] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [meɪ] [tuː; tə] ['sætɪsfaɪ] [ðeə(r)]
A little learneds are happies enough for to may to satisfy their
一个 小的 知识分子 是 幸福 足够的 为了 到 可能 到 满足 他们的

略懂皮毛的人就足以满足自己的需求。

['fænsiz] [ɒn] [ðə; ði] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
fancies on the literature .
幻想 在 这 文学 .

对文学作品充满兴趣。

[hæv; həv] [juː; jʊ] [faʊnd] [ðə; ði] [bʌf] [ɒn] [huː] [ai] [hæd; həd] [kɔːl] [fɔː(r); fə(r)] ?
Have you found the Buff on who I had call for ?
有 你 成立 这 巴夫 在 WHO 我 有 称呼 为了 ?

你找到我打电话找的那个Buff了吗？

[ai] [hæv; həv] ['əʊnli] [biːn] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [prə'kjʊə(r)] [ðə; ði] [ˌɒktəʊ'desɪməʊ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [wɪtʃ] [ɪz]
I have only been able to procure the octodecimo edition , which is
我 有 仅有的 到过 有能力的 到 采购 这 十八 版 , 哪个 是

我目前只买到了十八开本，也就是

[ɪm'belɪʃt] [wɪð] [pleɪts] ['bjuːtɪfli] ['kʌləd] .
embellished with plates beautifully coloured .
修饰过的 和 盘子 非常漂亮 有色 .

饰以色彩艳丽的盘子。

[wɪð] [ə; eɪ] ['dentɪst] .
With a dentist .
和 一个 牙医 .

去看牙医。

[ai][hæv; həv][ðə; ði] - - [eɪk] .
I have the teetht - ache .
我 有 这 - - 疼痛 .

我牙疼。

[ɪz][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['flʌkʃən] , [ɔː(r)][hæv; həv][juː; jʊ][ə; eɪ][bæd] [tuːθ] ?
Is it a fluxion , or have you a bad tooth ?
是 它 一个 通量 , 或者 有 你 一个 坏的 齿 ?

这是牙龈出血，还是你牙疼?

[ai] [θɪŋk] [ðæt] [ɪz][ə; eɪ][bæd] [tuːθ] ; [pliːz] [juː; jʊ][tuː; tə][ɪg'zæmɪn][maɪ] [maʊθ] ?
I think that is a bad tooth ; please you to examine my mouth ?
我 思考 那 是 一个 坏的 齿 ; 请 你 到 检查 我的 嘴 ?

我觉得那是颗坏牙，请您帮我检查一下口腔好吗?

[juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][bæd] [tuːθ] ; [wɪl] [juː; jʊ] [pʊl] [aʊt] [ðɪs] [tuːθ] ?
You have a bad tooth ; will you pull out this tooth ?
你 有 一个 坏的 齿 ; 将要 你 拉 出去 这 齿 ?

你有一颗坏牙，你会拔掉它吗?

[ai] [kænt] [tuː; tə] [dɪ'saɪd] [ˌem 'iː][ˌaɪ 'tiː] , [ðæt] [meɪk] [ˌem 'iː] ['meni] [greɪt] [diːl] [peɪn] .
I can't to decide me it , that make me many great deal pain .
我 不能 到 决定 我 它 , 那 制作 我 许多 伟大的 交易 疼痛 .

我无法做出决定，这让我非常痛苦。

[jɔː(r); jə(r)] [tuːθ] [ɪz] ['æbsəluːtli] ; [ɪf] [juː; jʊ] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] ; [ʃæl; ʃəl] [spɔɪl] [ðə; ði]
Your tooth is absolutely roted ; if you leave it ; shall spoil the
你的 齿 是 绝对地 腐烂的 ; 如果 你 离开 它 ; 将 剧透 这

你的牙齿已经完全烂掉了；如果你不治疗；会毁了它

['ʌðə(r)z] .
others .
其他的 .

其他的。

[ɪn] [sʌtʃ] [keɪs] [drɔː] [ˌaɪ 'tiː] .
In such case draw it .
在 这样的 案件 画 它 .

在这种情况下，把它画出来。

[ai][ʃæl; ʃəl][juː; jʊ] [niːt] ['ɔːlsəʊ][jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] , [ænd; ənd][juː; jʊ][kʊd; kəd][keə(r)] [ˌentə'teɪn] [ˌaɪ 'tiː]
I shall you neat also your mouth , and you could care entertain it
我 将 你 整洁的 还 你的 嘴 , 和 你 可以 关心 招待 它

我也会让你注意你的言辞，你也不必在意。

[kliːn] , [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [prɪ'zɜːv] [ðə; ði] - [ɒv; əv][ðə; ði] [tiːθ] ; [ai][kʊd; kəd] [gɪv] [juː; jʊ]
clean , for to preserve the mamel of the teeth ; I could give you
干净的 , 为了 到 保存 这 - 的 这 牙齿 ; 我 可以 给 你

清洁，为了保护牙釉质；我可以给你

[ə; eɪ] ['əʊpiət] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] ['streŋ(k)θn] [ðə; ði] [gʌmz] .
a opiate for to strengthen the gums .
一个 阿片类药物 为了 到 加强 这 牙龈 .

一种用于强健牙龈的鸦片类药物。

[ai] [θæŋk] [juː; jʊ] ; [ai][prɪ'fɜː(r)][ðə; ði]['əʊnli] [miːnz] , [wɪtʃ] [ɪz][tuː; tə] [rɪns] [ðə; ði] [maʊθ]
I thank you ; I prefer the only means , which is to rinse the mouth
我 感谢 你 ; 我 更喜欢 这 仅有的 方法 , 哪个 是 到 冲洗 这 嘴

谢谢；我更倾向于唯一的方法，那就是漱口。

[wɪð] [sʌm; səm]['wɔːtə(r)] , [ɔː(r)][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['brændi] .

with some water , or a little brandy .

和 一些 水 , 或者 一个 小的 白兰地 .

加点水，或者少许白兰地。

[wɪð] [ə; eɪ] ['lɔːndrɪs] .

With a laundress .

和 一个 洗衣妇 .

和一个洗衣妇。

[huː] [lɑːt] [biː; bi] [tuː] [wɒʃt] , [tuː] ['meni] [səup] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ʃɜːrts] [pʊt] [θruː] [ðə; ði] [bʌk]

Who lhat be too washed , too many soaped , and the shirts put through the buck

WHO 拉特 是 也 洗过 , 也 许多 肥皂 , 和 这 衬衫 放 通过 这 巴克

.

:

.

谁会洗得太干净，用肥皂洗得太厉害，衬衫会被扔进洗衣机里。

[juː; jʊ] [meɪ] [biː; bi][ʃʊə(r)] ; ['nevə(r)][ai][duː; də] [els] .

You may be sure ; never I do else .

你 可能 是 当然 ; 绝不 我 做 别的 .

您可以放心，我绝不会做其他事。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [swɪm] .

For to swim .

为了 到 游泳 .

为了游泳。

[ai] [rəʊ] [ə'pɒn][ðə; ði] ['beli] [ɒn][ðə; ði] [bæk] [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [tuː] ['wɔːtəz] .

I row upon the belly on the back and between two waters .

我 排 之上 这 腹部 在 这 后退 和 之间 二 水 .

我趴在背上，在两片水域之间划船。

[ai][ˌeɪ 'em][nɒt][səʊ] - [raus] [ðæt] [juː; jʊ] .

I am not so dexte rous that you .

我 是 不是 所以 - 喧闹 那 你 .

我不如你那么灵巧。

['nʌθɪŋ] [ɪz][mɔː(r)] ['iːzi] [ðæn; ðən][tuː; tə][swɪm] ; [ˌaɪ 'tiː][duː; də][nɒt] [wɒt] [doʊnt][tuː; tə][biː; bi]

Nothing is more easy than to swim ; it do not what don't to be

没有什么 是 更多的 简单的 比 到 游泳 ; 它 做 不是 什么 不 到 是

没有什么比游泳更容易的了；它并不关乎什么。

[ə'freɪd][ɒv; əv] .

afraid of .

害怕的 的 .

害怕。

[ðə; ði] [frentʃ] ['læŋgwɪdʒ] .

The french language .

这 法语 语言 .

法语。

[duː; də][juː; jʊ] ['stʌdi] ?

Do you study ?

做 你 学习 ?

你有学习吗?

[jes] , [sɜː(r)] , [ai] [ə'tempts] [tuː; tə] [trænz'leɪt] [ɒv; əv] [frentʃ] [baɪ][ˌpɔːtju'giːz, -'giːs] .

Yes , sir , I attempts to translate of french by portuguese .

是的 , 先生 , 我 尝试 到 翻译 的 法语 经过 葡萄牙语 .

是的，先生，我尝试用葡萄牙语翻译法语。

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ɔːl'redi] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l] ['græmə(r)] [ruːlz] ?
Do you know already the principal grammars rules ?
做 你 知道 已经 这 主要的 语法 规则 ?

你已经了解主要的语法规则了吗?

[ai][ˌeɪ 'em] - [maɪ][self][æt; ət][tuː; tə] [lɜːn] [ɪts][baɪ] [hɑːt] .
I am appleed my self at to learn its by heart .
我 是 - 我的 自己 在 到 学习 它是 经过 心 .

我非常乐意把它背下来。

[duː; də] [spiːk] [frentʃ] - ?
Do speak french alwais ?
做 说话 法语 - ?

你会一直说法语吗?

[sʌm; səm] [taɪmz] : [ðəʊ] [ai] [fleɪ] [ˌaɪ 'tiː] [jet] .
Some times : though I flay it yet .
一些 时代 : 尽管 我 剥皮 它 然而 .

有时：尽管我还没把它剥皮。

[juː; jʊ][dʒest] , [juː; jʊ] [dʌz] [ɪk'spres] [juː; jʊ][self] ['veri] [wel] .
You jest , you does express you self very well .
你 笑话 , 你 做 表达 你 自己 非常 出色地 .

你开玩笑的，你表达能力很强。

[fə'mɪliə(r)] ['lɛtəz] .
Familiar Letters .
熟悉的 信件 .

熟悉的信件。

['rɑ'siːn] [tuː; tə][em] . - .
Racine to M . Fitart .
拉辛 到 M . - .

拉辛致菲塔尔先生。

[maɪ]['ʌŋk(ə)l] [wɒt] [wɪl] [tuː; tə] [triːt] [hɜː(r); hə(r)] - [ɪn][ə; eɪ] [greɪt] - ,
My uncle what will to treat her beshop in a great sumptuouness ,
我的 叔叔 什么 将要 到 对待 她 - 在 一个 伟大的 - ,

我叔叔打算以极其奢华的方式款待她的店铺。

[hiː; hi][wɒz; wəz][gəʊ][ˌæviːn'jəuŋ][fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [bai] [wɒt] [wʌn][nɒt][ʃʊd; ʃəd][faɪnd][ðeə(r)] ,
he was go Avignon for to buy what one not should find there ,
他 曾是 去 阿维尼翁 为了 到 买 什么 一 不是 应该 寻找 那里 ,

他去阿维尼翁是为了买一些在那里不该有的东西。

[ænd; ənd][hiː; hi][hæd; həd] [liːv] [ˌem 'iː][ðə; ði] [tʃɑːdʒ] [tuː; tə][prə'vaɪd] [ɔːl] [θɪŋz] .
and he had leave me the charge to provide all things .
和 他 有 离开 我 这 收费 到 提供 全部 事物 .

他把一切都交给了我，让我负责安排。

[ai][hæv; həv] ['eksələnt] ['bɪznəs] , [æz; əz][juː; jʊ] [siː] ,
I have excellent business , as you see ,
我 有 出色的 商业 , 作为 你 看 ,

正如你所见，我的生意非常红火。

[ænd; ənd][ai] [nəʊ] [sʌm; səm] [θɪŋ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][tuː; tə] [iːt] [maɪ] [suːp] ,
and I know some thing more than to eat my soup ,
和 我 知道 一些 事物 更多的 比 到 吃 我的 汤 ,

我知道除了喝汤之外，还有更重要的事要做。

[sɪns] [ai] [nəʊ] [duː; də][tuː; tə][prɪ'peə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
since I know do to prepare it .
自从 我 知道 做 到 准备 它 .

因为我知道该如何准备。

[ai][dɪd] [lɜːn] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst] [gɪv] [tuː; tə][ðə; ði][fɜːst] , [tuː; tə]['sekənd] , [ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði] [θɜːd] ['sɜːvɪs] ,

I did learn that it must give to the first , to second , and to the third service ,

我 做过 学习 那 它 必须 给 到 这 第一的 , 到 第二 , 和 到 这 第三 服务 ,

我确实了解到，它必须依次给予第一、第二和第三服务。

[baɪ] ['dɪʃɪz] [ðæt] [wɒnt] [tuː; tə][dʒɔɪn] , [ænd; ənd] [jet] [sʌm; səm] [θɪŋ] [mɔː(r)] ;

by dishes that want to join , and yet some thing more ;

经过 菜肴 那 想 到 加入 , 和 然而 一些 事物 更多的 ;

菜肴想要加入，但又不止于此；

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][wiː; wi] [dʌz] [prɪ'tend] [meɪk] [ə; eɪ] [fiːst] [æt; ət][fɔː(r)] ['sɜːvɪsɪz] [wɪ'ðaʊt] [tuː; tə] [ə'kaʊnt] [ðə; ði] [dɪ'zɜːt] .

because we does pretend make a feast at four services without to account the dessert .

因为 我们 做 假装 制作 一个 盛宴 在 四 服务 没有 到 帐户 这 甜点 .

因为我们假装要举办一场四场盛宴，却忽略了甜点。

[gʊd] [baɪ] , [maɪ][dɪə(r)][sɜː(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Good bye , my dear sir , etc .

好的 再见 , 我的 亲爱的 先生 , ETC .

再见，我亲爱的先生，等等。

[mɒθ] [tuː; tə][ðə; ði] ['dʌtʃəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [meɪn] .

Mothe to the duchess of the Maine .

母亲 到 这 公爵夫人 的 这 缅因州 .

缅因公爵夫人的母亲。

[maɪ]['leɪdi] , [ai][hæv; həv][ə; eɪ] [kəm'pleɪnt] [tuː; tə]['prez(ə)nt][juː; jʊ] .

My lady , I have a complaint to present you .

我的 女士 , 我 有 一个 抱怨 到 展示 你 .

夫人，我有一件事要呈报。

[səʊ] [mʌtʃ] ['hæpi] [ðæt] [mait] [biː; bi] [wʌnz] [self] , [wʌn][hæv; həv][nɒt][ɔːl] [ðeəz] [iːziz] [ɪn] [ðɪs] [wɜːld] .

So much happy that might be one's self , one have not all theirs eases in this world .

所以 很多 快乐的 那 可能 是 一个人的 自己 , 一 有 不是 全部 他们的 缓解 在 这 世界 .

如此多的快乐或许源于自身，但在这个世界上，人并非拥有所有安逸。

[jɔː(r); jə(r)] ['lɛtəz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːtɪst] .

Your letters are shortest .

你的 信件 是 最短 .

你的信件最短。

[juː; jʊ][hæv; həv] - ['wʌndəfəli] [ɔːl] ['sentɪmənts] ; [les] [hɜː(r); hə(r)]['præt(ə)l] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

You have plaied wonderfully all sentiments ; less her prattle , etc .

你 有 - 太棒了 全部 情感 ; 较少的 她 喋喋不休 , ETC .

你把所有情感都演绎得非常精彩；除了她的喋喋不休等等。

[ˌmɔːntes'kjuː] [tuː; tə][ðə; ði] ['æbət] [ˌniːkoʊ'liːniː] .

Montesquieu to the abbot Nicolini .

孟德斯鸠 到 这 方丈 尼科利尼 .

孟德斯鸠致方丈尼科利尼。

[ə'laʊ] [ˌem 'iː] , [maɪ][dɪə(r)] ['æbət] , [huː] [ai][rɪ'maɪnd][ˌem 'iː][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] ['frendʃɪp] .

Allow me , my dear abbot , who I remind me of your friendship .

允许 我 , 我的 亲爱的 方丈 , WHO 我 提醒 我 的 你的 友谊 .

请允许我，我亲爱的方丈，我向您表达我对您友谊的怀念。

[ai] [ˌrekə'mend] [juː; jʊ][em] . [ɒv; əv][ðə; ði]['kɑːndəˌmaɪn] .
I recommend you M . of the Condamine .
我 推荐 你 M . 的 这 康达明 .

我向您推荐康达明先生。

[ai][ʃæl; ʃəl] [tel] [juː; jʊ] ['nʌθɪŋ] , [els] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ][ɒv; əv][maɪ] [frendz] .
I shall tell you nothing , else he is a of my friends .
我 将 告诉 你 没有什么 , 别的 他 是 一个 的 我的 朋友们 .

我什么都不会告诉你，否则他就是我的朋友了。

[hɜː(r); hə(r)] [greɪt] [sə'lebrəti] [meɪ] [tel] [juː; jʊ][frɒm; frəm]['ʌðə(r)z] [θɪŋz] , [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] ['prez(ə)ns]
Her great celebrity may tell you from others things , and her presence
她 伟大的 名人 可能 告诉 你 从 其他的 事物 , 和 她 在场
[wɪl] [seɪ] [juː; jʊ][ðə; ði] [rɪ'meɪnz] .
will say you the remains .
将要 说 你 这 遗迹 .

她的巨大名气或许能从别人那里告诉你一些事，而她的存在则会告诉你一些遗骸。

[maɪ][dɪə(r)] ['æbət] , [ai] [wɪl] [lʌv] [juː; jʊ]['iːv(ə)n][ðə; ði] [deθ] .
My dear abbot , I will love you even the death .
我的 亲爱的 方丈 , 我 将要 爱 你 甚至 这 死亡 .

我亲爱的方丈，我爱你至死不渝。

['ænɪkdoʊts] .
Anecdotes .
轶事 .

轶事。

['gʌtələ(r)] , [ə; eɪ] ['veri] [rɪtʃ] [mæn] [tuː] ['meni] [ˌævə'rɪʃəs] , ['kɒmənli] [hiː; hi][wɒz; wəz]['træv(ə)l][æt; ət]
Guttler , a very rich man too many avaricious , commonly he was travel at
古特勒 , 一个 非常 富有的 男人 也 许多 贪婪 , 通常 他 曾是 旅行 在
[ə; eɪ] [hɔːs] ,
a horse ,
一个 马 ,

古特勒是个非常富有的人，但他贪婪成性，他通常骑马出行。

[ænd; ənd]['sɪŋg(ə)l][fɔː(r); fə(r)][tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ɔːl] [ɪk'spensɪz] .
and single for to avoid all expenses .
和 单身的 为了 到 避免 全部 开支 .

单身是为了避免所有开支。

[ɪn][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] [æt; ət][tuː; tə] [ə'raɪv] [æt; ət][ðə; ði] [ɪn] [dɪd] [feɪn] [tuː; tə][biː; bi][ˌɪndɪ'spəʊz] ,
In the evening at to arrive at the inn did feign to be indispose ,
在 这 晚上 在 到 到达 在 这 客栈 做过 假装 到 是 不适 ,

晚上到达客栈时，他假装身体不适。

[tuː; tə][ðə; ði][end] [ðæt] [wʌn] [brɪŋ] [hɪm][ðə; ði] ['sʌpə(r)] .
to the end that one bring him the supper .
到 这 结尾 那 一 带来 他 这 晚餐 .

最后有人给他送来了晚餐。

[hiː; hi][dɪd] ['ɔːdəd] [tuː; tə][ðə; ði]['steɪb(ə)l] [neɪv] [tuː; tə] [brɪŋ] [ɪn][ðeə(r)] [ruːm] [sʌm; səm] [strɔː] ,
He did ordered to the stable knave to bring in their room some straw ,
他 做过 订购 到 这 稳定的 恶棍 到 带来 在 他们的 房间 一些 稻草 ,

他命令马厩的仆人拿些稻草到他们的房间里来。

[fɔː(r); fə(r)][tuː; tə][pʊt] [ɪn][ðeə(r)] [buːts] [hiː; hi] [meɪd] [tuː; tə] [wɔːm] [hɜː(r); hə(r)][bed][ænd; ənd][wɒz; wəz]
for to put in their boots he made to warm her bed and was
为了 到 放 在 他们的 靴子 他 制成 到 温暖的 她 床 和 曾是
[gəʊ][ləʊ] [sliːp] .
go lo sleep .
去 洛 睡觉 .

他把靴子放进她的被窝里，好让她暖和些，然后就去睡觉了。

[wen] [ðə; ði] ['sɜːvənt] [wɒz; wəz] [drɔː] [ə'gen] , [hiː; hi] [kʌm] [ʌp] [ə'gen] , [ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði] [strɔː]
When the servant was draw again , he come up again , and with the straw
什么时候 这 仆人 曾是 画 再次 , 他 来 向上 再次 , 和 和 这 稻草
[ɒv; əv][ðeə(r)] [buːts] ,
of their boots ,
的 他们的 靴子 ,

仆人再次被拉起来后，又上来，带着他们靴子上的稻草，

[ænd; ənd][ðə; ði]['kænd(ə)l] - [wɒz; wəz] [liːv] [hɪm][hiː; hi] [meɪd] [ə; eɪ] [smɔːl] ['faɪə(r)] [weə(r)] [hiː; hi]
and the candle Avhat was leave him he made a small fire where he
和 这 蜡烛 - 曾是 离开 他 他 制成 一个 小的 火 在哪里 他
[wɒz; wəz] [rəʊst] [ə; eɪ] ['herɪŋ] [wɒt] [hiː; hi][dɪd] [kiːp] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['pɒkɪt] .
was roast a herring what he did keep of her pocket .
曾是 烤 一个 鲱鱼 什么 他 做过 保持 的 她 口袋 .

蜡烛 Avhat 离开了他，他生了一小堆火，烤了一条鲱鱼，那是他从她口袋里拿出来的。

[hiː; hi][wɒz; wəz]['ɔːlweɪz][ðə; ði] [prɪ'kɔːʃ(ə)n] [wʌn][tuː; tə][prə'vaɪd][hɪm][self][ɒv; əv][ə; eɪ] [smɔːl] [ɒv; əv] [bred]
He was always the precaution one to provide him self of a small of bread
他 曾是 总是 这 预防 一 到 提供 他 自己 的 一个 小的 的 面包
[ænd; ənd][wʌn] [brɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ]['wɔːtə(r)]['bɒt(ə)l] ,
and one bring up a water bottle ,
和 一 带来 向上 一个 水 瓶子 ,

他总是很有准备，会给自己带上一小块面包和一瓶水。

[ænd; ənd] [ðʌs] [wɪð] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['mʌni] .
and thus with a little money .
和 因此 和 一个 小的 钱 .

这样一来，他就能省下一些钱了。

[ə; eɪ][blaɪnd][dɪd][haɪd][faɪv] ['hʌndrəd] [kraʊnz] [ɪn][ə; eɪ]['kɔːnə(r)][ɒv; əv][ðeə(r)]['gɑːd(ə)n] ;
A blind did hide five hundred crowns in a corner of their garden ;
一个 瞎的 做过 隐藏 五 百 皇冠 在 一个 角落 的 他们的 花园 ;

一个盲人把五百克朗藏在了他们花园的一个角落里；

[bʌt; bət][ə; eɪ] ['neɪbə(r)] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [pə'siːv] [ˌaɪ 'tiː] , [dɪd][dɪg][ʌp][ænd; ənd] [tʊk] [ɪts] .
but a neighbour , which was perceive it , did dig up and took its .
但 一个 邻居 , 哪个 曾是 感知 它 , 做过 挖 向上 和 采取 它是 .

但是一位邻居发现了它，便把它挖了出来并带走了。

[ðə; ði][blaɪnd][nɒt]['faɪndɪŋ][mɔː(r)][hɜː(r); hə(r)] ['mʌni] , [wɒz; wəz][sə'spekt] [ðæt] [mait] [biː; bi][ðə; ði]
The blind not finding more her money , was suspect that might be the
这 瞎的 不是 寻找 更多的 她 钱 , 曾是 怀疑 那 可能 是 这
[rəʊbd] ,
robed ,
身着长袍 ,

盲人找不到自己的钱，怀疑那人可能是披着长袍的。

[bʌt; bət][wʌn] [wɜːk] [fɔː(r); fə(r)] [teɪk] [ə'gen] [ˌaɪ 'tiː] ?
but one work for take again it ?
但 一 工作 为了 拿 再次 它 ?

但是，如果再做一次，会怎么样？

[hiː; hi][wɒz; wəz]['gəʊɪŋ][faɪnd][ðə; ði] ['neɪbə(r)] , [ænd; ənd][təʊld][hɪm] [ðæt] [hiː; hi] [keɪm] [tuː; tə][get][hɪm]
He was going find the neighbour , and told him that he came to get him
他 曾是 去 寻找 这 邻居 , 和 讲述 他 那 他 来了 到 得到 他
[ə; eɪ]['kaʊns(ə)l] ;
a council ;
一个 理事会 ;

他要去见邻居，告诉他自己是来给他提建议的；

[ðæn; ðən][hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] [kraʊnz] [wɪtʃ] [ðə; ði][hɑːf][wɒz; wəz][h'aɪdɪd]['ɪntuː][ə; eɪ][ʃʊə(r)]
than he was a thousand crowns which the half was hided into a sure
比 他 曾是 一个 千 皇冠 哪个 这 一半 曾是 隐藏 进入 一个 当然
[pɑːt]
part
部分

他拥有的比一千克朗还多，其中一半藏在一个确定的地方。

[ænd; ənd][ai][doʊnt] [nəʊ] [ɪf] [wɒnt] , [ɪf] [tuː; tə][pʊt][ðə; ði] [rɪ'meɪnz] [tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] [pɑːt] .
and I don't know if want , if to put the remains to the same part .
和 我 不 知道 如果 想 , 如果 到 放 这 遗迹 到 这 相同的 部分 .

我不知道是否应该把残骸放回原处。

[ðə; ði] ['neɪbə(r)] [wɒz; wəz]['kaʊns(ə)l][hɪm][səʊ][ænd; ənd][wɒz; wəz]['heɪs(ə)n][tuː; tə] ['kæri] [bæk] [ðæt]
The neighbour was council him so and was hasten to carry back that
这 邻居 曾是 理事会 他 所以 和 曾是 趋 到 携带 后退 那
[sʌm] ,
sum ,
和 ,

邻居这样劝告他，并急忙把钱送了回去。

[ɪn][ðə; ði][həʊp] [suːn] [tuː; tə] [drɔː] [aʊt][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] .
in the hope soon to draw out a thousand .
在 这 希望 很快 到 画 出去 一个 千 .

希望很快就能吸引到一千人。

[bʌt; bət][ðə; ði][blaɪnd] ['hævɪŋ] [faɪnd] [ðə; ði] ['mʌni] , [wɒz; wəz] [siːzd] [ˌaɪ 'tiː] , ['hævɪŋ] [kɔːld] [hɜː(r); hə(r)]
But the blind having finded the money , was seized it , having called her
但 这 瞎的 拥有 找到 这 钱 , 曾是 查获 它 , 拥有 称为 她
['neɪbə(r)] ,
neighbour ,
邻居 ,

但盲人捡到钱后，却被邻居抢走了，于是她叫来了邻居。

[hiː; hi][təʊld][hɪm] : " ['gɒsɪp] , [ðə; ði][blaɪnd] [sɔː] ['klɪərə(r)][ðæn; ðən] [ðɪs] [ðæt] [meɪ] [hæv; həv] [tuː] [aɪz]
he told him : " Gossip , the blind saw clearer than this that may have two eyes
他 讲述 他 : " 闲话 , 这 瞎的 锯 更清晰 比 这 那 可能 有 二 眼睛
.
.
.

他告诉他："流言蜚语，瞎子都比有两只眼睛的人看得清楚。"

" [ə; eɪ][mæn] [wʌnz] [wɒz; wəz] [prɪ'zentɪd] [æt; ət][ə; eɪ]['mædʒɪstreɪt] [wɪtʃ] [hæd; həd][ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)l]
" A man one's was presented at a magistrate which had a considerable
" 一个 男人 一个人的 曾是 呈现 在 一个 地方法官 哪个 有 一个 大量
['laɪbrəri] .
library .
图书馆 .

"一名男子被带到一位拥有大量藏书的法官面前。"

" [wɒt] [juː; jʊ] [meɪk] ? " [beg][hɪm][ðə; ði]['mædʒɪstreɪt] .
" What you make ? " beg him the magistrate .
" 什么 你 制作 ? " 求 他 这 地方法官 .

"你挣多少钱？"法官问他。

" [ai][duː; də][sʌm; səm] [bʊks] , " [hiː; hi][wɒz; wəz] ['ɑːnsə(r)d] .
" I do some books , " he was answered .
" 我 做 一些 图书 , " 他 曾是 回答 .

"我写过一些书，"有人回答他。

" [bʌt; bət] ['eni] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [bʊks] [ai] [dɪd] [nɒt] [siːn] [ɪts] . — [ai] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] [səʊ] ,
" But any of your books I did not seen its . — I believe it so ,
" 但 任何 的 你的 图书 我 做过 不是 已见 它是 . — 我 相信 它 所以 ,

"但我没看过你的任何一本书。"——我相信是这样。

[wɒz; wəz] ['ɑːnsə(r)d] [ðə; ði] ['ɔːθə(r)] ; [ai] [mæk] ['nʌθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['pærɪs] .
was answered the author ; I mak nothing for Paris .
曾是 回答 这 作者 ; 我 制作 没有什么 为了 巴黎 .

作者回答说：我为巴黎什么也不做。

[frɒm; frəm] [ə; eɪ] [ɒv; əv] [maɪ] [wɜːks] [ɪz] [ɪm'prɪntɪd] , [ai] [send] [ðə; ði] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ə'merɪkə] ;
From a of my works is imprinted , I send the edition for America ;
从 一个 的 我的 作品 是 印记 , 我 发送 这 版 为了 美国 ;

我的作品中有一部分被印制出来，我将其中一部分寄往美国；

[ai] [doʊnt] [kəm'pəʊz] [wɒt] [tuː; tə] ['kɒləniz] .
I don't compose what to colonies .
我 不 撰写 什么 到 殖民地 .

我不负责创作关于殖民地的作品。

" [wʌn] [aɪd] [wɒz; wəz] [leɪd] [ə'genst] [ə; eɪ] [mæn] [wɪtʃ] [hæd; həd] [gʊd] [aɪz] [ðæt] [hiː; hi] [sɔː] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [hɪm] .
" One eyed was laied against a man which had good eyes that he saw better than him .
" 一 眼睛 曾是 已铺设 反对 一个 男人 哪个 有 好的 眼睛 那 他 锯 更好的 比 他 .

"一个独眼人对着一个双目健全的人，说他看得比那个人清楚得多。"

[ðə; ði] ['pɑːti] [wɒz; wəz] [ək'septɪd] .
The party was accepted .
这 派对 曾是 公认 .

该党派被接受了。

" [ai] [hæd; həd] [geɪn] , ['əʊvə(r)] [sed] [ðə; ði] [wʌn] [aɪd] ; [waɪ] [ai] [siː] [juː; jʊ] [tuː] [aɪz] ,
" I had gain , over said the one eyed ; why I see you two eyes ,
" 我 有 获得 , 超过 说 这 一 眼睛 ; 为什么 我 看 你 二 眼睛 ,

"我得到了好处，"独眼人说道；"为什么我看到你两只眼睛，

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [nɒt] [lʊk] [ˌem 'iː] [huː] [wʌn] .
and you not look me who one .
和 你 不是 看 我 WHO 一 .

你没看我，我是谁？

" [ə; eɪ] ['ɪŋglɪʃ] [lɔːd] [wɒz; wəz] [ɪn] [ðeə(r)] [bed] ['tɔːmentid] , ['kruːəli] [ɒv; əv] [ðə; ði] [gaʊt] ,
" A english lord was in their bed tormented , cruelly of the gout ,
" 一个 英语 主 曾是 在 他们的 床 饱受折磨 , 残酷地 的 这 痛风 ,

一位英国贵族卧床不起，饱受痛风折磨，痛苦不堪。

[wen] [wɒz; wəz] [ə'naʊnst] [hɪm] [ə; eɪ] [prɪ'tendɪd] [fɪ'zɪʃ(ə)n] , [wɪtʃ] [hæd; həd] [ə; eɪ] ['remədi] [ʃʊə(r)] [ə'genst] [ðæt] ['ɪlnəs] .
when was announced him a pretended physician , which had a remedy sure against that illness .
什么时候 曾是 宣布 他 一个 假装 医生 , 哪个 有 一个 补救 当然 反对 那 疾病 .

当时有人宣布他是一名冒牌医生，拥有治疗这种疾病的特效药。

" [ðæt] ['dɒktə(r)] [keɪm] [ɪn] [kəʊtʃ] [ɔː(r)] [ɒn] [fʊt] ? " [wɒz; wəz] [rɪ'kwest] [ðə; ði] [lɔːd] .
" That doctor came in coach or on foot ? " was request the lord .
" 那 医生 来了 在 教练 或者 在 脚 ? " 曾是 要求 这 主 .

"那位医生是坐马车来的还是步行来的？" 主问道。

" [ɒn] [fʊt] , " [wɒz; wəz] ['ɑːnsə(r)d] [hɪm] [ðə; ði] ['sɜːvənt] .
" On foot , " was answered him the servant .
" 在 脚 , " 曾是 回答 他 这 仆人 .

“步行。”仆人回答道。

" [wel] , [wɒz; wəz] [rɪ'plaɪd] [ðə; ði] [sɪk] , [gəʊ] [tel] [tuː; tə] [ðə; ði] [neɪv] [wɒt] [gəʊ] [bæk] [wʌnz] [self] ,
" Well , was replied the sick , go tell to the knave what go back one's self ,
" 出色地 , 曾是 回复 这 生病的 , 去 告诉 到 这 恶棍 什么 去 后退 一个人的 自己 ,

“好吧,”病人回答说,“去告诉那个恶棍,回去吧。”

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ɪf] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [ðə; ði] ['remədi] , [wɪtʃ] [hiː; hi] [ɪg'zɔːlt] [hɪm] [self] ,
because if he was the remedy , which he exalt him self ,
因为 如果 他 曾是 这 补救 , 哪个 他 崇高 他 自己 ,

因为如果他就是他所推崇的良药,

[hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [rəʊl] [ə; eɪ] [kəʊtʃ] [æt; ət] [sɪks] ['hɔːsɪz] ,
he should roll a coach at six horses ,
他 应该 卷 一个 教练 在 六 马匹 ,

他应该拉着一辆六匹马拉的马车到处跑。

[ænd; ənd] [ai] [wʊd] [biː; bi] [send] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] [maɪ] [self] [ænd; ənd] [tuː; tə] ['ɒfə(r)] [hɪm] [ðə; ði] [hɑːf] [pɑːt]
and I would be send for him my self and to offer him the half part
和 我 会 是 发送 为了 他 我的 自己 和 到 提供 他 这 一半 部分
[ɒv; əv] [maɪ] [lændz] [fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [dɪ'lɪvəd] [ɒv; əv] [maɪ] ['sɪknəs] .
of my lands for to be delivered of my sickness .
的 我的 土地 为了 到 是 发表 的 我的 疾病 .

我会亲自去请他，并把他一半的土地给他，让他治好我的病。

" [ə; eɪ] ['dʌtʃəs] [ə'kjuːzd] [ɒv; əv] ['mædʒɪk] ['biːɪŋ] [ɪn'terəgeɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['kɒmɪsəri] [ɪk'striːmli] [ʌn'hæns(ə)m] ,
" A duchess accused of magic being interrogated for a commissary extremely unhandsome ,
" 一个 公爵夫人 被告 的 魔法 存在 审问 为了 一个 小卖部 极其 相貌平平 ,

“一位被指控使用魔法的女公爵正在接受审讯，审讯对象是一位极其丑陋的侍从，

[ðɪs] [wɒz; wəz] [beg] [hɪm] ['sɛlv] [wʌn] [ʃiː; ʃi] [hæd; həd] [lʊk] [ðə; ði] ['dev(ə)l] .
this was beg him selve one she had look the devil .
这 曾是 求 他 自我 一 她 有 看 这 魔鬼 .

这是他自己恳求的，她曾见过魔鬼。

" [jes] , [sɜː(r)] , [ai] [dɪd] [siː] [hɪm] , [wɒz; wəz] ['ɑːnsə(r)] [ðə; ði] ['dʌtʃəs] ,
" Yes , sir , I did see him , was answer the duchess ,
" 是的 , 先生 , 我 做过 看 他 , 曾是 回答 这 公爵夫人 ,

“是的，先生，我确实见过他,”公爵夫人回答道。

[ænd; ənd] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [laɪk] [juː; jʊ] [æz; əz] [tuː] ['wɔːtərz] [drɒps] .
and he was like you as two water's drops .
和 他 曾是 喜欢 你 作为 二 水的 滴 .

他就像你，就像两滴水。

" [ə; eɪ] ['leɪdi] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [tuː; tə] [daɪn] , [tʃɪd] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] ['sɜːvənt] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [nɒt] [hæd; həd] [juːst] ['bʌtə(r)] [ɪ'nʌf] .
" A Lady , which was to dine , chid to her servant that she not had used butter enough .
" 一个 女士 , 哪个 曾是 到 用餐 , 孩子 到 她 仆人 那 她 不是 有 用过的 黄油 足够的 .

一位即将用餐的女士责备她的女仆，说她用的黄油不够多。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

她所说的英语；(English as she is spoke; or,)
第3/3页

[ðɪs] [gɜːl] , [fɔː(r); fə(r)] [tuː; tə] [ɪk'skjuːs] [hɪm] ['sɛlv] , [wɒz; wəz] [bɪŋ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [kæt] [ɒn] [ðə; ði] [hænd] ,
This girl , for to excuse him selve , was bing a little cat on the hand ,
这 女孩 , 为了 到 原谅 他 自我 , 曾是 必应 一个 小的 猫 在 这 手 ,

为了找个借口，这个女孩正抱着一只小猫。

[ænd; ənd] [təʊld] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [keɪm] [tuː; tə] [teɪk] [hɪm] [ɪn] [ðə; ði] [kraɪm] ,
and told that she came to take him in the crime ,
和 讲述 那 她 来了 到 拿 他 在 这 犯罪 ,

并告诉他，她是来逮捕他，让他参与犯罪的。

['fɪnɪʃɪŋ] [tuː; tə] [iːt] [ðə; ði] [tuː] [paʊndz] [frɒm; frəm] ['bʌtə(r)] [huː] [rɪ'meɪn] .
finishing to eat the two pounds from butter who remain .
精加工 到 吃 这 二 磅 从 黄油 WHO 保持 .

最后吃掉剩下的两磅黄油。

[ðə; ði] ['leɪdi] [tʊk] [ɪ'miːdiətli] [ðə; ði] [kæt] ,
The Lady took immediately the cat ,
这 女士 采取 立即地 这 猫 ,

那位女士立刻抱起了猫。

[wɒz; wəz] [pʊt] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['bælənsɪz] [ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [nɒt] ['weɪtɪd] [ðæt] [wʌn] [æn; ən] [hɑːf] [paʊnd] .
was put into the balances it had not weighted that one an half pound .
曾是 放 进入 这 余额 它 有 不是 加权 那 一 一个 一半 磅 .

把它放进秤里，结果发现它没有半磅重。

[ə; eɪ] ['kʌntrimən] [wɪtʃ] [keɪm] [θruː] [tuː; tə] ['pærɪs] [ə'pɒn] [ðə; ði] [brɪdʒ] [tuː; tə] [ðə; ði] [tʃeɪndʒ] ,
A countryman which came through to Paris upon the bridge to the change ,
一个 同胞 哪个 来了 通过 到 巴黎 之上 这 桥 到 这 改变 ,

一位乡下人经由大桥来到巴黎，准备换乘。

[nɒt] [hæd; həd] [pə'siːvd] ['mɜː(r)tʃ(ə)ndaɪz] [ɪn] ['sevrəl] [ʃɒps] .
not had perceived merchandises in several shops .
不是 有 感知 商品 在 一些 商店 .

在几家商店里都没有看到相关的商品。

[ðə; ði] [ˌkjʊəri'ɒsəti] [teɪk] [hɪm] , [hiː; hi] [kʌm] [nɪə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ɪks'tʃeɪndʒ] [desk] : — " [sɜː(r)] ,
The curiosity take him , he come near of a exchange desk : — " Sir ,
这 好奇心 拿 他 , 他 来 靠近 的 一个 交换 桌子 : — " 先生 ,

好奇心驱使他走到兑换台前：“先生，

[hæd; həd] [hiː; hi] [beg] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [lʊk] ['sɪmp(ə)l] , [tel] [ˌem 'iː] [wɒt] [juː; jʊ] [sel] .
had he beg from a look simple , tell me what you sell .
有 他 求 从 一个 看 简单的 , 告诉 我 什么 你 卖 .

他苦苦哀求，一脸茫然地问：“告诉我你卖什么？”

" [ðə; ði] ['ləʊdə(r)] [ðəʊ] [ðæt] [hiː; hi] [meɪ] [tuː; tə] [daɪ'vɜːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pɜːsənɪdʒ] : — " [ai] [sel] ,
" The loader though that he may to divert of the personage : — " I sell ,
" 这 装载机 尽管 那 他 可能 到 转移 的 这 人士 : — " 我 卖 ,

“装卸工心想他或许可以转移那个人的注意力：——”我卖，

[wɒz; wəz] ['ɑːnsə(r)d] [hɪm] - [hedz] .
was answered him asse's heads .
曾是 回答 他 - 头部 .

他回答说：“驴头。”

" — " [ɪn'diːd] , [rɪ'plaɪ][tuː; tə][hɪm][ðə; ði] ['kʌntrimən] , [juː; jʊ] [meɪk] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [greɪt] [seɪl] ,
" — " Indeed , reply to him the countryman , you make of it a great sale ,
" — " 的确 , 回复 到 他 这 同胞 , 你 制作 的 它 一个 伟大的 销售 ,

"——"那位乡下人回答说，"的确，你把它做成了一笔大生意。"

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː][nɒt] [rɪ'meɪnz] [mɔː(r)][bʌt; bət][wʌn][ɪn][jɔː(r); jə(r)] [ʃɒp] .
because it not remains more but one in your shop .
因为 它 不是 遗迹 更多的 但 一 在 你的 店铺 .

因为你的店里只剩下这一件了。

" [ðə; ði] [kə'mɑːndə(r)] ['fɔːrbɪn][ɒv; əv]['dʒænsən] , ['biːɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ][rɪ'pɑːst] [wɪð] [ə; eɪ] ['selɪbreɪtɪd] [bwɑː'ləu] ,
" The commander Forbin of Janson , being at a repast with a celebrated Boileau ,
" 这 指挥官 福宾 的 詹森 , 存在 在 一个 餐饮 和 一个 著名 博伊洛 ,

"詹森的指挥官福尔宾与一位著名的布瓦洛共进晚餐时，

[hæd; həd] [ˌʌndə'teɪkən] [tuː; tə] [pʌn] [hɪm] [ə'pɒn][hɜː(r); hə(r)] [neɪm] : — " [wɒt] [neɪm] , [təʊld][hɪm] , ['kæri] [juː; jʊ] ['ðɪðə(r)] ?
had undertaken to pun him upon her name : — " What name , told him , carry you thither ?
有 已 到 双关语 他 之上 她 姓名 : — " 什么 姓名 , 讲述 他 , 携带 你 那里 ?

她答应和他玩文字游戏，用她的名字来逗他："什么名字，"他说道，"带你到那里去？"

[bwɑː'ləu] : [ai] [wʊd] [wɪʃ] ['betə(r)][tuː; tə][kɔːl][ˌem 'iː] [drɪŋk] [waɪn] .
Boileau : I would wish better to call me Drink wine .
博伊洛 : 我 会 希望 更好的 到 称呼 我 喝 葡萄酒 .

博伊洛：我更希望别人叫我"喝葡萄酒"。

" [ðə; ði]['pəʊɪt][wɒz; wəz] ['ɑːnsə(r)d] [hɪm][ɪn][ðə; ði] [seɪm] [tjuːn] : — " [ænd; ənd][juː; jʊ] , [sɜː(r)] , [wɒt] [neɪm] [hæv; həv][juː; jʊ] [tʃɔɪs] ?
" The poet was answered him in the same tune : — " And you , sir , what name have you choice ?
" 这 诗人 曾是 回答 他 在 这 相同的 调 : — " 和 你 , 先生 , 什么 姓名 有 你 选择 ?

诗人得到的回答也如出一辙："那么，先生，您选择用什么名字呢？"

['dʒænsən] : [ai][ʃʊd; ʃəd][prɪ'fɜː(r)][tuː; tə][biː; bi] [nemd] [dʒɒn] - [miːl] .
Janson : I should prefer to be named John - Meal .
詹森 : 我 应该 更喜欢 到 是 命名 约翰 - 一顿饭 .

詹森：我更希望别人叫我约翰·米尔。

[ðə; ði] [miːl] [doʊnt][ɪz]['væljuəb(ə)l]['betə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['fɜːfə(r)] ?
The meal don't is valuable better than the furfur ?
这 一顿饭 不 是 有价值的 更好的 比 这 毛皮 ?

这顿饭难道不比毛皮更有价值吗？

" [ə; eɪ] [fɪ'zɪʃ(ə)n] ['eɪti] [j'iəz] [ɒv; əv][eɪdʒ][hæd; həd] - [ɒv; əv][ə; eɪ] [helθ] [ʌn'ɔːltərəb(ə)l] .
" A physician eighty years of age had enjoicd of a health unalterable .
" 一个 医生 八十 年 的 年龄 有 - 的 一个 健康 不可更改的 .

一位八十岁的医生拥有不可改变的健康。

[ðeəz] [frendz] [dɪd][hɪm][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː]['kɒmplɪmənts; 'kɒmplɪments] ['evri] [deɪz] : " ['mɪstə(r)]['dɒktə(r)] , [ðeɪ] [sed] [tuː; tə][hɪm] ,
Theirs friends did him of it compliments every days : " Mister doctor , they said to him ,
他们的 朋友们 做过 他 的 它 赞美 每一个 天 : " 先生 医生 , 他们 说 到 他 ,

他们的朋友每天都对他赞不绝口："医生先生，"他们对他说，"

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)]['ædmərəb(ə)l][mæn] .
you are admirable man .
你 是 令人钦佩的 男人 .

你真是个令人钦佩的人。

[wɒt] [juː; jʊ] [meɪk] [ðen] [fɔː(r); fə(r)][tuː; tə][beə(r)][juː; jʊ][æz; əz] [wel] ? — [ai][ʃæl; ʃəl] [tel] [juː; jʊ][ˌaɪ 'tiː] ,
What you make then for to bear you as well ? — I shall tell you it ,
什么 你 制作 然后 为了 到 熊 你 作为 出色地 ? — 我 将 告诉 你 它 ,

那么，你又用什么来养活自己呢？——我会告诉你的。

['dʒentlmən] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['ɑːnsə(r)d] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd][ai] [ɪg'zɔːt] [juː; jʊ][ɪn] [seɪm] [taɪm][æt; ət]
gentlemen he was answered them , and I exhort you in same time at
先生们 他 曾是 回答 他们 , 和 我 劝勉 你 在 相同的 时间 在
[tuː; tə] ['fɒləʊ] [maɪ] [ɪg'zɛmpl] .
to follow my exemple .
到 跟随 我的 例如 .

先生们，他回答他们，同时我也劝你们效法我的榜样。

[ai][lɪv; laɪv][ɒv; əv][ðə; ði] ['prɒdʌkt] [ɒv; əv][maɪ] ['ɔːdərɪŋ] [wɪ'ðaʊt] [teɪk] ['eni] ['remədi] [huː] [ai] [kə'mɑːnd]
I live of the product of my ordering without take any remedy who I command
我 居住 的 这 产品 的 我的 订购 没有 拿 任何 补救 WHO 我 命令
[tuː; tə][maɪ] [sɪks] .
to my sicks .
到 我的 生病 .

我靠自己订购的产品生活，无需服用任何药物，我命令我的病人服用这些药物。

" [ə; eɪ] ['kʌntrimən] [wɒz; wəz] [kən'fest] [tuː; tə][ðə; ði] ['pɑːsn] [tuː; tə][hæv; həv] [rɔb] [ə; eɪ] ['mʌtn]
" A countryman was confessed to the parson to have robbed a mutton
" 一个 同胞 曾是 坦白 到 这 牧师 到 有 被抢劫 一个 羊肉
[æt; ət][ə; eɪ]['fɑːmə(r)][ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['neɪbəhʊd] .
at a farmer of her neighbourhood .
在 一个 农民 的 她 邻里 .

“一名乡下女子向牧师坦白，她抢劫了邻居农户的一只羊。”

" [maɪ] [frend] , [təʊld][hɪm][ðə; ði] [kən'fesə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][tuː; tə] [rɪ'tɜːn] ,
" My friend , told him the confessor , it must to return ,
" 我的 朋友 , 讲述 他 这 忏悔者 , 它 必须 到 返回 ,

“我的朋友告诉他，告解神父，他必须回来，

[ɔː(r)][juː; jʊ][ʃæl; ʃəl][nɒt][hæv; həv][ðə; ði][ˌæbsə'luːʃ(ə)n] . — [bʌt; bət] - [ðə; ði]['vɪlɪdʒə(r)] , [ai][hæd; həd]
or you shall not have the absolution . — But repply the villager , I had
或者 你 将 不是 有 这 赦免 . — 但 - 这 村民 , 我 有
[iːt] [hɪm] . — [səʊ] [mʌtʃ] [wɜːs] ,
eated him . — So much worse ,
吃过 他 . — 所以 很多 更糟 ,

否则你将无法获得赦免。——但村民回答说，我已经把他吃了。——那就更糟了。

[təʊld][hɪm][ðə; ði]['pɑːstə(r)] ; [juː; jʊ] [vɪl] [biː; bi][ðə; ði]['dev(ə)l] ['ʃeərɪŋ] ;
told him the pastor ; you vill be the devil sharing ;
讲述 他 这 牧师 ; 你 村庄 是 这 魔鬼 分享 ;

牧师告诉他：你会成为魔鬼的分享者；

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɪn][ðə; ði][waɪd] [veɪl] [weə(r)] [ˌem 'iː] [ɔːt] [tuː; tə] [ə'pɪə(r)] [wiː; wi] [bɪ'fɔː(r)] [gɒd] ['evri] [wʌn]
because in the wide vale where me ought to appear we before God every one
因为 在 这 宽的 谷 在哪里 我 应该 到 出现 我们 前 上帝 每一个 一
[ʃæl; ʃəl]['spəʊkən] [ə'genst] [juː; jʊ] ,
shall spoken against you ,
将 说 反对 你 ,

因为在我们要在上帝面前出现的宽阔山谷里，每个人都要控告你。

['i:v(ə)n][ðə; ði] ['mʌtn] .
even the mutton .
甚至 这 羊肉 .

就连羊肉也一样。

[haʊ] !
How !
如何 !

如何！

- [ðə; ði] ['kʌntrimən] , [ðə; ði] ['mʌtn] [wɪl] [faɪnd][ɪn] [ðæt] [pɑ:t] ?
repply the countryman , the mutton will find in that part ?
- 这 同胞 , 这 羊肉 将要 寻找 在 那 部分 ?

把申请发给乡下人，羊肉会在那部分找到吗?

[ai][ˌeɪ 'em] ['veri] [glæd][ɒv; əv] [ðæt] ; [ðen] [ðə; ði][ˌrestɪ'tju:ʃ(ə)n][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] ['i:zi] ,
I am very glad of that ; then the restitution shall be easy ,
我 是 非常 高兴的 的 那 ; 然后 这 归还 将 是 简单的 ,

我对此非常高兴；这样一来，赔偿就容易多了。

[sɪns] [ai][ʃæl; ʃəl][nɒt][hæv; həv][tu:; tə] [tel] [tu:; tə][ðə; ði]['fɑ:mə(r)] : " ['neɪbə(r)] [teɪk] [jɔ:(r); jə(r)] ['mʌtn] [ə'gen] .
since I shall not have to tell to the farmer : " Neighbour take your mutton again .
自从 我 将 不是 有 到 告诉 到 这 农民 : " 邻居 拿 你的 羊肉 再次 .

因为我不用再对农夫说："邻居，把你的羊肉拿走吧。"

" ['pleɪtəʊ] ['wɔ:kɪŋ] [wʌnz] [self] [ə; eɪ] [deɪ] [tu:; tə][ðə; ði] [fi:ld] [wɪð] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðeə(r)] [frendz] .
" Plato walking one's self a day to the field with some of their friends .
" 柏拉图 步行 一个人的 自己 一个 天 到 这 场地 和 一些 的 他们的 朋友们 .

"柏拉图和一些朋友一起步行去田野。

[ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)][tu:; tə] [si:] [hɪm][daɪ'ɒdʒəni:z] [hu:] [wɒz; wəz][ɪn][tu:; tə]['wɔ:tə(r)] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [tʃɪn] .
They were to see him Diogenes who was in to water untill the chin .
他们 是 到 看 他 第欧根尼 WHO 曾是 在 到 水 直到 这 下巴 .

他们要去见第欧根尼，他当时正在水中，水深及下巴。

[ðə; ði][ˌsu:pə'fɪʃɪi:z; ˌsju:-][ɒv; əv][ðə; ði]['wɔ:tə(r)][wɒz; wəz] [snəʊd] , [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [rɪ'zɜ:v] [ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] [ðæt] [daɪ'ɒdʒəni:z][wɒz; wəz] [meɪd] .
The superficies of the water was snowed , for the reserve of the hole that Diogenes was made .
这 表面 的 这 水 曾是 下雪了 , 为了 这 预订 的 这 洞 那 第欧根尼 曾是 制成 .

水面被雪覆盖，因为第欧根尼挖了一个洞穴作为储备。

" [doʊnt] [lʊk] [ˌaɪ 'ti:][mɔ:(r)][təʊld][ðem; ðəm]['pleɪtəʊ] , [ænd; ənd][hi:; hi][ʃæl; ʃəl][get] [aʊt] [su:n] .
" Don't look it more told them Plato , and he shall get out soon .
" 不 看 它 更多的 讲述 他们 柏拉图 , 和 他 将 得到 出去 很快 .

"别再看了，"柏拉图告诉他们，"他很快就会出去。"

" [ə; eɪ] [deɪ] [keɪm] [ə; eɪ][mæn] [kən'sʌlt] [ðɪs] [fə'lɒsəfə(r)] [fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə] [nəʊ] [æt; ət] [ə'klɑ:k] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] [əʊ] [tu:; tə] [i:t] .
" A day came a man consult this philosopher for to know at o'clock it was owe to eat .
" 一个 天 来了 一个 男人 咨询 这 哲学家 为了 到 知道 在 点钟 它 曾是 欠 到 吃 .

"有一天，一个人去请教这位哲学家，想知道几点钟该吃饭了。

[ɪf] [ðaʊ] [ɑ:t] [rɪtʃ] , [təʊld][hɪm] [i:t] [wen] [ju:; jʊ][ʃæl; ʃəl] [wɪʃ] ; [ɪf] [ju:; jʊ][ɑ:(r); ə(r)][pɔ:(r); pʊə(r)] ,
If thou art rich , told him eat when you shall wish ; if you are poor ,
如果 你 艺术 富有的 , 讲述 他 吃 什么时候 你 将 希望 ; 如果 你 是 贫穷的 ,

如果你富有，就告诉他想吃就吃；如果你贫穷，

[wen] [juː; jʊ] [meɪ] [duː; də] .
when you may do .
什么时候 你 可能 做 .

当你可以这样做的时候。

[æt; ət][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv][ə; eɪ] [naɪt] ['veri] [dɑːk] ,
At the middle of a night very dark ,
在 这 中间 的 一个 夜晚 非常 黑暗的 ,

在一个漆黑的夜晚，

[ə; eɪ][blaɪnd][wɒz; wəz] [wɔːk] [ɪn][ðə; ði] [striːts] [wɪð] [ə; eɪ] [lait] [ɒn][ðə; ði][hænd][ænd; ənd][ə; eɪ] [fʊl]
a blind was walk in the streets with a light on the hand and a full
一个 瞎的 曾是 走 在 这 街道 和 一个 光 在 这 手 和 一个 满的
[dʒɑː(r)][ə'pɒn][ðə; ði] [bæk] .
jar upon the back .
罐 之上 这 后退 .

一个盲人走在街上，手里拿着灯，背上背着一个装满东西的罐子。

[sʌm; səm][wʌn] [wɪtʃ] [ræn][duː; də] [miːt] [hɪm] , [ænd; ənd] [sə'praɪzd] [ɒv; əv] [ðæt] [lait] : " ['sɪmp(ə)l] [ðæt]
Some one which ran do meet him , and surprised of that light : " Simple that
一些 一 哪个 跑 做 见面 他 , 和 惊讶 的 那 光 : " 简单的 那
[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ,
you are ,
你 是 ,

有人跑过来遇见他，对那道光感到惊讶："你真单纯，

[təʊld][hɪm] , [wɒt] [sɜːv] [juː; jʊ] [ðɪs] [lait] ?
told him , what serve you this light ?
讲述 他 , 什么 服务 你 这 光 ?

我问他，这光对你有什么用？

[ðə; ði] [naɪt] [ænd; ənd][ðə; ði] [deɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt][ðem; ðəm][ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ] [baɪ][juː; jʊ] !
The night and the day are not them the same thing by you !
这 夜晚 和 这 天 是 不是 他们 这 相同的 事物 经过 你 !

在你看来，黑夜和白昼并不是一回事！

— [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] , [wɒz; wəz] ['ɑːnsərɪŋ] [ðə; ði][blaɪnd] , [ðæt] [ai] [brɪŋ] [ðɪs] [lait] ,
— It is not for me , was answering the blind , that I bring this light ,
— 它 是 不是 为了 我 , 曾是 回答 这 瞎的 , 那 我 带来 这 光 ,

"我带来这光明，并非为了我自己，"我回答盲人时说道。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][ðə; ði][ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] [swɪtʃ] [siːm] [tuː; tə][juː; jʊ][duː; də][nɒt] [kʌm] [tuː; tə]
it is to the and that the giddie swhich seem to you do not come to
它 是 到 这 和 那 这 吉迪 哪个 似乎 到 你 做 不是 来 到
[rʌn] [ə'genst] [ˌem 'iː] ,
run against me ,
跑步 反对 我 ,

就是为了让那些在你看来轻浮的人不要来和我对抗，

[ænd; ənd] [meɪk] [tuː; tə] [breɪk] [maɪ][dʒɑː(r)] .
and make to break my jar .
和 制作 到 休息 我的 罐 .

并试图打破我的罐子。

" ['idiətizəm] [ænd; ənd] ['prɒvɜːbz] .
" Idiotisms and Proverbs .
" 白痴言论 和 箴言 .

"白痴语和谚语。"

[ðə; ði] [nə'sesəti] [doʊnt] [nəʊ] [ðə; ði] [ləʊ] .
The necessity don't know the low .
这 必要性 不 知道 这 低的 .

需求并不了解低谷。

[fjuː] , [fjuː] [ðə; ði] [bɜːd] [meɪk] [hɜː(r); hə(r)] [nest] .
Few , few the bird make her nest .
很少 , 很少 这 鸟 制作 她 巢 .

很少有鸟儿会筑巢。

[hiː; hi] [ɪz] [nɒt] ['væljuəb(ə)l] [tuː; tə] [briːt] [ðæt] [hiː; hi] [iːt] .
He is not valuable to breat that he eat .
他 是 不是 有价值的 到 呼吸 那 他 吃 .

他呼吸吃东西，这对他来说毫无价值。

[ɪts] [ɑː(r); ə(r)] [sʌm; səm] [bluː] ['stɔːriz] .
Its are some blu stories .
它是 是 一些 蓝色 故事 .

这是一些蓝色故事。

['nʌθɪŋ] [sʌm; səm] ['mʌni] , ['nʌθɪŋ] [ɒv; əv] [swɪs] .
Nothing some money , nothing of Swiss .
没有什么 一些 钱 , 没有什么 的 瑞士 .

没什么，只是些钱，不是瑞士的钱。

[hiː; hi] [sɪn] [ɪn] ['trʌb(ə)l] ['wɔːtə(r)] .
He sin in trouble water .
他 罪 在 麻烦 水 .

他在困境中犯下了罪过。

[ə; eɪ] [bæd] [ə'reɪndʒmənt] [ɪz] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] ['prəʊses] .
A bad arrangement is better than a process .
一个 坏的 安排 是 更好的 比 一个 过程 .

糟糕的安排也比繁琐的过程好。

[hiː; hi] [hæz; həz] [ə; eɪ] [gʊd] [biːk] .
He has a good beak .
他 有 一个 好的 喙 .

他的喙很漂亮。

[ɪn] [ðə; ði] ['kʌntri] [ɒv; əv] [blaɪndz] , [ðə; ði] [wʌn] [aɪd] [men] [ɑː(r); ə(r)] [kɪŋz] .
In the country of blinds , the one eyed men are kings .
在 这 国家 的 百叶窗 , 这 一 眼睛 男人 是 国王 .

在盲人国里，独眼人是国王。

[tuː; tə] [bɪld] ['kɑːslz] [ɪn] - .
To build castles in Espagnish .
到 建造 城堡 在 - .

用西班牙语建造城堡。

[kæt] ['skɔːldɪd] [fɪə(r)] [ðə; ði] [kəʊld] ['wɔːtə(r)] .
Cat scalded fear the cold water .
猫 烫伤 害怕 这 寒冷的 水 .

被烫伤的猫害怕冷水。

[tuː; tə] [duː; də] [ðə; ði] [faɪn] ['spɪrɪt] .
To do the fine spirit .
到 做 这 美好的 精神 .

秉承高尚的精神。

[wɪð] [ə; eɪ] [tʌŋ] [wʌn] [gəʊ] [tuː; tə] ['rəʊmə] .
With a tongue one go to Roma .
和 一个 舌头 一 去 到 罗马 .

用舌头就能去罗马。

[ðeə(r)] [ɪz] [nɒt] ['eni] - [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [ɪk'sepʃ(ə)n] .
There is not any rnler without a exception .
那里 是 不是 任何 - 没有 一个 例外 .

没有哪个rnler是绝对没有例外的。

[teɪk] [aʊt][ðə; ði][lɪv; laɪv] [kəʊl] [wɪð] [ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði][kæt] .
Take out the live coals with the hand of the cat .
拿 出去 这 居住 煤炭 和 这 手 的 这 猫 .

用猫的手取出燃烧的煤炭。

[ə; eɪ] [hɔːs] - [doʊnt] [lʊk] [hɪm][ðə; ði] [tuːθ] .
A horse baared don't look him the tooth .
一个 马 - 不 看 他 这 齿 .

一匹马的蹄子没看见他的牙齿。

[teɪk] [ðə; ði][ə'keɪʒ(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [heəz] .
Take the occasion for the hairs .
拿 这 场合 为了 这 头发 .

借此机会梳理一下头发。

[tuː; tə][duː; də][ə; eɪ][wɪŋk][tuː; tə][sʌm; səm]['bɒdi] .
To do a wink to some body .
到 做 一个 眨眼 到 一些 身体 .

向某人眨眼。

[səʊ] ['meni] [gəʊ][ðə; ði][dʒɑː(r)][tuː; tə] [sprɪŋ] , [ðæn; ðən][æt; ət][lɑːst] [rest] [ðeə(r)] .
So many go the jar to spring , than at last rest there .
所以 许多 去 这 罐 到 春天 , 比 在 最后的 休息 那里 .

许多动物奔向春天，最终却在那里安息。

[hiː; hi] [iːt] [ʌn'tɪl] [tuː; tə][kænt][mɔː(r)] .
He eat untill to can't more .
他 吃 直到 到 不能 更多的 .

他吃到撑为止。

[wɪtʃ] [laɪk] ['bɜːtrəm] , [lʌv] [hɪə(ɹ)][dɒg] .
Which like Bertram , love hir dog .
哪个 喜欢 伯特伦 , 爱 希尔 狗 .

和伯特伦一样，她也爱她的狗。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒnt] [tuː; tə] [biːt] [ðə; ði]['aɪən]['djʊərɪŋ][ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɒt] .
It want to beat the iron during it is hot .
它 想 到 打 这 铁 期间 它 是 热的 .

它想趁热打铁。

[hiː; hi][ɪz][nɒt][səʊ]['dev(ə)l][æz; əz][hiː; hi][ɪz] [blæk] .
He is not so devil as he is black .
他 是 不是 所以 魔鬼 作为 他 是 黑色的 .

他并非魔鬼，只是肤色黝黑而已。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][biː; bi]['sɪŋg(ə)l][æz; əz][ə; eɪ][bæd] ['kʌmpəni] .
It is better be single as a bad company .
它 是 更好的 是 单身的 作为 一个 坏的 公司 .

单身比跟糟糕的公司在一起好。

[ðə; ði] [stəʊn] [æz; əz][rəʊl][nɒt] [hiːp] [ʌp] [nɒt] [fəʊm] .
The stone as roll not heap up not foam .
这 石头 作为 卷 不是 堆 向上 不是 泡沫 .

石头像滚石一样滚动，不会堆积，也不会起泡。

[ðeɪ] - [hɪm][ðə; ði] [dɔːr] [ɪn] [feɪs] .
They shurt him the doar in face .
他们 - 他 这 多尔 在 脸 .

他们朝他脸上打了一拳。

[hiː; hi][hæz; həz][fɒnd][ðə; ði] ['nʌkl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪznəs] .
He has fond the knuckle of the business .
他 有 喜爱 这 指关节 的 这 商业 .

他已经找到了这个行业的关键所在。

[hiː; hi] [tɜːnz] [æz; əz] [ə; eɪ] [wɛθ] - .
He turns as a weath turcocl .
他 转弯 作为 一个 财富 - .

他像财富土耳其人一样转变。

[ðeə(r)] [ɪz] [nɒt] ['betə(r)] [sɔːs] [huː] [ðə; ði] ['æpɪtaɪt] .
There is not better sauce who the appetite .
那里 是 不是 更好的 酱 WHO 这 食欲 .

没有比这更能刺激食欲的酱汁了。

[ðə; ði] [peɪnz] [kʌm] [æt; ət] [hɔːs] [ænd; ənd] [tɜːn] [wʌnz] [self] [æt; ət] [fʊt] .
The pains come at horse and turn one's self at foot .
这 疼痛 来 在 马 和 转动 一个人的 自己 在 脚 .

疼痛如马蹄般袭来，让人转身步履蹒跚。

[hiː; hi] [ɪz] ['begə(r)] [æz; əz] [ə; eɪ] [tʃɜːtʃ] [ræt] .
He is beggar as a church rat .
他 是 乞丐 作为 一个 教会 鼠 .

他就像教堂里的老鼠一样卑鄙无耻。

[səʊ] [mʌtʃ] [gəʊ] [ðə; ði] [dʒɑː(r)] [tuː; tə] [sprɪŋ] [ðæt] [æt; ət] [lɑːst] [ˌaɪ 'tiː] [breɪk] [ðeə(r)] .
So much go the jar to spring that at last it break there .
所以 很多 去 这 罐 到 春天 那 在 最后的 它 休息 那里 .

罐子里的液体太多，最终导致它破裂。

[tuː; tə] [fɔːs] [tuː; tə] [fɔːdʒ] , [bɪ'kʌmz] [smɪθ] .
To force to forge , becomes smith .
到 力量 到 锻造 , 变成 史密斯 .

强迫锻造，就成了铁匠。

[kiːp] [ðə; ði] ['tʃesnʌt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['faɪə(r)] [wɪð] [ðə; ði] [kæt] [fʊt] .
Keep the chestnut of the fire with the cat foot .
保持 这 板栗 的 这 火 和 这 猫 脚 .

用猫爪按住火堆里的栗子。

['frendʃɪp] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [tʃaɪld] [ɪz] ['wɔːtə(r)] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['bɑːskɪt] .
Friendship of a child is water into a basket .
友谊 的 一个 孩子 是 水 进入 一个 篮子 .

孩子的友谊就像水倒入篮子里一样。

[æt; ət] [sʌm; səm] [θɪŋ] [ðə; ði] - [ɪz] [gʊd] .
At some thing the misforte is good .
在 一些 事物 这 - 是 好的 .

在某些方面，不幸也是好事。

[bɜːn] [ðə; ði] [pə'laɪtnəs] .
Burn the politeness .
烧伤 这 礼貌 .

抛弃礼貌。

[tel] [ˌem 'iː] [huːm] [ðaʊ] ['friːkwənt] , [ai] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] .
Tell me whom thou frequent , I will tell you which you are .
告诉 我 谁 你 频繁 , 我 将要 告诉 你 哪个 你 是 .

告诉我你常和哪些人交往，我就能告诉你你是什么样的人。

['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [pɔːntʃ] ['kɒmz] [ðə; ði] [dɑːns] .
After the paunch comes the dance .
后 这 大肚子 来 这 舞蹈 .

啤酒肚之后，就是跳舞了。

[ɒv; əv] [ðə; ði] [hænd] [tuː; tə] [maʊθ] , [wʌn] [luːz] ['ɒf(ə)n] [ðə; ði] [suːp] .
Of the hand to mouth , one lose often the soup .
的 这 手 到 嘴 , 一 失去 经常 这 汤 .

在勉强糊口的生活中，人们常常会失去赖以生存的资源。

[tuː; tə] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['niːd(ə)l][ɪn][ə; eɪ] [heɪ] ['bʌnd(ə)l] .

To	look	for	a	needle	in	a	hay	bundle	.
到	看	为了	一个	针	在	一个	干草	捆	.

大海捞针。

[tuː; tə] ['krɔːntʃ] [ðə; ði]['mɑːməset; 'mɑːməzet] .

To	craunch	the	marmoset	.
到	嘎吱声	这	狨猴	.

碾碎狨猴。

[tuː; tə] [bai] [kæt][ɪn] ['pɒkɪt] .

To	buy	cat	in	pocket	.
到	买	猫	在	口袋	.

买一只装在口袋里的猫。

[tuː; tə][biː; bi][æz; əz][ə; eɪ] [fɪʃ] ['ɪntuː][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .

To	be	as	a	fish	into	the	water	.
到	是	作为	一个	鱼	进入	这	水	.

像鱼儿入水一样自在。

[tuː; tə] [meɪk] [pæps][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][kæts] .

To	make	paps	for	the	cats	.
到	制作	报纸	为了	这	猫	.

给猫咪做奶粉。

[tuː; tə]['fæt(ə)n][ðə; ði] [fʊt] .

To	fatten	the	foot	.
到	催肥	这	脚	.

使脚变肥。

[tuː; tə] [kʌm] [bæk] [æt; ət][ðeə(r)] ['mʌtənz] .

To	come	back	at	their	muttons	.
到	来	后退	在	他们的	羊肉	.

回来吃他们的羊肉。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神